

Balanco econômico

DADOS DE 2010

12^a
edição

Garibaldi



Economic Perspective of Garibaldi

12th edition | Data from 2010

Realização



Apoio



linha
personal
brindes corporativos



Gravações com tecnologia laser.

As facas, chairas, bombas para chimarrão, kit's para churrasco e faqueiros, são ótimas sugestões para brindes em pequenas ou grandes quantidades, personalizados com a marca da sua empresa.



SIMONAGGIO®

Contatos: 154 1 3462 1177
vendas@simonaggio.com.br
www.simonaggio.com.br
Garibaldi | Rio Grande do Sul

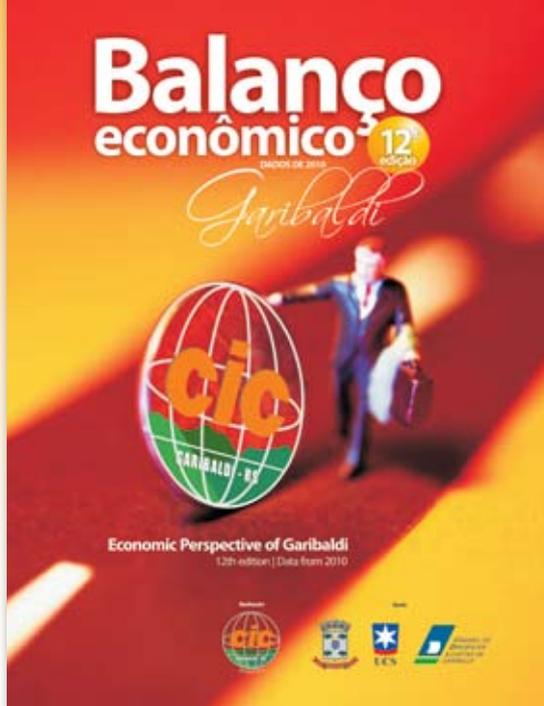


Obra: Metalúrgica Bertolini S.A.
Local: Bento Gonçalves
Área Cobertura: 17000 m²
Área Fechamento: 8300 m²

DEAZZO

METALÚRGICA LTDA.

RODOVIA RS 453, KM 90 - GARIBALDI - FONE (54) 3462.4373



CIC GARIBALDI

Gestão 2011-2013 | Presidente CÉSAR C. S. ONGARATTO
Period 2011-2013 | President CÉSAR C. S. ONGARATTO

Av. Perimetral, 897 | Bairro São José
95720-000 | Garibaldi | RS | Brasil
Fone (54) 3462.8500
www.cicgaribaldi.com.br

BALANÇO ECONÔMICO 2011

ECONOMIC PERSPECTIVE 2011

Pesquisa | Research

Universidade de Caxias do Sul

Campus Universitário da Região dos Vinhedos

Departamento de Ciências Econômicas e Administração

Economic Science and Business Administration Department

Coordenação Geral | General coordination

Economista Mônica Mattia

CORECON 6022-4

Contador Eduardo Tomedi Leites

CRC-RS 073941/O-0

Edições 2000 a 2010

Coordenadores:

Economistas Enio Gehlen e Mônica Mattia

Editoração | Design and layout

Arte & Texto Editoração Eletrônica

Tradução | Translation

Interlínguas - Instituto Integrado de Línguas

Sônia Sperotto

Impressão | Printed at

Garigraf Artes Gráficas

É permitido o uso dos dados estatísticos e outras informações desta pesquisa, desde que citada a fonte.

The information and statistical data herein contained may be used provided that its source is mentioned.

BALANÇO ECONÔMICO DE GARIBALDI 2011

ECONOMIC PERSPECTIVE OF GARIBALDI 2011

12ª edição | Dados referentes ao ano de 2010

12th edition | Data from 2010

Publicação anual da Câmara de Indústria e Comércio -
CIC Garibaldi e Prefeitura Municipal de Garibaldi -
Secretaria de Planejamento, Indústria e Comércio

Annual publication of the Chamber of Industry and Commerce - CIC
of Garibaldi and the City Hall of Garibaldi - Secretary of Planning,
Industry and Commerce



Sumário

Summary

5

Apresentações
Presentations

15

Melhores empresas de Garibaldi
The best companies in Garibaldi

29

Melhores Indústrias
The best industries

39

Melhores empresas Comerciais
The best commercial companies

51

Melhores empresas de Serviços
The best services companies

69

Informações macroeconômicas
Macroeconomic information

70

Balança Comercial
Trade Balance

77

Conjuntura socioeconômica
Socioeconomic conjuncture

91

CIC Garibaldi
CIC Garibaldi

103

Eventos de Garibaldi
Events in Garibaldi

107

Empresas pesquisadas
Companies surveyed

Lançando novos desafios

Mais uma vez a turbulência sacudiu o mercado econômico mundial. A globalização tem dessas coisas, em um emaranhado de fatores que envolvem a tudo e a todos. Embora a repercussão dessa nova crise só apresente seu estrago no Balanço Econômico do próximo ano, a edição de 2011 traz a reação das empresas locais ao “crash” mundial de 2008/2009.

A notável retração da economia local só não foi maior devido ao empenho e a dedicação dos empreendedores garibaldenses. A publicação deste ano, que chega a sua 12ª edição, traz importantes informações para que possamos avaliar qual é o poder de reação empresarial e quais os passos que deveremos dar nos próximos anos.

É importante salientar que esta revista também tem a função de oferecer informações para uma melhor avaliação sobre os diversos setores da economia e, desta forma, orientar a decisão por investimentos com mais segurança e responsabilidade.

Neste processo de integração de informações, formatação e análise é preciso destacar o trabalho dos contadores, dos economistas da UCS, dos empresários que aceitaram apresentar os números de suas empresas, além dos patrocinadores deste trabalho.

Assim, em mais um exemplo, a CIC cumpre seu papel de oferecer a seus associados uma ferramenta fundamental para a projeção e prospecção de novas ações. Há anos a entidade vem atuando para fortalecer-se e, dessa forma, alcançar melhores condições de oferecer serviços e benefícios às empresas filiais.

A articulação, neste sentido, é tão importante quanto a gestão e somente a diferenciação de iniciativas é que irá atender a todas ou a maioria das demandas. Atitudes diferentes fazem com que se obtenham resultados diferentes. Assim, as ações diretas da entidade devem ter o objetivo de fortalecer as empresas que não tem capacidade de fazer uma série de atividades. Este é o princípio do associativismo e é nessa categoria que se insere o Balanço Econômico.

Temos alguns desafios pela frente. Um deles é o resgate da competitividade, debilitada pela frágil infraestrutura viária, energética e de comunicações, sem contar a excessiva carga tributária. Para que o crescimento sócioeconômico seja traduzido em melhores indicadores de desenvolvimento humano são necessários investimentos em novos setores da economia, criando oportunidades para jovens, além de condições ideais para apresentação de produtos com maior valor agregado.

César Ongaratto
Presidente da CIC

Launching new challenges

Once again the world economy has been shaken. Globalization has these things, with factors that involve everyone and everything in a tangle. Although the impact of this new crisis will only show its damage in the next year's Economic Perspective, the 2011 edition brings the reaction of the local businesses to the 2008/2009 world “crash”.

The remarkable decline of the local economy was not steeper due to the commitment and dedication of the entrepreneurs working in Garibaldi. This year's publication, which reaches its 12th edition, provides important information in order to assess our business reaction power and which steps should be taken in the coming years.

It is important to point out that this publication also aims to provide information for better assessment of the various sectors of the economy and thus guide the decision-making process for reliable investments.

In the process of integrating, formatting and analyzing the information, it is important to highlight the work carried out by accountants, economists of UCS, entrepreneurs who agreed to present the data of their companies, in addition to the sponsors of this publication.

Thus, this is another example of the role played by CIC to offer its members a key tool for designing and prospecting new actions. For years the organization has been working to be stronger and thus to be able to offer services and benefits to its member companies.

The debate, in this sense, is as important as the management and only the difference in initiatives will meet all or most demands. Different attitudes produce different results. Thus, the direct actions of the organization must have the goal to strengthen the companies that have no capacity to make a series of activities, which is the principle underlying the Economic Perspective, that is to say, associativism.

We have some challenges ahead. One of them is the recovery of competitiveness, weakened by our fragile road, energy and communication infrastructure, not to mention the excessive tax burden. In order for growth to be translated into better socio-economic indicators of human development, it is necessary to invest in new sectors of the economy, creating opportunities for young people, and ideal conditions for the manufacture of products with higher added value.

César Ongaratto
President of CIC

Balanço Econômico 2011

A economia brasileira viveu momentos especiais em 2010. Registramos excepcionais níveis de crescimento e expansão de inúmeros setores. Atingimos um patamar de pleno emprego e as obras estão por toda a parte. Com isso, todos crescem, e Garibaldi não fugiu desta regra.

Em 2011, um estudo da Fundação Getúlio Vargas apontou Garibaldi como a sétima cidade do país com melhor distribuição de renda dentre os 5.568 municípios brasileiros. Esta pesquisa representa o percentual de famílias que estão nas classes A, B e C. Nós estamos com 91,44% das famílias nestas classes, com renda a partir de R\$ 1,2 mil mensais. Este resultado é fruto do conjunto social, do povo trabalhador, da dedicação dos empresários e seus milhares de colaboradores, dos agricultores. Enfim, todos somos responsáveis por fazer com que Garibaldi seja hoje este município próspero e com excelente qualidade de vida.

Estamos no caminho certo. Nosso sincero agradecimento a todos que contribuem para que a Terra do Champanha e suas empresas alcancem índices cada vez mais expressivos na economia do país. Desta maneira, com a união de toda população, estamos conseguindo construir um município com cidadania para todos.

Cirano Cisilotto
Prefeito

Economic Perspective 2011

The Brazilian economy experienced special moments in 2010. We had substantial growth and expansion in many sectors. We have reached a level of full employment, and there is construction work everywhere. With this, all segments grow, and Garibaldi is no exception.

In 2011, a study carried out by Fundação Getúlio Vargas ranked Garibaldi as the seventh city in the country in terms of income distribution among the 5,568 Brazilian municipalities. This research represents the percentage of families who are in classes A, B and C. In Garibaldi 91.44% of families belong to these classes, whose income starts at R\$ 1,200 per month. This is the result of social conditions, hard working people, the dedication of thousands of entrepreneurs and their employees, and land workers. Finally, we are all responsible for transforming Garibaldi into this thriving city with excellent quality of life.

We are on the right track. Our sincere thanks to those who contribute to the Land of Champagne so that its businesses achieve more significant levels in the economy. Thus, with the union of the entire population, we are able to build a town with active citizenship for all.

Cirano Cisilotto
Mayor



A TRAMONTINA TEM
AS MELHORES FERRAMENTAS
PARA CONTRIBUIR CADA VEZ
MAIS COM A ECONOMIA
DE GARIBALDI.

TRAMONTINA
PRO

WWW.TRAMONTINA.COM/PRO

FERRAMENTAS PROFISSIONAIS

Palavra do Secretário de Planejamento, Indústria e Comércio

Foreword of the Secretary of Planning, Industry and Commerce

12ª Edição do Balanço Econômico

O potencial de desenvolvimento de um município pode ser medido pelo grau de comprometimento de seus mais variados perfis de habitantes. Não importando onde estejam, se no meio rural ou urbano, nas lidas do campo, dentro das indústrias, no comércio, na estrada ou prestando serviços. Prosperar significa batalhar, buscar alternativas, produzir a riqueza do próprio amanhã e, em consequência, criar um ambiente de otimismo e entusiasmo, capaz de contagiar todos os setores.

Em sua décima segunda edição, o Balanço Econômico de Garibaldi apresenta com detalhes a força destes setores, dando ênfase à indústria, ao comércio e à prestação de serviços. Por este motivo, o poder público tem sempre apoiado a realização deste importante instrumento de análise e divulgação dos resultados das empresas do nosso município, apresentando, dessa forma, indicadores que possibilitam aos especialistas vislumbrar uma visão de conjunto de variáveis que indicam que a economia, apresentando fatores favoráveis a um crescimento econômico de médio e longo prazo.

A Secretaria Municipal de Planejamento, Indústria e Comércio vem trabalhando intensamente no fortalecimento e desenvolvimento de nosso município, dando incentivo para a instalação e ampliação de novas empresas, através do incentivo de horas máquinas. Em 2010, foram auxiliadas dezenas de empresas com mais de 1.600 horas de máquinas; criamos o Balcão do Empreendedor, com o objetivo de dar um atendimento especial aos nossos empresários; também trabalhamos fortemente no combate da clandestinidade, com isso dando mais respeito a nossos comerciantes e contribuindo para o exercício legal de suas obrigações.

Desejamos cada vez mais sucesso a nossos empreendedores para que, trabalhando conjuntamente, possamos contribuir com o desenvolvimento de nosso município.

Forte Abraço!

Carlos Antonio Manica
Secretário de Planejamento, Indústria
e Comércio de Garibaldi

12th edition of the Economic Perspective of Garibaldi

The development potential of a city can be measured by the degree of commitment of the varied profiles of its inhabitants. No matter where they are, whether in rural or urban areas, working in the field, in manufacturing companies, in the retail sector, on the road or providing services. Thriving means to struggle, to seek alternatives, to produce the wealth of the future and thus creating an atmosphere of optimism and enthusiasm, capable of affecting all sectors.

In its twelfth edition, the Economic Perspective of Garibaldi presents in detail the strength of these sectors, with emphasis on the industry, commerce and services. For this reason the local government has always supported the development of this important analysis tool and the dissemination of the companies' results in our city. This publication shows indicators that enable experts to foresee an overview of variables that denote that the economy presents favorable factors for medium and long term economic growth.

The Municipal Department of Planning, Industry and Commerce has been working intensely on the strengthening and development of our city, giving incentive for the installation and expansion of new businesses by providing them with machineries. In 2010, dozens of companies benefited from more than 1,600 hours of machinery work. An Entrepreneur Desk was established aiming to provide a special service to our businessmen and we have also worked intensively to fight illicit affairs, thereby giving more respect to our traders and contributing to the lawful exercise of their duties.

We wish our entrepreneurs success so that working together we can contribute to the development of our city.

Best regards,

Carlos Antonio Manica
Secretary of the Department of Planning, Industry
and Commerce the Garibaldi



O seu planejado
na medida certa!



Luimar[®]
móveis

desde 1981

Rua Machado de Assis, 53 - B. Garibaldina
Garibaldi - RS - Fone (54) 3463.8507
www.moveisluimar.com.br



A luz
revelando
a forma.

Areia, matérias fundentes
e substâncias vitrificantes
em mágica fusão.

A alquimia milenar
enobrecendo a matéria
com recursos e conceitos
contemporâneos.

A luz se revela em cor,
forma e elegância
através das luminárias
exclusivas Madelustre.

**Madelustre**
A MAGIA DA LUZ

www.madelustre.com.br | 54 3462.9500



Fotos: Wagner Meneguizzi

Análise dos Pesquisadores

Analysis of the Researchers

Cento e setenta e uma empresas participam da 12ª edição do Balanço Econômico de Garibaldi: uma participação significativa em vista da representatividade das informações contempladas na pesquisa num conturbado período econômico mundial denominado de “maior crise do capitalismo” após a Grande Depressão de 30, apesar da economia brasileira – da mesma forma como ocorrera em 1930 – sustentar um nível de crescimento satisfatório, tendo em vista a robustez do mercado interno.

Se em 1930 a economia brasileira aproveitaria a grande crise para dar início ao mais fantástico processo de industrialização – em 80 anos passou a ser a 7ª maior economia do planeta – em 2008, 2009 e 2010 passaria pela crise sustentada pelo consumo do mercado interno e por uma expressiva ampliação de crédito a partir dos bancos oficiais.

Em agosto de 2011, período em que se conclui a apresentação desta publicação, os agentes econômicos encontram-se apreensivos: de um lado, o Governo brasileiro transmitindo confiança nas bases econômicas do país, bem como em seus fundamentos e, de outro, EUA e Europa provocando sensíveis perdas no mercado de ações, além de apresentarem uma realidade orçamentária altamente comprometida e que coloca em risco a estabilidade dos países e o crescimento mundial.

Por mais que as expectativas em relação ao BRICs – Brasil, Rússia, Índia, China e África do Sul – dão conta de que os cinco países passarão a ser o motor do crescimento mundial, as transformações pelo qual passam as economias capitalistas maduras definem mudanças estruturais tão significativas quanto as vividas na década de 90, na qual a reestruturação produtiva e a globalização financeira definiriam um novo momento capitalista. Esta fase em que o BRICs passa a influenciar no PIB das nações maduras é um capítulo que está sendo experimentado e escrito, simultaneamente, sem saber-se, ao certo, o *modus operandi* desta nova cena econômica, financeira e de política internacional.

É neste contexto que, comparando-se os números das mesmas empresas participantes da pesquisa, em 2009 e 2010, observa-se o seguinte: o número total de empregados saltou de 6.141 para 6.369. A Receita Líquida Total passou de R\$ 768.312,265,00 para R\$ 873.353.084,00 registrando um aumento nominal de 14%. O Lucro Operacional Total passou de R\$ 53.344.189,00 para R\$ 66.996.436,00, uma elevação nominal de 26%. Ou seja, apesar de conviver com um período de taxa inflacionária das mais elevadas da última década, paralelo à crise econômica mundial, as empresas locais, ainda assim, conseguiram registrar resultados satisfatórios, numa demonstração de contínua busca de melhorias e competitividade.

Para finalizar esta apresentação, cabe agradecimento ao Professor, Economista e Contabilista Enio Gehlen, que participou da elaboração de 11 edições desta pesquisa e que, a partir da 12ª edição, transfere seus conhecimentos para colega do CARVI/UCS, num elogiável processo de incorporação de novos pesquisadores num campo que se manterá em plena ascensão.

Eduardo Tomedi Leites

Mônica Beatriz Mattia

Pesquisadores

Responsáveis Técnicos da Pesquisa

Bio Lacto

Iogurte com Polpa de Fruta de Baixa Lactose

Para facilitar o dia-a-dia das pessoas com problemas em digerir a lactose, a Steffenon Alimentos desenvolveu o iogurte **BioLacto** com redução de 98%, mantendo o sabor e a qualidade.

Baixo Teor de Lactose

Steffenon
Alimentos

Rua Emancipação, 2885,
Boa Vista do Sul - RS.
Fone: 54 3435-6200.
www.steffenon.com.br



PEGORER[®]

COMÉRCIO E REPRESENTAÇÕES LTDA



Representante

Big Dutchman

TERMOAVES

Tecnologia em ação na produção

Equipamentos para avicultura, suinocultura, ambiência e armazenagem. Assistência Técnica e peças de reposição

www.pegorercom.com.br
www.bigdutchman.com.br

Av. Independência, 1064 | Garibaldi | RS | pegorer@pegorercom.com.br | Fone 54 3462.7223 | 54 9945.7645



Seja dono desta força.

Tem uma força soprando cada vez mais forte. A força do Sicredi. Um sistema de cooperativas de crédito com mais de 1000 pontos de atendimento pelo Brasil, com tudo que um banco tem: cartões, caixas eletrônicos, investimentos, financiamentos. Mas, ao invés de cliente, no Sicredi você é dono. Já são mais de 1,8 milhão de donos somando forças pra crescer. Porque no Sicredi, todos os recursos que você aplica são reinvestidos na sua região, fortalecendo todo mundo ao seu redor.

SICREDI
Gente que coopera cresce.

Análise dos Pesquisadores

Analysis of the Researchers

One hundred and seventy-one companies took part in the 12th edition of the Economic Perspective of Garibaldi. This is a significant participation considering the representation of the information presented in the research during the troubled economic times faced all over the world called “the greatest crisis of capitalism” after the Great Depression of the 30’s. However, the Brazilian economy - just like what happened in 1930 - keeps a satisfactory level of growth due to the strength of the domestic market.

If in 1930 the Brazilian economy would take advantage of the great crisis to begin the most amazing process of industrialization - in 80 years it became the 7th largest economy in the world - in 2008, 2009 and 2010 it would go through the crisis supported by the consumption in the domestic market and a significant expansion of credit by government banks.

By the time this publication was ready – August 2011 - the economic agents were worried because, on the one hand, the Brazilian government is encouraging confidence in the country’s economic basis, and its foundations and on the other, the USA and Europe are causing losses in the stock market, in addition to having an extremely difficult budgetary reality that endangers the stability of countries and world growth.

Even though the BRIC countries - Brazil, Russia, India, China and South Africa – are expected to be the engine of global growth, the transformations the mature capitalist economies have been going through define structural changes as significant as those experienced in the 90’s when the restructure of production and the financial globalization characterized a new capitalist moment. This phase when the BRICs start to influence the GDP of mature nations is a chapter that is being experienced and written simultaneously, without knowing for sure, the modus operandi of this new economic and financial scene, and international policy.

By comparing in this context the figures of the companies that participated in the survey in 2009 and 2010, it is possible to observe the following: the total number of employees jumped from 6,141 to 6,369. The Total Net Turnover increased from R\$ 768.312,265 to R\$ 873.353.084 - a nominal growth of 14%. The Total Operating Profit increased from R\$ 53,344,189 to R\$ 66,996,436 a nominal increase of 26%. In other words, in spite of having a period with the highest inflation rate in the last decade, together with the global economic crisis, local companies still managed to achieve satisfactory results showing continuous improvement and competitiveness.

As a final point, many thanks to Professor, Economist and Accountant Enio Gehlen, who participated in the preparation of 11 editions of this survey and who, as of the 12th edition, transfers his knowledge to a colleague from CARVI/UCS, a commendable process of incorporating new researchers in a field that will remain booming.

Eduardo Tomedi Leites

Mônica Beatriz Mattia

Researchers

Professionals in charge of the research



Garra®

Comunicação Visual



produtos para coleta seletiva



quadros



sinalização PPCI



projetos e produtos para sinalização corporativa

www.garravisual.com.br



GIOSUL

INOVANDO ESPAÇOS



Giosul Armados Ltda.

Rua Polonia, 114 - Bairro Santa Teresinha - Garibaldi - RS - Brasil

Fone: (54) 3462-3005 - e-mail: giosul@giosul.com.br - Site: www.giosul.com.br

Metodologia

Methodology

1. BANCO DE DADOS

- Todos os dados desta pesquisa resultam das informações fornecidas pelas empresas ou seus escritórios contábeis. Os dados foram transcritos em questionários de pesquisa específicos, tendo, em sua maioria, os balanços anexados.

- Foram selecionadas 171 empresas para análise e todas tiveram os dados aproveitados.

- Critérios de seleção das empresas: indústria, comércio e serviços com faturamento anual acima de R\$ 120.000,00.

2. OS SETORES ENVOLVIDOS

- Indústria, Comércio e Serviços fazem parte da pesquisa, com uma análise da representatividade de cada segmento.

- O setor público também apresenta dados nesta pesquisa.

3. METODOLOGIA DA PESQUISA

- Para definir as melhores empresas foram definidos cinco critérios de desempenho: Receita Líquida, Salários e Encargos, Lucro Operacional, Impostos sobre Vendas e Patrimônio Líquido.

- Cada indicador foi dividido pelo total das empresas pesquisadas, produzindo o índice de participação no universo pesquisado. A classificação se deu pela melhor média destes indicadores.

- O Balanço Econômico de Garibaldi apresenta as Melhores e Maiores, agregando os três setores em conjunto, bem como individualmente e setor por setor.

4. CONCEITOS UTILIZADOS

- *Patrimônio Líquido*: é a soma do capital, das reservas, dos lucros ou prejuízos acumulados.

- *Receita Líquida*: é calculada pelo valor das vendas, deduzidas as vendas canceladas e os tributos sobre as vendas.

- *Lucro Operacional*: resultado apurado em demonstrações contábeis, não sendo aproveitados os valores negativos e as empresas sem escrituração mercantil.

- *Salários e Encargos*: é o total dos salários somado aos encargos sociais.

- *Impostos sobre Vendas*: inclui IPI, ICMS, ISS, COFINS e PIS incidentes sobre as vendas, gerados no período.

1. DATA BANK

- All the data used in this research came from the information provided by the companies and their accountants. The data was written in specific research questionnaires, containing, most of them, balance sheets attached.

- 171 companies were selected for analysis and all their data was used.

- The criteria for selecting the companies: industry, commerce and services with a turnover of over R\$ 120,000.00.

2. SECTORS INVOLVED

- Industry, Commerce and Services are part of the research, with an analysis of the representation of each segment.

- The public sector also presents data in this research.

3. RESEARCH METHODOLOGY

- To define the best companies five performance criteria were defined: Net Receipts, Salaries and Benefits, Operating Profit, Tax on Sales and Net Equity.

- Each index was divided by the total of the companies surveyed, obtaining the participation index in the universe surveyed. The ranking was obtained through the best average of this index.

- The Economic Perspective presents the Best and the Largest companies, joining the three sectors in one group as well as presenting them individually and sector by sector.

4. CONCEPTS USED

- *Net Equity*: it is the sum of the assets, of the reserves, of the profit or loss accumulated.

- *Net Revenue*: it is calculated by deducting tax on sales and cancelled sales from the total sales.

- *Operating Profit*: result obtained from financial statements, where negative values are not taken into account neither the companies with no commercial registration.

- *Salaries and Benefits*: it is the total of the salaries plus the benefits.

- *Tax on Sales*: it includes IPI, ICMS, ISS, COFINS and PIS paid on sales, generated in the period.

Melhores empresas de Garibaldi
The best companies in Garibaldi



Piva
perfeição nos detalhes
ISO 9001

(54) 3464.8900
www.piva-rs.com.br



DOMNO
BRASIL

VINHOS E ESPUMANTES

www.domno.com.br
54 3388.3999



MOKI
M ó v e i s

Móveis sob medida

54 3464.1535

PANORAMA DAS EMPRESAS PESQUISADAS EM 2010

OVERVIEW OF THE COMPANIES SURVEYED IN 2010

EMPRESAS PESQUISADAS

COMPANIES SURVEYED

2008	2009	2010
169	162	171

INVESTIMENTOS EM MILHÕES DE REAIS

INVESTMENT IN MILLION REAIS

2008	2009	2010
49,4	48,9	43,6

NÚMERO DE EMPRESAS COM VENDAS ACIMA DE R\$ 1 MILHÃO

No. OF COMPANIES THAT SOLD OVER 1 MILLION REAIS

2008	2009	2010
60	64	61

FATURAMENTO TOTAL (EM R\$ 1 BILHÃO)

TOTAL TURNOVER (IN R\$ BILLION)

2008	2009	2010
1,59	1,09	1,07

SALÁRIOS E ENCARGOS MÉDIO ANUAL POR EMPREGADO (R\$)

AVERAGE ANNUAL SALARIES AND TAXES PER EMPLOYEE

	2008	2009	2010
IND	19.371,87	20.154,90	23.348,87
COM	15.364,38	18.001,80	21.038,76
SERV	17.992,15	18.156,30	19.791,10

SEGMENTOS ENVOLVIDOS

SEGMENTS INVOLVED

2008	2009	2010
21	21	23

EMPREGOS SUSTENTADOS

SUSTAINED JOBS

2008	2009	2010
9.804	6.579	6.514

LUCRO OPERACIONAL (EM R\$ 1 MILHÃO)

OPERATING PROFIT (IN R\$ MILLION)

2008	2009	2010
102,8	70,8	70,55

FATURAMENTO ANUAL MÉDIO POR EMPREGADO (R\$)

AVERAGE ANNUAL TURNOVER PER EMPLOYEE (R\$)

	2008	2009	2010
IND	163.473,80	168.476,94	161.549,05
COM	258.357,76	288.062,63	345.370,67
SERV	97.784,96	81.572,32	106.384,95

RESENHA | SUMMARY

	INDÚSTRIA	COMÉRCIO	SERVIÇOS
Realização de Aplicações no Imobilizado (R\$) Investment in fixed assets (R\$)	31.813.161,54	2.448.642,47	9.341.393,42
Faturamento (R\$) Turnover (R\$)	841.670.524,96	128.823.259,73	99.044.392,94
% de participação do setor sobre o Faturamento Participation % of the sector on the turnover	78,7%	12,0%	9,3%
Tributos gerados nas vendas (R\$) Taxes on sales (R\$)	153.336.851,24	8.964.272,26	7.640.430,53
% de tributos sobre Receita Líquida Taxes % on net revenue	22,3%	7,5%	8,4%
Salários e encargos (R\$) Salaries and benefits (R\$)	121.647.610,17	7.847.459,06	18.425.516,72
Número de Empregados Number of employees	5.210	373	931
Salário e encargos médios por empregado (R\$) Average salary and benefit per employee (R\$)	23.348,87	21.038,76	19.791,10
Faturamento por empregado (R\$) Turnover per employee (R\$)	161.549,05	345.370,67	106.384,95
Número de empresas pesquisadas Number of companies surveyed	53	63	55
Ativo Total (R\$) Total assets (R\$)	805.867.861,70	69.569.928,33	96.310.423,01



BENEDETTI
FELTROS



Buarque de Macedo, 10776 - Garibaldi
Garibaldi | RS | Fone 54 **3463 8524**

www.benedettifeltros.com.br



di Marmo
mármore e granitos

Av. Buarque de Macedo, 7325
B. Borghetto - Garibaldi - RS
Fone (54) 3463.8489

Qualidade em mangueiras



- Mangueiras Paboviflex
- Mangueiras para Jardim
- Mangueiras de Polietileno
- Mangueiras de PVC trançadas
- Mangueiras de PVC
- Conexões e Acessórios

Pabovi[®]
Qualidade em Mangueiras

Rua Cristóvão Colombo, 130 - B. Santa Terezinha - Garibaldi - RS - Fone (54) 3462.2999 - E-mail: pabovi@pabovi.com.br - Site: www.pabovi.com.br

50

■ EMPRESAS COMPANIES

■ Melhores empresas de Garibaldi

■ The best companies in Garibaldi

ORDEM	EMPRESA	SEGMENTO	ÍNDICE %
RANKING	COMPANY	SEGMENT	INDEX %
1	TRAMONTINA GARIBALDI S.A.	Metal-Mecânico Metalworking	18,88
2	MADEM S.A. IND. COM. MADEIRAS E EMBALAGENS	Móveis Furniture	12,38
3	TELASUL S.A.	Móveis Furniture	10,90
4	FRINAL S.A. FRIGORÍFICO E INTEGRAÇÃO AVÍCOLA	Alimentos Foodstuff	7,79
5	FRIGORÍFICO NICOLINI LTDA.	Alimentos Foodstuff	6,65
6	COOPERATIVA AGRÍCOLA CAIRÚ LTDA.	Supermercados Supermarkets	4,23
7	METALÚRGICA SIMONAGGIO LTDA.	Metal-Mecânico Metalworking	3,65
8	COOPERATIVA VINÍCOLA GARIBALDI LTDA.	Vinícola Wine Company	3,62
9	PRÁTICA LOGÍSTICA COMERCIAL LTDA.	Transportes Transport	3,26
10	BORTOLINI INDÚSTRIA DE MÓVEIS LTDA.	Móveis Furniture	3,24
11	METALÚRGICA MARTINAZZO LTDA.	Metal-Mecânico Metalworking	2,12
12	METALÚRGICA AÇOPEMA LTDA.	Metal-Mecânico Metalworking	1,87
13	PABOVI INDÚSTRIA DE PLÁSTICOS LTDA.	Artefatos Plásticos Plastic Goods	1,28
14	RÁPIDO GARIBALDI DE TRANSPORTES LTDA.	Transportes Transport	1,08
15	SIMONAGGIO & CIA. LTDA.	Construção Civil Civil Construction	1,07
16	MADELUSTRE INDUSTRIAL LTDA.	Móveis Furniture	0,96
17	INSTALADORA ELÉTRICA LÍDER LTDA.	Construção Civil Civil Construction	0,90
18	JHM ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES LTDA.	Construção Civil Civil Construction	0,74
19	COMERCIAL AGRÍCOLA SAFRA LTDA.	Produtos Agrícolas Agricultural Products	0,66
20	VIDRAÇARIA MODELO IND. DE VIDROS LTDA.	Móveis Furniture	0,64
21	ADM MÓVEIS E DESIGN LTDA.	Móveis Furniture	0,64
22	MAGAZINE VALENTINI LTDA.	Vestuário e Calçados Clothing and Footwear	0,59
23	HOSPITAL BENEFICENTE SÃO PEDRO	Saúde Health	0,57
24	SERVITUR POSTOS DE SERVIÇOS HOTÉIS TURISMO LTDA.	Combustíveis Fuels	0,43
25	MARCA INDÚSTRIA DE VIDROS LTDA.	Móveis Furniture	0,40
	SUB-TOTAL		88,55

50

EMPRESAS COMPANIES

■ Melhores empresas de Garibaldi

■ The best companies in Garibaldi

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	SEGMENTO SEGMENT	ÍNDICE % INDEX %
26	AMABILE VITORIO EMPREEND. IMOBILIÁRIOS LTDA.	Construção Civil Civil Construction	0,38
27	COURMAYEUR DO BRASIL VINHOS LTDA.	Vinícola Wine Company	0,35
28	FURLANETTO COMÉRCIO DE TINTAS LTDA.	Ferragens e Material de Construção Hardware ans Construction Material	0,34
29	ANDREOLLA E BALDISSERA LTDA.	Metal-Mecânico Metalworking	0,33
30	BENEDETTI FELTROS LTDA.	Outros Others	0,29
31	AGROCHAMP COMÉRCIO DE INSUMOS LTDA.	Produtos Agrícolas Agricultural Products	0,28
32	PELUIZ S. CHIESA & CIA. LTDA.	Vestuário e Calçados Clothing and Footwear	0,25
33	BEIFIUR LTDA.	Outros Others	0,25
34	FUNDAÇÃO CULTURAL DA SERRA	Serviços Profissionais Professional Services	0,25
35	FRIZA COMÉRCIO MATERIAIS ELETR. E HIDRÁUL. LTDA.	Ferragens e Material de Construção Hardware ans Construction Material	0,24
36	RECOSTARE INDÚSTRIA DE CADEIRAS LTDA.	Móveis Furniture	0,21
37	SÓ COMER COMÉRCIO DE ALIMENTOS	Restaurante e Refeições Restaurants and Meals	0,20
38	CJ MÁRMORES E GRANITOS LTDA.	Outros Others	0,20
39	BELLÓ PEÇAS LTDA - ME	Ferragens e Material de Construção Hardware ans Construction Material	0,20
40	BENINI INDÚSTRIA METALÚRGICA LTDA.	Metal-Mecânico Metalworking	0,19
41	ARTES METAIS LTDA.	Metal-Mecânico Metalworking	0,19
42	PEGORER COMÉRCIO E REPRESENTAÇÕES LTDA.	Produtos Agrícolas Agricultural Products	0,19
43	FCD ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES LTDA.	Construção Civil Civil Construction	0,19
44	DEAZZO METALÚRGICA LTDA.	Metal-Mecânico Metalworking	0,18
45	SIMONAGGIO COM. DE PNEUS E ACESSÓRIOS LTDA.	Veículos e Autopeças Vehicles and Car Parts	0,17
46	CARNIEL CORRETORA DE SEGUROS LTDA.	Serviços Profissionais Professional Services	0,17
47	CONCRESART - TECNOLOGIA EM CONCRETOS LTDA.	Construção Civil Civil Construction	0,16
48	PROVEDOR REDESUL LTDA.	Outros Others	0,16
49	SUPERMERCADO FURLANETTO LTDA.	Supermercado Supermarkets	0,15
50	REAL NOBRE CONSTRUÇÕES LTDA.	Construção Civil Civil Construction	0,15
	SUB-TOTAL		5,67
	OUTRAS 121 EMPRESAS OTHER 121 COMPANIES		5,78
	TOTAL		100,00

10

EMPRESAS COMPANIES

■ Maiores empresas de Garibaldi

■ Major companies in Garibaldi

MAIOR RECEITA LÍQUIDA WITH THE HIGHEST NET REVENUE

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	RECEITA LÍQUIDA R\$ NET REVENUE R\$
1	Telasul	123.663.496,42
2	Frinal	122.429.365,20
3	Tramontina Garibaldi	110.794.888,49
4	Madem	88.616.121,73
5	Frigorífico Nicolini	63.509.053,65
6	Cooperativa Cairú	55.535.635,95
7	Cooperativa Garibaldi	31.037.174,69
8	Bortolini Indústria de Móveis	29.430.170,00
9	Metalúrgica Simonaggio	23.362.305,60
10	Prática Logística	22.800.206,10
	Sub-Total	671.178.417,83
	Outras 161 empresas Other 161 companies	228.418.105,77
	Total	899.596.523,60

MAIOR PATRIMÔNIO LÍQUIDO WITH THE LARGEST NET EQUITY

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	PATRIMÔNIO LÍQ. R\$ NET EQUITY R\$
1	Madem	129.507.827,03
2	Tramontina Garibaldi	92.627.947,81
3	Telasul	35.956.974,23
4	Frinal	31.391.859,66
5	Cooperativa Cairú	20.363.458,86
6	Bortolini Indústria de Móveis	19.408.845,00
7	Cooperativa Garibaldi	14.868.246,19
8	Metalúrgica Simonaggio	12.911.267,62
9	Frigorífico Nicolini	11.808.939,52
10	Prática Logística	11.459.632,04
	Sub-Total	380.304.997,96
	Outras 161 empresas Other 161 companies	97.141.691,95
	Total	477.446.689,91

QUE MAIS GERARAM TRIBUTOS THAT MOST GENERATED TAXES

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	TRIBUTOS R\$ TAXES R\$
1	Tramontina Garibaldi	32.506.209,18
2	Telasul	32.433.714,96
3	Madem	15.635.684,28
4	Cooperativa Garibaldi	12.908.222,71
5	Bortolini Indústria de Móveis	10.107.187,00
6	Metalúrgica Simonaggio	9.774.372,49
7	Frinal	9.640.452,98
8	Metalúrgica Martinazzo	6.234.565,90
9	Frigorífico Nicolini	6.063.390,86
10	Pabovi Indústria de Plásticos	5.369.656,69
	Sub-Total	140.673.457,05
	Outras 161 empresas Other 161 companies	29.268.196,98
	Total	169.941.654,03

MAIOR TOTAL DE ATIVO WITH THE LARGEST TOTAL ASSETS

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	ATIVO TOTAL R\$ TOTAL ASSETS R\$
1	Madem	218.462.701,23
2	Tramontina Garibaldi	119.050.898,96
3	Frigorífico Nicolini	93.101.131,82
4	Telasul	87.827.468,29
5	Frinal	81.020.685,62
6	Cooperativa Garibaldi	68.606.986,42
7	Bortolini Indústria de Móveis	40.560.770,00
8	Cooperativa Cairú	30.557.458,42
9	Prática Logística	21.716.565,74
10	Metalúrgica Simonaggio	18.203.383,84
	Sub-Total	779.108.050,34
	Outras 161 empresas Other 161 companies	192.640.162,70
	Total	971.748.213,04

10

EMPRESAS COMPANIES

■ Maiores empresas de Garibaldi

■ Major companies in Garibaldi

QUE MAIS APLICARAM NO IMOBILIZADO THAT MOST INVESTED IN FIXED ASSETS

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	APLIC. IMOBIL. R\$ FIXED ASSETS R\$
1	Telasul	5.743.474,08
2	Cooperativa Garibaldi	5.727.853,11
3	Tramontina Garibaldi	3.849.176,35
4	Frigorífico Nicolini	3.695.993,57
5	Bortolini Indústria de Móveis	3.424.459,00
6	Madem	2.720.071,37
7	Simonaggio & Cia.	2.323.975,00
8	Prática Logística	2.285.258,69
9	Frinal	1.782.094,75
10	Rápido Garibaldi	1.643.442,00
	Sub-Total	33.195.797,92
	Outras 161 empresas Other 161 companies	10.407.399,51
	Total	43.603.197,43

QUE MAIS EMPREGARAM WITH MOST EMPLOYEES

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	Nº FUNCIONÁRIOS N. OF EMPLOYEES
1	Frigorífico Nicolini	1.436
2	Frinal	875
3	Telasul	646
4	Madem	617
5	Tramontina Garibaldi	530
6	Metalúrgica Simonaggio	258
7	Rápido Garibaldi	174
8	Prática Logística	151
9	Cooperativa Cairú	146
10	Hospital São Pedro	143
	Sub-Total	4.976
	Outras 161 empresas Other 161 companies	1.538
	Total	6.514

MAIS PAGARAM SALÁRIOS E ENCARGOS THAT MOST PAID SALARIES AND PAYROLL OVERHEAD

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	SALÁRIOS E ENC. R\$ TAX AND SALARIES R\$
1	Frigorífico Nicolini	28.254.103,84
2	Tramontina Garibaldi	18.882.445,22
3	Frinal	16.255.206,23
4	Telasul	16.106.235,99
5	Madem	15.462.256,22
6	Metalúrgica Simonaggio	5.138.156,31
7	Metalúrgica Martinazzo	4.520.127,72
8	Cooperativa Cairú	4.407.322,52
9	Rápido Garibaldi	4.288.056,00
10	Bortolini Indústria de Móveis	3.516.107,00
	Sub-Total	116.830.017,05
	Outras 161 empresas Other 161 companies	31.090.568,90
	Total	147.920.585,95



Av. Rio Branco, 63, Sala 111
Centro | Garibaldi | RS
Fone: 54 3462 7707
atendimento@seguranca277.com.br

Lumibras

54 3463.9111
www.lumibras.com.br

SEGMENTOS SEGMENTS

■ Comparação por segmento

■ Comparison by segment

SEGMENTO		FATURAMENTO	FATURAMENTO POR EMPREGADO	SALÁRIOS E ENCARGOS MÉDIOS
SEGMENT		TURNOVER	TURNOVER PER EMPLOYEE	MEDIA TAX AND SALARIES
INDÚSTRIA INDUSTRY	Alimentos Foodstuff	204.420.059,62	88.036,20	19.324,61
	Artefatos Plásticos Plastic Goods	18.991.804,37	395.662,59	28.917,46
	Confecções e Calçados Clothing and Footwear	918.875,72	51.048,65	16.363,50
	Metal Mecânico Metalworking	225.464.085,91	216.792,39	29.896,46
	Moveleiro Furniture	332.487.931,40	211.775,75	24.618,24
	Vinícola Wine Company	51.030.889,53	380.827,53	28.609,69
	Outros Others	8.356.878,41	107.139,47	19.443,84
	SOMA	841.670.524,96	161.549,05*	23.348,87
COMÉRCIO COMMERCE	Combustíveis Fuels	17.012.979,03	459.810,24	13.960,11
	Farmácias Drugstores	2.082.662,79	148.761,63	15.039,53
	Ferragens e Materiais de Construção Hardware and Construction Material	12.542.420,13	313.560,50	16.034,61
	Móveis e Eletrodomésticos Furniture and Household Appliances	669.863,20	334.931,60	21.237,82
	Produtos Agrícolas Agricultural Products	9.914.589,07	550.810,50	13.861,14
	Supermercados e Alimentos Supermarkets and Foodstuff	69.286.761,68	376.558,49	27.129,75
	Veículos e Autopeças Vehicles and Car parts	4.653.561,72	186.142,47	16.497,85
	Vestuário e Calçados Clothing and Footwear	11.804.706,21	236.094,12	15.294,41
	Outros Others	855.715,90	285.238,63	5.993,49
	SOMA	128.823.259,73	345.370,67*	21.038,76
SERVIÇOS SERVICES	Construção Civil Civil Construction	36.998.569,29	144.525,66	22.188,23
	Oficinas Mecânicas Garages	705.864,83	78.429,43	17.667,17
	Restaurantes e Refeições Restaurants and Meals	3.527.488,30	90.448,42	11.174,33
	Saúde Health	5.111.391,90	34.075,95	14.816,25
	Serviços Profissionais Professional Services	4.623.985,93	73.396,60	19.076,34
	Transportes Transports	44.818.024,73	124.149,65	22.374,74
	Outros Others	3.259.067,96	61.491,85	12.245,26
	SOMA	99.044.392,94	106.384,95*	19.791,10
TOTAL GERAL	1.069.538.177,63	164.190,69*	22.708,10	

*Média



Automação



Eletromotores



Soluções Elétricas



Ferramentas Elétricas



Energia

Uma história de 20 anos formada por nove empresas localizadas em Bento Gonçalves e Garibaldi, voltadas às áreas industriais e construção civil.

GRUPO
bufon

54 3464.8200 | 3388.3400 | 3449.5100 | 3449.3200

SEGMENTOS SEGMENTS

Classificação por desempenho dos segmentos (R\$)

Ranking by performance in the segments (R\$)

SEGMENTO	Nº FUN- CIONÁRIOS	SALÁRIOS/ ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS S/VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERAC	APLICAÇÕES IMOBILIZADO	ATIVO TOTAL	
SEGMENT	EMPLOYEES	SALARIES/TAX	NET REVENUE	TAX ON SALES	NET EQUITY	OPER. PROFIT	INVESTMENT	TOTAL ASSETS	
INDÚSTRIA INDUSTRY	Alimentos Foodstuff	2.322	44.871.755	188.396.451	16.023.608	43.215.938	2.275.194	5.480.541	175.335.680
	Artefatos Plásticos Plastic Goods	48	1.388.037	13.583.404	5.408.399	2.510.801	633.322	907.437	6.807.237
	Confeções e Calçados Clothing and Footwear	18	294.543	856.534	62.341	619.385	146.209	18.791	686.613
	Metal Mecânico Metalworking	1.040	31.092.320	174.356.624	51.107.461	121.455.036	30.262.672	5.795.271	172.402.489
	Moveleiro Furniture	1.570	38.650.636	267.203.024	65.284.907	196.376.056	9.102.918	12.551.084	364.063.249
	Vinícola Wine Company	134	3.833.698	36.574.155	14.456.734	19.654.050	1.560.544	6.098.289	79.887.717
	Outros Others	78	1.516.619	7.363.379	993.499	4.405.691	1.644.427	961.745	6.684.875
	SOMA	5.210	121.647.610	688.333.573	153.336.951	388.236.960	45.625.291	31.813.161	805.867.861
COMÉRCIO COMMERCE	Combustíveis Fuels	37	516.523	16.971.644	41.334	710.154	177.179	34.655	4.482.468
	Farmácias Drugstores	14	210.553	1.971.417	111.245	133.905	35.267	5.380	650.628
	Ferragens e Mat. Construção Hardware and Construction Mat.	40	641.384	11.644.403	898.016	6.688.077	1.799.960	466.046	10.195.162
	Móveis e Eletrodomésticos Furniture and Household Appl	2	42.475	631.833	38.030	457.060	33.989	1.859	571.813
	Produtos Agrícolas Agricultural Products	18	249.500	9.423.964	490.624	7.516.473	1.999.719	763.824	8.893.033
	Supermercados e Alimentos Supermarket and Foodstuff	184	4.991.873	63.767.870	5.518.891	21.180.716	3.779.083	1.027.456	32.370.983
	Veículos e Autopeças Vehicles and Car parts	25	412.446	4.432.512	221.049	2.446.281	543.164	39.897	3.602.896
	Vestuário e Calçados Clothing and Footwear	50	764.720	10.204.256	1.600.449	5.684.633	1.726.806	109.522	8.240.430
	Outros Others	3	17.980	811.084	44.631	462.452	65.320	-	562.511
	SOMA	373	7.847.459	119.858.987	8.964.272	45.279.756	10.160.492	2.448.642	69.569.928
SERVIÇOS SERVICES	Construção Civil Civil Construction	256	5.680.186	34.571.748	2.426.820	17.470.762	5.432.558	2.999.247	43.063.402
	Oficinas Mecânicas Garages	9	159.004	649.725	56.138	77.480	204.832	9.500	231.403
	Restaurantes e Refeições Restaurants and Meals	39	435.798	3.341.440	186.048	371.584	844.068	19.107	1.506.585
	Saúde Health	150	2.222.438	5.080.999	30.392	4.018.902	161.097	71.482	7.315.373
	Serviços Profissionais Professional Services	63	1.201.809	4.386.754	237.231	4.711.168	1.475.699	285.293	6.074.426
	Transportes Transport	361	8.077.280	40.501.071	4.316.953	16.224.514	6.200.268	5.346.550	36.236.467
	Outros Others	53	648.998	2.872.221	386.846	1.055.560	441.890	610.212	1.882.762
	SOMA	931	18.425.516	91.403.962	7.640.430	43.929.973	14.760.416	9.341.393	96.310.423
TOTAL GERAL	6.514	147.920.585	899.596.523	169.941.654	477.446.689	70.546.199	43.603.197	971.748.213	

SEGMENTOS SEGMENTS

Classificação por desempenho dos segmentos (%)

Ranking by performance in the segments (%)

SEGMENTO	Nº FUN- CIONÁRIOS	SALÁRIOS/ ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS S/VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERAC	APLICAÇÕES IMOBILIZADO	ATIVO TOTAL	
SEGMENT	EMPLOYEES	SALARIES/TAX	NET REVENUE	TAX ON SALES	NET EQUITY	OPER. PROFIT	INVESTMENT	TOTAL ASSETS	
INDÚSTRIA INDUSTRY	Alimentos Foodstuff	35,65	30,34	20,94	9,43	9,05	3,23	12,57	18,04
	Artefatos Plásticos Plastic Goods	0,74	0,94	1,51	3,18	0,53	0,90	2,08	0,70
	Confecções e Calçados Clothing and Footwear	0,28	0,20	0,10	0,04	0,13	0,21	0,04	0,07
	Metal Mecânico Metalworking	15,97	21,02	19,38	30,07	25,44	42,90	13,29	17,74
	Moveleiro Furniture	24,10	26,13	29,70	38,42	41,13	12,90	28,78	37,46
	Vinícola Wine Company	2,06	2,59	4,07	8,51	4,12	2,21	13,99	8,22
	Outros Others	1,20	1,03	0,82	0,58	0,92	2,33	2,21	0,69
	SOMA	79,98	82,24	76,52	90,23	81,32	64,67	72,96	82,93
COMÉRCIO COMMERCE	Combustíveis Fuels	0,57	0,35	1,89	0,02	0,15	0,25	0,08	0,46
	Farmácias Drugstores	0,21	0,14	0,22	0,07	0,03	0,05	0,01	0,07
	Ferragens e Mat. Construção Hardware and Construction Mat.	0,61	0,43	1,29	0,53	1,40	2,55	1,07	1,05
	Móveis e Eletrodomésticos Furniture and Appliances	0,03	0,03	0,07	0,02	0,10	0,05	-	0,06
	Produtos Agrícolas Agricultural Products	0,28	0,17	1,05	0,29	1,57	2,83	1,75	0,92
	Supermercados e Alimentos Supermarket and Foodstuff	2,82	3,37	7,09	3,25	4,44	5,36	2,36	3,33
	Veículos e Autopeças Vehicles and Car parts	0,38	0,28	0,49	0,13	0,51	0,77	0,09	0,37
	Vestuário e Calçados Clothing and Footwear	0,77	0,52	1,13	0,94	1,19	2,45	0,25	0,85
	Outros Others	0,05	0,01	0,09	0,03	0,10	0,09	-	0,06
SOMA	5,73	5,31	13,32	5,27	9,48	14,40	5,62	7,16	
SERVIÇOS SERVICES	Construção Civil Civil Construction	3,93	3,84	3,84	1,43	3,66	7,70	6,88	4,43
	Oficinas Mecânicas Garages	0,14	0,11	0,07	0,03	0,02	0,29	0,02	0,02
	Restaurantes e Refeições Restaurants and Meals	0,60	0,29	0,37	0,11	0,08	1,20	0,04	0,16
	Saúde Health	2,30	1,50	0,56	0,02	0,84	0,23	0,16	0,75
	Serviços Profissionais Professional Services	0,97	0,81	0,49	0,14	0,99	2,09	0,65	0,63
	Transportes Transport	5,54	5,46	4,50	2,54	3,40	8,79	12,26	3,73
	Outros Others	0,81	0,44	0,32	0,23	0,22	0,63	1,40	0,19
SOMA	14,29	12,46	10,16	4,50	9,20	20,92	21,42	9,91	
TOTAL GERAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	



PROTEJA
AS RAÍZES
DO SEU NEGÓCIO!



Saiba como em www.acopema.com.br



A Açopema produz estufas para:

- Reflorestamento
- Floricultura
- Horticultura
- Universidades
- Instituições de Pesquisa
- Garden Centers
- Secagem de Resíduos Industriais
- Mudas em geral



Linha Garibaldi, 102 | Tel: (54) 3463-8409 | E-mail: acopema@terra.com.br | CEP 95720-000 | Garibaldi | RS



A melhor impressão das suas ideias!



GARIGRAF ARTES GRÁFICAS LTDA.
Rua João Pessoa, 384
Centro
Garibaldi - RS
(54) 3462.2957
(54) 3464.0364
garigraf@garigraf.com.br

TONHO
AUTO PEÇAS

(54) 3462.2829
Rua Alencar Araripe, 282
Centro - Garibaldi - RS

sagrado

54 3462-1415
Rua 1º de Maio, 195 - Centro

COLÉGIO SAGRADO CORAÇÃO DE JESUS | GARIBALDI

O GARIBALDENSE

O PRIMEIRO JORNAL DE GARIBALDI

Rua Buarque de Macedo, 3361 | 2º andar | Garibaldi | RS | Fone: 54 3462.6033



La Marca

R. Manoel Mendes da Fonseca, 245 | Garibaldi | RS
54 3462.1865 www.casacoslamarca.com.br



Sistema Energético Sustentável



Instalação de sistemas fotovoltaicos, que aproveitam a luz solar na produção de energia limpa e sem resíduos.

Pasqualetto
NCN
ELETRO

Fone (54) 3462.6001
Rua Agostinho Mazzini, 183 - Sala 02 - Garibaldi - RS



TECNICONTA

- Abertura de empresas
- Contabilidade em geral
- Escrita fiscal e departamento de pessoal
- Declarações de imposto de renda pessoa física
- Acompanhamento para empregadores domésticos
- Encaminhamento de documentação para licitações
- Regularização e baixa de empresas
- Assessoria e planejamento tributário
- Assessoria jurídica empresarial

Rua Borges de Medeiros, 77 - Térreo - Garibaldi (RS)
(54) 3462 1535 - atendimento@tecniconta.com.br

Há mais de 35 anos valorizando a profissão contábil.

**Confiança e Credibilidade ao lado
da Experiência e da Inovação.**

Os números
comprovam:
a Unimed é o
maior e mais
completo plano
de saúde.



JDA Proequipe

ANS - nº 325571

Maior assistência médica do Brasil, a Unimed é formada por 374 cooperativas que cuidam atualmente de mais de 16 milhões de vidas, disponibilizando 20 mil recursos credenciados, 109,4 mil médicos e 3.244 hospitais. Tenha o plano de saúde nº 1 dos brasileiros. Tenha Unimed.

Unimed em Garibaldi - Travessa 31 de outubro nº 7 - Fone (54) 3462.3757



Melhores Indústrias de Garibaldi
The best industries in Garibaldi



Fone (54) 3462.5434
atendimento@focusvisual.com.br
www.focusvisual.com.br



53

INDÚSTRIA INDUSTRY

Melhores indústrias de Garibaldi

The best industries in Garibaldi

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS SOBRE VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERACIONAL	ÍNDICE %
RANKING	COMPANY	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAXES ON SALES	NET EQUITY	OPERATING PROFIT	INDEX %
1	Tramontina Garibaldi	15,52	16,10	21,20	23,86	47,57	24,85
2	Madem	12,71	12,87	10,20	33,36	8,16	15,46
3	Telasul	13,24	17,97	21,15	9,26	5,03	13,33
4	Frinal	13,36	17,79	6,29	8,09	3,28	9,76
5	Frigorífico Nicolini	23,23	9,23	3,95	3,04	1,63	8,22
6	Metalúrgica Simonaggio	4,22	3,39	6,37	3,33	5,78	4,62
7	Cooperativa Garibaldi	2,87	4,51	8,42	3,83	2,44	4,41
8	Bortolini Indústria de Móveis	2,89	4,28	6,59	5,00	0,82	3,92
9	Metalúrgica Açopema	0,72	1,70	0,70	2,22	7,75	2,62
10	Metalúrgica Martinazzo	3,72	2,42	4,07	1,04	1,82	2,61
11	Pabovi Indústria de Plásticos	1,08	1,87	3,50	0,50	0,81	1,55
12	Madelustre Industrial	1,34	1,06	1,96	1,33	0,04	1,14
13	ADM Móveis	0,50	0,75	0,52	0,39	2,17	0,87
14	Vidraçaria Modelo	0,32	0,83	1,34	0,62	0,93	0,81
15	Marca Indústria de Vidros	0,26	0,30	0,18	0,31	1,75	0,56
16	Andreolla e Baldissera	0,23	0,19	0,08	0,24	1,60	0,47
17	Courmayeur do Brasil	0,15	0,32	0,44	0,54	0,88	0,46
18	Benedetti Feltros	0,31	0,31	0,26	0,27	0,78	0,38
19	Beifiur	0,09	0,14	0,06	0,30	1,20	0,36
20	Benini Indústria Metalúrgica	0,19	0,30	0,06	0,08	0,72	0,27
21	Recostare Ind. Cadeiras	0,12	0,33	0,44	0,11	0,35	0,27
22	CJ Mármore	0,61	0,25	0,14	0,06	0,20	0,25
23	Deazzo Metalúrgica	0,23	0,30	0,16	0,15	0,33	0,24
24	Artes Metais	0,34	0,28	0,42	0,09	-	0,23
25	Frangonosso	0,30	0,34	0,21	-	-	0,17
26	Movelgar Ind. Com. Móveis	0,11	0,24	0,12	0,12	0,23	0,16
	Sub-Total	98,64	98,05	98,84	98,13	96,28	97,99

53

INDÚSTRIA INDUSTRY

Melhores indústrias de Garibaldi

The best industries in Garibaldi

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS SOBRE VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERACIONAL	ÍNDICE %
RANKING	COMPANY	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAXES ON SALES	NET EQUITY	OPERATING PROFIT	INDEX %
27	BBI Benedetti Bioindustrial	0,06	0,09	0,08	0,15	0,40	0,16
28	Automacenter	0,03	0,11	0,04	0,14	0,43	0,15
29	Vinícola Piacentini	0,02	0,17	0,17	0,30	-	0,13
30	Águia Inox	0,01	0,36	0,14	0,15	-	0,13
31	Garigraf Artes Gráficas	0,06	0,07	0,05	0,18	0,27	0,13
32	Bonotto & Filhos	0,18	0,08	0,03	0,14	0,18	0,12
33	Vaniti Máquinas	0,03	0,04	0,03	-	0,48	0,12
34	Euge Indústria de Móveis	0,16	0,10	0,04	0,04	0,24	0,12
35	Injetbento Ind Com Plásticos	0,02	0,05	0,02	0,09	0,36	0,11
36	Defer Metalúrgica	0,20	0,16	0,04	0,08	-	0,10
37	Vinhos Adolfo Lona	0,01	0,11	0,16	0,12	0,10	0,10
38	Espaço Design Ind. Móveis	0,09	0,06	0,02	0,04	0,22	0,09
39	M. Bonadiman	0,07	0,04	0,01	0,04	0,23	0,08
40	Adaplast Ind. Plásticos	0,04	0,05	0,01	0,06	0,22	0,08
41	Maria Sidnéia de Lima	0,02	0,03	0,01	0,03	0,26	0,07
42	Vinícola São Luiz	0,07	0,08	0,10	0,04	-	0,06
43	Vinícola Lazzari	0,01	0,04	0,03	0,13	-	0,04
44	Vinícola Bolsoni	0,03	0,04	0,06	0,04	-	0,03
45	Confecções Leme's	0,04	0,02	-	0,01	0,09	0,03
46	Vinícola Milani Sul Brasil	-	0,05	0,05	0,06	-	0,03
47	Pirograf Indústria Gráfica	0,07	0,03	0,01	0,01	0,02	0,03
48	RHM Confecções	0,02	0,02	-	0,01	0,05	0,02
49	Metalúrgica Giovanaz	0,07	0,03	0,01	-	-	0,02
50	Sorveteria Verde Branco	-	0,02	-	-	0,07	0,02
51	Metalúrgica São Pedro	0,01	0,02	-	-	0,06	0,02
52	ATE Indústria de Embalagens	0,01	0,03	0,01	0,01	0,04	0,02
53	Sularte Artefatos de Madeira	0,04	0,03	0,01	-	-	0,02
	Sub-Total	1,36	1,95	1,16	1,87	3,72	2,01
	Total	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00

25

INDÚSTRIA | INDUSTRY

■ Maiores indústrias de Garibaldi

■ Major industries in Garibaldi

MAIOR RECEITA LÍQUIDA WITH THE HIGHEST NET REVENUE

ORDEM	EMPRESA	RECEITA LÍQUIDA %
RANKING	COMPANY	NET REVENUE %
1	Telasul	17,97
2	Frinal	17,79
3	Tramontina Garibaldi	16,10
4	Madem	12,87
5	Frigorífico Nicolini	9,23
6	Cooperativa Garibaldi	4,51
7	Bortolini Indústria de Móveis	4,28
8	Metalúrgica Simonaggio	3,39
9	Metalúrgica Martinazzo	2,42
10	Pabovi Plásticos	1,87
11	Metalúrgica Açopema	1,70
12	Madelustre Industrial	1,06
13	Vidraçaria Modelo	0,83
14	ADM Móveis	0,75
15	Água Inox	0,36
16	Frangonosso	0,34
17	Recostare Ind. Cadeiras	0,33
18	Courmayeur do Brasil	0,32
19	Benedetti Feltros	0,31
20	Marca Indústria de Vidros	0,30
21	Benini Indústria Metalúrgica	0,30
22	Deazzo Metalúrgica	0,30
23	Artes Metais	0,28
24	CJ Mármore	0,25
25	Movelgar Indústria de Móveis	0,24
	Sub-Total	98,08
	Outras 28 empresas Other 28 companies	1,92
	Total	100,00

MAIOR PATRIMÔNIO LÍQUIDO WITH THE LARGEST NET EQUITY

ORDEM	EMPRESA	PATRIMÔNIO LÍQ. %
RANKING	COMPANY	NET EQUITY %
1	Madem	33,36
2	Tramontina Garibaldi	23,86
3	Telasul	9,26
4	Frinal	8,09
5	Bortolini Indústria de Móveis	5,00
6	Cooperativa Garibaldi	3,83
7	Metalúrgica Simonaggio	3,33
8	Frigorífico Nicolini	3,04
9	Metalúrgica Açopema	2,22
10	Madelustre Industrial	1,33
11	Metalúrgica Martinazzo	1,04
12	Vidraçaria Modelo	0,62
13	Courmayeur do Brasil	0,54
14	Pabovi Plásticos	0,50
15	ADM Móveis	0,39
16	Marca Indústria de Vidros	0,31
17	Vinícola Piacentini	0,30
18	Beifiur	0,30
19	Benedetti Feltros	0,27
20	Andreola e Baldissera	0,24
21	Garigraf Artes Gráficas	0,18
22	Deazzo Metalúrgica	0,15
23	BBI Benedetti Bioindustrial	0,15
24	Água Inox	0,15
25	Automacenter	0,14
	Sub-Total	98,59
	Outras 28 empresas Other 28 companies	1,41
	Total	100,00



**QUALIDADE EM MÓVEIS PARA
ESCRITÓRIO E AUDITÓRIO**

design



versatilidade



conforto



ergonomia

www.movelgar.com.br 54 3462.7111

pena branca

Sabor de Casa



MARFRIG
GROUP

aleplast®

Proteção na
medida certa
para seus produtos



Aleplast Embalagens Plásticas Ltda.
Rod. RSC 470 - Km 223,82 - Borgheto
Garibaldi - RS - Fone 54 3455 1000
www.aleplast.com.br

25

INDÚSTRIA INDUSTRY

■ Maiores indústrias de Garibaldi

■ Major industries in Garibaldi

MAIOR LUCRO OPERACIONAL WITH THE LARGEST OPERATING PROFIT

ORDEM	EMPRESA	LUCRO OPERAC. %
RANKING	COMPANY	OPERATING PROFIT %
1	Tramontina Garibaldi	47,57
2	Madem	8,16
3	Metalúrgica Açopema	7,75
4	Metalúrgica Simonaggio	5,78
5	Telasul	5,03
6	Frinal	3,28
7	Cooperativa Garibaldi	2,44
8	ADM Móveis	2,17
9	Metalúrgica Martinazzo	1,82
10	Marca Indústria de Vidros	1,75
11	Frigorífico Nicolini	1,63
12	Andreola e Baldissera	1,60
13	Beifiur	1,20
14	Vidraçaria Modelo	0,93
15	Courmayeur do Brasil	0,88
16	Bortolini Indústria de Móveis	0,82
17	Pabovi Plásticos	0,81
18	Benedetti Feltros	0,78
19	Benini Indústria Metalúrgica	0,72
20	Vaniti Máquinas	0,48
21	Automacenter	0,43
22	BBI Benedetti Bioindustrial	0,40
23	Injetbento Ind. Com. Plásticos	0,36
24	Recostare Ind. de Cadeiras	0,35
25	Deazzo Metalúrgica	0,33
	Sub-Total	97,48
	Outras 28 empresas Other 28 companies	2,52
	Total	100,00

QUE MAIS GERARAM TRIBUTOS THAT MOST GENERATED TAXES

ORDEM	EMPRESA	TRIBUTOS %
RANKING	COMPANY	TAXES %
1	Tramontina Garibaldi	21,20
2	Telasul	21,15
3	Madem	10,20
4	Cooperativa Garibaldi	8,42
5	Bortolini Indústria de Móveis	6,59
6	Metalúrgica Simonaggio	6,37
7	Frinal	6,29
8	Metalúrgica Martinazzo	4,07
9	Frigorífico Nicolini	3,95
10	Pabovi Indústria de Plásticos	3,50
11	Madelustre Industrial	1,96
12	Vidraçaria Modelo	1,34
13	Metalúrgica Açopema	0,70
14	ADM Móveis	0,52
15	Recostare Ind. de Cadeiras	0,44
16	Courmayeur do Brasil	0,44
17	Artes Metais	0,42
18	Benedetti Feltros	0,26
19	Frangonosso	0,21
20	Marca Indústria de Vidros	0,18
21	Vinícola Piacentini	0,17
22	Deazzo Metalúrgica	0,16
23	Vinhos Adolfo Lona	0,16
24	CJ Mármore	0,14
25	Água Inox	0,14
	Sub-Total	98,99
	Outras 28 empresas Other 28 companies	1,01
	Total	100,00

ESTRUTURAS E ESQUADRIAS METÁLICAS



Aumento da estrutura - Roberto Veiculos - 990m²



Estrutura galvanizada a fogo no bairro Borghetto - Honorio Comparin - 315m²



S&F Indústria Metalúrgica Ltda. | Rodovia RST 453 Km 85,4 | Carlos Barbosa | RS
Fone (54) 9909.5527 | sfmetalurgica@redesul.com.br



MÁRMORE
GRANITO
BASALTO



Rua Buarque de Macedo, 218
Garibaldi | RS
Fone 54 **3462.1821**



Rua Olindo Antônio Bortolini, 30 | Alfândega | Garibaldi | Fone 54 3462.6047



UNIFORMES
PROFISSIONAIS

CAMISAS CALÇAS E BERMUDAS
JAQUETAS MACACÕES E AVENTAIS
GUARDA-PÓS E JALECOS



Uniformes confeccionados com tecido Santanense

Rua Frei Miguel, 315 - Bairro São Francisco
e-mail: classeestilo@classeestilo.com.br - msn: classe_estilo@hotmail.com
Fone: (54) 3462-4985 - CEP 95720-000 - Garibaldi - RS

25

INDÚSTRIA INDUSTRY

■ Maiores indústrias de Garibaldi

■ Major industries in Garibaldi

QUE MAIS PAGARAM SALÁRIOS E ENC. THAT MOST PAID SALARIES AND TAXES

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENC. %
RANKING	COMPANY	SALARIES AND TAXES %
1	Frigorífico Nicolini	23,23
2	Tramontina Garibaldi	15,52
3	Frinal	13,36
4	Telasul	13,24
5	Madem	12,71
6	Metalúrgica Simonaggio	4,22
7	Metalúrgica Martinazzo	3,72
8	Bortolini Indústria de Móveis	2,89
9	Cooperativa Garibaldi	2,87
10	Madelustre Industrial	1,34
11	Pabovi Plásticos	1,08
12	Metalúrgica Açopema	0,72
13	CJ Mármore	0,61
14	ADM Móveis	0,50
15	Artes Metais	0,34
16	Vidraçaria Modelo	0,32
17	Benedetti Feltros	0,31
18	Frangonosso	0,30
19	Marca Indústria de Vidros	0,26
20	Deazzo Metalúrgica	0,23
21	Andreolla e Baldissera	0,23
22	Defer Indústria Metalúrgica	0,20
23	Benini Indústria Metalúrgica	0,19
24	Bonotto & Filhos	0,18
25	Euge Indústria de Móveis	0,16
	Sub-Total	98,73
	Outras 28 empresas Other 28 companies	1,27
	Total	100,00

QUE MAIS EMPREGARAM WITH MOST EMPLOYEES

ORDEM	EMPRESA	FUNCIONÁRIOS Nº
RANKING	COMPANY	N. OF EMPLOYEES
1	Frigorífico Nicolini	1.436
2	Frinal	875
3	Telasul	646
4	Madem	617
5	Tramontina Garibaldi	530
6	Metalúrgica Simonaggio	258
7	Metalúrgica Martinazzo	126
8	Bortolini Indústria de Móveis	125
9	Cooperativa Garibaldi	114
10	Madelustre Industrial	69
11	Pabovi Indústria de Plásticos	42
12	ADM Móveis	36
13	Metalúrgica Açopema	32
14	CJ Mármore	32
15	Marca Indústria de Vidros	20
16	Andreola e Baldissera	20
17	Benini Indústria Metalúrgica	17
18	Benedetti Feltros	16
19	Vidraçaria Modelo	15
20	Deazzo Metalúrgica	15
21	Artes Metais	12
22	Courmayeur do Brasil	12
23	Frangonosso	11
24	Bonotto & Filhos	11
25	Defer Indústria Metalúrgica	10
	Sub-Total	5.097
	Outras 28 empresas Other 28 companies	113
	Total	5.210

SENAI GARIBALDI

Serviços tecnológicos e capacitação
profissional para fortalecer ainda
mais a indústria na Serra Gaúcha.

O SENAI Garibaldi capacita
profissionais e oferece soluções
técnicas e tecnológicas para o
aperfeiçoamento de produtos e
processos industriais.

Agência de Educação Profissional SENAI de Garibaldi - Av. Perimetral, s/nº - Bairro São José - Garibaldi - RS
Fones: (54) 3462.3320 e 3462.6477 - E-mail: senaigaribaldi@senaibr.org.br

Matriz



FIERGS SENAI

Educar para transformar.

INDÚSTRIA INDUSTRY

Representatividade por segmento (%)

Representation per segment (%)

MOVELEIRO FURNITURE

36,74%

1	Madem	15,46
2	Telasul	13,33
3	Bortolini Indústria de Móveis	3,92
4	Madelustre Industrial	1,14
5	ADM Móveis e Design	0,87
6	Vidraçaria Modelo	0,81
7	Marca Indústria de Vidros	0,56
8	Recostare Indústria de Cadeiras	0,27
9	Movelgar	0,16
10	Euge Indústria de Móveis	0,12
11	Espaço Design	0,09
12	Sularte Artesanatos de Madeira	0,02

VINÍCOLA WINE COMPANY

5,28%

1	Cooperativa Vinícola Garibaldi	4,41
2	Courmayeur do Brasil Vinhos	0,46
3	Indústria Vinícola Piacentini	0,13
4	Vinhos e Espumantes Adolfo Lona	0,10
5	Indústria Vinícola São Luiz	0,06
6	Indústria Vinícola Lazzari	0,04
7	Indústria Vinícola Bolsoni	0,03
8	Vinícola Milani Sul Brasil	0,03

OUTROS OTHERS

1,54%

1	Benedetti Feltros	0,38
2	Beifiur	0,36
3	CJ Mármore e Granitos	0,25
4	BBI Benedetti Bioindustrial	0,16
5	Automacenter Tecnologia	0,15
6	Garigraf Artes Gráficas	0,13
7	Maria Sidnéia de Lima	0,07
8	Pirograf Indústria Gráfica	0,03
9	ATE Indústria de Embalagens	0,02

METAL MECÂNICO METALWORKING

36,37%

1	Tramontina Garibaldi	24,85
2	Metalúrgica Simonaggio	4,62
3	Metalúrgica Açopema	2,62
4	Metalúrgica Martinazzo	2,61
5	Andreola e Baldissera	0,47
6	Benini Indústria Metalúrgica	0,27
7	Deazzo Metalúrgica	0,24
8	Artes Metais	0,23
9	Águia Inox	0,13
10	Vaniti Máquinas	0,12
11	Defer Indústria Metalúrgica	0,10
12	M. Bonadiman	0,08
13	Metalúrgica Giovanaz	0,02
14	Metalúrgica São Pedro	0,02

ALIMENTOS FOODSTUFF

18,16%

1	Frinal	9,76
2	Frigorífico Nicolini	8,22
3	Frangonosso	0,17
4	Sorveteria Verde Branco	0,02

ARTEFATOS PLÁSTICOS PLASTIC GOODS

1,74%

1	Pabovi Indústria de Plásticos	1,55
2	Injetbento Ind. Com. Plásticos	0,11
3	Adaplast Ind. de Plásticos	0,08

CONFECÇÕES E CALÇADOS CLOTHING AND FOOTWEAR

0,18%

1	Bonotto & Filhos	0,12
2	Confecções Leme's	0,03
3	RHM Confecções	0,02

INDÚSTRIA INDUSTRY

■ Evolução dos segmentos

■ Segment evolution

EVOLUÇÃO DOS SEGMENTOS EM %

SEGMENT EVOLUTION IN %

SEGMENTO SEGMENT	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Moveleiro Furniture	27,67	34,11	33,71	31,34	30,34	36,74
Vinícola Wine Company	17,83	15,14	11,61	13,02	20,62	5,28
Metal Mecânico Metalworking	21,43	23,76	23,57	24,98	30,04	36,37
Alimentos Foodstuff	31,36	25,31	29,83	28,92	16,27	18,16
Artefatos Plásticos Plastic Goods	0,98	0,96	0,76	1,19	1,53	1,74
Confeccões e Calçados Clothing and Footwear	0,53	0,60	0,36	0,10	0,12	0,18
Outros Others	0,19	0,12	0,16	0,45	1,09	1,54



SOLUÇÕES TECNOLÓGICAS EM AÇO INOX LTDA.

ESTOCAGEM DE LEITE E SORO; AUTOMAÇÃO E MECANIZAÇÃO DE SUA QUEIJARIA

EQUIPAMENTO AUTOMÁTICO DE ACIDIFICAÇÃO E PRÉ-PRENSAGEM PARA MASSA DE QUEIJO



CONJUNTO CIP



logurtes, Bebidas lácteas, Achocolatados, Creme de Leite, Leite Condensado, Sucos e Bebidas a base de soja.



QUEIJOMATIC

FILADEIRA

MOLDADEIRA

TANQUES ESTOCAGEM DE ÁGUA POTÁVEL



www.aguiainox.com.br

Rua Joana Rigoni Massolini, 48 Distrito Industrial de tamandaré 95720-000 / Garibaldi / RS (54) 3464-0191 (54) 8153-0169

Melhores empresas do Comércio de Garibaldi
The best commercial companies in Garibaldi

MECÂNICA
JLM
DIESEL

54 3464.0645

www.mecanicajlm.com.br
atendimento@mecanicajlm.com.br
Rua João Bridi, 467 - Sebben - Garibaldi

Madeira
Bianchi

Rua Manoel Stefenon, 30 - Tamandaré
Garibaldi - RS - Fone (54) 3464-7150
madeireirabianchi@ibest.com.br
www.madeireirabianchi.com.br

furlanetto
T I N T A S

TV. RAUL CISILOTTO, 90
GARIBALDI - RS
FONE (54) 3462.2642

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS SOBRE VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERACIONAL	ÍNDICE %
RANKING	COMPANY	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAXES ON SALES	NET EQUITY	OPERATING PROFIT	INDEX %
1	Cooperativa Agrícola Cairú	56,16	46,33	55,57	44,97	33,28	47,26
2	Magazine Valentini	4,90	3,07	10,73	7,21	7,00	6,58
3	Comercial Agrícola Safra	2,08	4,71	3,23	9,13	10,76	5,98
4	Servitur Postos de Serviços	4,77	12,46	0,44	0,48	1,10	3,85
5	Furlanetto Com. de Tintas	1,66	2,00	1,44	5,36	5,14	3,12
6	Pelúiz S. Chiesa	2,01	1,68	2,90	2,70	3,59	2,58
7	Agrochamp Com. Insumos	0,43	1,73	1,45	3,72	4,88	2,44
8	Friza Com. Mat. Elétrico	1,24	1,64	1,97	1,94	4,49	2,26
9	Supermercados Furlanetto	3,33	2,40	2,64	0,70	0,45	1,90
10	Belló Peças	0,88	1,16	1,23	2,87	3,09	1,84
11	Pegorer Com. e Represent.	0,52	0,73	0,59	3,17	3,36	1,67
12	Simonaggio Com. Pneus	0,88	0,99	0,06	2,95	2,60	1,50
13	Fenisul Mat. Construção	0,98	1,27	2,04	0,57	1,15	1,20
14	José Ongaratto	1,77	0,92	1,19	1,31	0,78	1,19
15	Mecânica Veículos JLM	2,59	1,23	1,45	0,47	-	1,15
16	Aliatti Comércio de Gás	1,81	1,70	0,02	1,09	0,64	1,05
17	Doce Aroma Com. Vestuário	0,87	0,72	0,75	0,78	1,88	1,00
18	Aneclau Calçados e Conf.	0,65	1,09	1,30	0,30	1,10	0,89
19	Damian P. Chiesa	0,37	0,49	0,54	0,91	1,51	0,76
20	Farmácia M.A.C.	1,24	1,03	0,78	0,30	0,15	0,70
21	Fabro Comércio de Carnes	0,26	0,82	0,66	0,52	1,09	0,67
22	Bianchi Com. de Madeiras	-	0,32	0,31	1,29	1,29	0,64
23	Ticimili Com. Calçados e Conf	0,35	0,67	1,10	0,16	0,42	0,54
24	Rogério Zanette	0,29	0,28	0,26	1,30	0,52	0,53
25	Biopoint - Distr. de Alimentos	0,61	0,92	0,97	0,01	-	0,50
26	Antônio Eccker & Cia. Ltda.	1,95	0,28	0,27	-	-	0,50
27	Cial Eletrodomésticos Imhoff	0,42	0,42	0,37	0,96	0,05	0,45
28	Enamorare Com. Lingerie	0,23	0,32	0,31	0,27	1,07	0,44
29	VM Mat. de Construção	0,55	0,46	0,46	0,11	0,36	0,39
30	Zarbielli Com. de Veículos	0,12	0,10	0,09	-	1,51	0,36
31	L.L. Demarchi Mat. Construção	0,18	0,32	0,20	0,28	0,61	0,32
32	DCO Química	0,12	0,38	0,28	0,15	0,64	0,31
33	Essência Farmácia Manipul.	1,00	0,32	0,25	-	-	0,31
	Sub-Total	95,22	92,97	95,87	95,96	94,50	94,90

63

COMÉRCIO COMMERCE

Melhores empresas do comércio de Garibaldi

The best commercial companies in Garibaldi

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS SOBRE VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERACIONAL	ÍNDICE %
RANKING	COMPANY	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAXES ON SALES	NET EQUITY	OPERATING PROFIT	INDEX %
34	Zats Materiais de Construção	0,25	0,54	0,41	0,37	-	0,31
35	Adilson Antonio Roveda	0,11	0,30	0,22	0,87	-	0,30
36	Berté Comércio de Tintas	0,36	0,45	0,34	0,34	-	0,30
37	Elton Munsio Compagnoni	0,11	0,27	0,22	0,16	0,70	0,29
38	Edemar de Siqueira	0,26	0,18	0,09	0,03	0,88	0,29
39	Rafacorbe Transportes	0,08	0,18	0,12	0,45	0,60	0,29
40	Adir Baruffi e Cia. Ltda.	0,02	0,30	0,20	0,23	0,65	0,28
41	Mercado Vinhedos	0,24	0,29	0,28	0,16	0,20	0,23
42	Bolsoni Farmácia Manip.	0,44	0,29	0,21	-	0,19	0,23
43	C.Z. Materiais de Construção	0,28	0,34	0,23	0,11	0,17	0,23
44	Silvana C. Compagnoni	0,13	0,30	0,24	0,07	0,37	0,22
45	Auto Elétrica CN	0,56	0,17	0,09	0,02	0,25	0,22
46	Schellert Com. Prod. Alim.	-	0,63	0,15	0,01	0,18	0,19
47	Paradiso Veículos	0,17	0,17	0,08	0,25	0,06	0,15
48	Auto Elétrica Nanico	0,16	0,12	0,06	0,12	0,20	0,13
49	Beal & Endrizzi	0,25	0,11	0,08	0,11	0,08	0,13
50	Fontana Com. do Vestuário	0,05	0,10	0,05	0,17	0,25	0,12
51	Cozinha Dourada Util. Dom.	0,12	0,11	0,05	0,05	0,28	0,12
52	Arlete T. Pedrussi Brisola	0,22	0,21	0,12	0,03	0,01	0,12
53	Valex Motos	0,15	0,27	0,16	-	-	0,12
54	Sementec Com. Repres.	0,06	0,38	0,03	0,09	-	0,11
55	Aladia M.C. Cipriani	-	0,30	0,23	0,02	-	0,11
56	Distr. de Frangos Armani	0,20	0,13	0,06	0,04	-	0,09
57	Açougue e Minim. Vale Verde	0,13	0,15	0,07	0,05	0,03	0,08
58	Fernanda Rossi Andreola	0,20	0,12	0,06	0,02	0,01	0,08
59	Marcon Motos	0,09	0,13	0,08	0,11	-	0,08
60	Av. Independência Pneus	-	0,13	0,05	0,07	0,14	0,08
61	Cassiano D. Hasan	0,12	0,11	0,04	0,03	0,07	0,07
62	Di Enzo Com. Vestuário	-	0,14	0,07	-	0,11	0,06
63	Agrolubri Comércio	-	0,13	0,06	0,05	0,08	0,06
	Sub-Total	4,78	7,03	4,13	4,04	5,50	5,10
	Total	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00

25

COMÉRCIO COMMERCE

■ Maiores empresas do Comércio de Garibaldi

■ Major commercial companies in Garibaldi

MAIOR RECEITA LÍQUIDA WITH THE HIGHEST NET REVENUE

ORDEM	EMPRESA	RECEITA LÍQUIDA %
RANKING	COMPANY	NET REVENUE %
1	Cooperativa Agrícola Cairú	46,33
2	Servitur Postos de Serviços	12,46
3	Comercial Agrícola Safra	4,71
4	Magazine Valentini	3,07
5	Supermercado Furlanetto	2,40
6	Furlanetto Comércio de Tintas	2,00
7	Agrochamp Com. de Insumos	1,73
8	Aliatti Comércio de Gás	1,70
9	Peluz S. Chiesa	1,68
10	Friza Com. Mat. Elétrico	1,64
11	Fenisul Mat. de Construção	1,27
12	Mecânica de Veículos JLM	1,23
13	Belló Peças	1,16
14	Aneclau Calçados e Confec.	1,09
15	Farmácia M.A.C.	1,03
16	Simonaggio Com. de Pneus	0,99
17	José Ongaratto	0,92
18	Biopoint Distr. de Alimentos	0,92
19	Fabro Comércio de Carnes	0,82
20	Pegorer Com. e Represent.	0,73
21	Doce Aroma Com. Vestuário	0,72
22	Ticimili Com. Calçados e Conf.	0,67
23	Schellert Com. Prod. Aliment.	0,63
24	Zats Mat. de Construção	0,54
25	Damian P. Chiesa	0,49
	Sub-Total	90,93
	Outras 38 empresas Other 38 companies	9,07
	Total	100,00

MAIOR PATRIMÔNIO LÍQUIDO WITH THE LARGEST NET EQUITY

ORDEM	EMPRESA	PATRIMÔNIO LÍQ. %
RANKING	COMPANY	NET EQUITY %
1	Cooperativa Agrícola Cairú	44,97
2	Comercial Agrícola Safra	9,13
3	Magazine Valentini	7,21
4	Furlanetto Com. de Tintas	5,36
5	Agrochamp Com. de Insumos	3,72
6	Pegorer Com. e Represent.	3,17
7	Simonaggio Com. de Pneus	2,95
8	Belló Peças	2,87
9	Peluz S. Chiesa	2,70
10	Friza Com. Mat. Elétrico	1,94
11	José Ongaratto	1,31
12	Rogério Zanette	1,30
13	Bianchi Comércio de Madeiras	1,29
14	Aliatti Comércio de Gás	1,09
15	Cial Eletrodomésticos Imhoff	0,96
16	Damian P. Chiesa	0,91
17	Adilson Antonio Roveda	0,87
18	Doce Aroma Com. Vestuário	0,78
19	Supermercados Furlanetto	0,70
20	Fenisul Mat. de Construção	0,57
21	Fabro Comércio de Carnes	0,52
22	Servitur Postos de Serviços	0,48
23	Mecânica de Veículos JLM	0,47
24	Rafacorbe Transportes	0,45
25	Zats Materiais de Construção	0,37
	Sub-Total	96,09
	Outras 38 empresas Other 38 companies	3,91
	Total	100,00



Comercial Agrícola
SAFRA

**Produtos Agrícolas, Veterinários,
Maquinários e toda linha Stihl**

Travessa Raul Cisilotto, 51/75 - Garibaldi - RS
Fone (54) 3462.1835 - safra@gb.italnet.com.br





Carga segura. Mercadoria no destino certo.



Mave Comércio de Acessórios Ltda

rodovia RST 470 | km 225,6 | s/nº
pavilhão A | anexo Fácil Caminhões
bairro integração | garibaldi | rs
54 3464 1041 | vendas@mavebr.com

25

COMÉRCIO | COMMERCE

Maiores empresas do Comércio de Garibaldi

Major commercial companies in Garibaldi

MAIOR LUCRO OPERACIONAL WITH THE LARGEST OPERATING PROFIT

ORDEM	EMPRESA	LUCRO OPERAC. %
RANKING	COMPANY	OPERATING PROFIT %
1	Cooperativa Agrícola Cairú	33,28
2	Comercial Agrícola Safra	10,76
3	Magazine Valentini	7,00
4	Furlanetto Com. de Tintas	5,14
5	Agrochamp Com. de Insumos	4,88
6	Friza Com. de Mat. Elétrico	4,49
7	Peluz S. Chiesa	3,59
8	Pegorer Com. e Represent.	3,36
9	Belló Peças	3,09
10	Simonaggio Com. de Pneus	2,60
11	Doce Aroma Com. Vestuário	1,88
12	Zarbielli Comércio Veículos	1,51
13	Damian P. Chiesa	1,51
14	Bianchi Com. de Madeiras	1,29
15	Fenisul Materiais de Constr.	1,15
16	Servitur Postos de Serviços	1,10
17	Aneclau Calçados e Confec.	1,10
18	Fabro Comércio de Carnes	1,09
19	Enamorare Com. Lingerie	1,07
20	Edimar de Siqueira	0,88
21	José Ongaratto	0,78
22	Elton Munsio Compagnoni	0,70
23	Adir Baruffi e Cia.	0,65
24	DCO Química	0,64
25	Aliatti Comércio de Gás	0,64
Sub-Total		94,18
Outras 38 empresas Other 38 companies		5,82
Total		100,00

QUE MAIS GERARAM TRIBUTOS THAT MOST GENERATED TAXES

ORDEM	EMPRESA	TRIBUTOS %
RANKING	COMPANY	TAXES %
1	Cooperativa Agrícola Cairú	55,57
2	Magazine Valentini	10,73
3	Comercial Agrícola Safra	3,23
4	Peluz S. Chiesa	2,90
5	Supermercado Furlanetto	2,64
6	Fenisul Mat. de Construção	2,04
7	Friza Com. de Mat. Elétrico	1,97
8	Agrochamp Com. de Insumos	1,45
9	Mecânica de Veículos JLM	1,45
10	Furlanetto Com. de Tintas	1,44
11	Aneclau Calçados e Confec.	1,30
12	Belló Peças	1,23
13	José Ongaratto	1,19
14	Ticimili Com. Calçados e Conf.	1,10
15	Biopoint Distr. de Alimentos	0,97
16	Farmácia M.A.C.	0,78
17	Doce Aroma Com. Vestuário	0,75
18	Fabro Comércio de Carnes	0,66
19	Pegorer Com. e Represent.	0,59
20	Damian P. Chiesa	0,54
21	VM Materiais de Construção	0,46
22	Servitur Postos de Serviços	0,44
23	Zats Materiais de Construção	0,41
24	Cial. Eletrodom. Imhoff	0,37
25	Berté Comércio de Tintas	0,34
Sub-Total		94,55
Outras 38 empresas Other 38 companies		5,45
Total		100,00



super Apolo

LUGAR DE ECONOMIZAR

EM GARIBALDI NA
Rua João Pessoa, 58
Fone (54) 3462.1122
falecom@superapolo.com.br



25

COMÉRCIO COMMERCE

■ Maiores empresas do Comércio de Garibaldi

■ Major commercial companies in Garibaldi

QUE MAIS PAGARAM SALÁRIOS E ENC. THAT MOST PAID SALARIES AND TAXES

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	SALÁRIOS E ENC. % SALARIES AND TAXES %
1	Cooperativa Agrícola Cairú	56,16
2	Magazine Valentini	4,90
3	Servitur Postos de Serviços	4,77
4	Supermercado Furlanetto	3,33
5	Mecânica de Veículos JLM	2,59
6	Comercial Agrícola Safra	2,08
7	Peluz S. Chiesa	2,01
8	Antonio Eckker & Cia.	1,95
9	Aliatti Comércio de Gás	1,81
10	José Ongaratto	1,77
11	Furlanetto Com. de Tintas	1,66
12	Friza Com. Material Elétrico	1,24
13	Farmácia M.A.C.	1,24
14	Essência Farmácia de Manip.	1,00
15	Fenisul Mat. de Construção	0,98
16	Belló Peças	0,88
17	Simonaggio Com. de Pneus	0,88
18	Doce Aroma Com. Vestuário	0,87
19	Aneclau Calçados e Confec.	0,65
20	Biopoint Distr. de Alimentos	0,61
21	Auto Elétrica CN	0,56
22	VM Materiais de Construção	0,55
23	Pegorer Comércio e Repres.	0,52
24	Bolsoni Farmácia de Manip.	0,44
25	Agrochamp Com. de Insumos	0,43
	Sub-Total	93,89
	Outras 38 empresas Other 38 companies	6,11
	Total	100,00

QUE MAIS EMPREGARAM WITH MOST EMPLOYEES

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	FUNCIONÁRIOS Nº N. OF EMPLOYEES
1	Cooperativa Agrícola Cairú	146
2	Servitur Postos de Serviços	29
3	Magazine Valentini	12
4	Supermercado Furlanetto	12
5	Peluz S. Chiesa	12
6	Comercial Agrícola Safra	11
7	Friza Com. Material Elétrico	9
8	Mecânica de Veículos JLM	88
9	Antonio Eckker & Cia.	8
10	Aliatti Comércio de Gás	8
11	Doce Aroma Com. Vestuário	7
12	José Ongaratto	6
13	Furlanetto Com. de Tintas	6
14	Farmácia M.A.C.	6
15	Essência Farmácia de Manip.	6
16	Aneclau Calçados e Confec.	6
17	Fenisul Mat. de Construção	5
18	Simonaggio Com. de Pneus	5
19	Ticimili Com. Calçados e Conf.	5
20	Biopoint Distrib. de Alimentos	4
21	Belló Peças	3
22	Pegorer Comércio e Repres.	3
23	C.Z. Materiais de Construção	3
24	Fabro Comércio de Carnes	3
25	Zats Materiais de Construção	3
	Sub-Total	326
	Outras 38 empresas Other 38 companies	47
	Total	373



• Insumos

• Sementes

• Ferramentas



Buarque de Macedo, 978 - Garibaldi - Fone 54 3462.1413

COMÉRCIO COMMERCE

Representatividade por segmento (%)

Representation per segment (%)

SUPERMERCADOS E ALIMENTOS SUPERMARKETS AND FOODSTUFF

52,47%

1	Cooperativa Cairú	47,26
2	Supermercado Furlanetto	1,90
3	Fabro Comércio de Carnes	0,67
4	Biopoint Distribuidora de Alimentos	0,50
5	Antonio Eccker & Cia.	0,50
6	Elton Munsio Compagnoni	0,29
7	Edimar de Siqueira - Lucidréia Bazar	0,29
8	Mercado Vinhedos	0,23
9	Silvana C. Compagnoni - Frut. Natural	0,22
10	Schellert Com. de Prod. Alimentícios	0,19
11	Arlete T.P.Brisola - Frut. São Francisco	0,12
12	Aladia M.C. Cipriani - Merc. Avenida	0,11
13	Distribuidora de Frangos Armani	0,09
14	Açougue e Minimercado Vale Verde	0,08

VESTUÁRIO E CALÇADOS CLOTHING AND FOOTWEAR

13,13%

1	Magazine Valentini	6,58
2	Peluíz S. Chiesa	2,58
3	Doce Aroma Com. Art. Vestuário	1,00
4	Aneclau Calçados e Confecções	0,89
5	Damian P. Chiesa	0,76
6	Ticimili Com. Calçados e Confecções	0,54
7	Enamorare Com. de Lingeries	0,44
8	Fontana Comércio do Vestuário	0,12
9	Fernanda R. Andreola - Attualità	0,08
10	Cassiano D. Hasan	0,07
11	Di Enzo Comércio do Vestuário	0,06

FERRAGENS E MAT. CONSTRUÇÃO HARDWARE AND CONSTRUCTION MAT.

12,08%

1	Furlanetto Comércio de Tintas	3,12
2	Friza Com. Materiais Elétricos e Hidr.	2,26
3	Belló Peças	1,84
4	Fenisul Materiais de Construção	1,20
5	José Ongaratto	1,19
6	Bianchi Comércio de Madeiras	0,64
7	VM Materiais de Construção	0,39
8	L.L. Demarchi Mat. de Construção	0,32
9	Zats Materiais de Construção	0,31
10	Berté Comércio de Tintas	0,30
11	Adir Baruffi & Cia.	0,28
12	C.Z. Materiais de Construção	0,23

COMBUSTÍVEIS FUELS

4,90%

1	Servitur Postos de Serviços	3,85
2	Aliatti Comércio de Gás	1,05

OUTROS OTHERS

0,61%

1	DCO Química Com. Prod. Químicos	0,31
2	Adilson Antonio Roveda	0,30

MÓVEIS E ELETRODOMÉSTICOS FURNITURE AND HOUSEHOLD APPLIAN.

0,57%

1	Cial. de Eletrodomésticos Imhoff	0,45
2	Cozinha Dourada Util. Domésticas	0,12

PRODUTOS AGRÍCOLAS AGRICULTURAL PRODUCTS

10,56%

1	Comercial Agrícola Safra	5,98
2	Agrochamp Comércio de Insumos	2,44
3	Pegorer Comércio e Representações	1,67
4	Rafacorbe Transportes	0,29
5	Sementec Comércio e Represent.	0,11
6	Agrolubri Comércio	0,06

VEÍCULOS E AUTO PEÇAS VEHICLES AND CAR PARTS

4,43%

1	Simonaggio Com. de Pneus	1,50
2	Mecânica de Veículos JLM	1,15
3	Rogério Zanette	0,53
4	Zarbielli Comércio de Veículos	0,36
5	Auto Elétrica CN	0,22
6	Paradiso Veículos	0,15
7	Auto Elétrica Nanico	0,13
8	Beal & Endrizzi	0,13
9	Valex Motos	0,12
10	Marcon Motos	0,08
11	Av. Independência Pneus	0,08

FARMÁCIAS DRUGSTORES

1,24%

1	Farmácia M.A.C.	0,70
2	Essência Farmácia de Manipulação	0,31
3	Bolsoni Farmácia de Manipulação	0,23



AGROPECUÁRIA EM BENTO GONÇALVES



Cooperativa Agrícola Cairú Ltda.
Av. Independência, 1421 - Bairro Cairú
Garibaldi - RS - Fone (54) 3462.3044

Produtos Agropecuários
Material de Construção
Supermercado
Farmácia



COMÉRCIO COMMERCE

■ Evolução dos segmentos em %

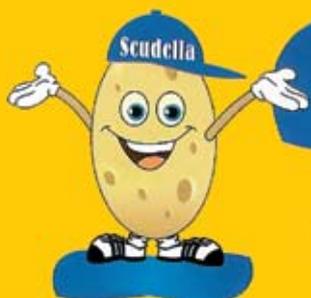
■ Segment evolution in %

EVOLUÇÃO DOS SEGMENTOS EM %

SEGMENT EVOLUTION IN %

SEGMENTO SEGMENT	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Supermercados e Alimentos Supermarkets and Foodstuff	43,22	49,74	48,13	48,44	51,32	52,47
Ferragens e Mat. de Construção Hardware and Construction Material	20,50	24,25	27,19	25,42	23,70	12,08
Móveis e Eletrodomésticos Furniture and Household Appliances	1,61	0,39	0,64	0,74	0,47	0,57
Combustíveis Fuel	7,19	8,98	10,52	5,34	4,71	4,90
Veículos e Auto Peças Vehicles and Car parts	5,73	5,20	3,39	4,03	3,93	4,43
Vestuário e Calçados Clothing and Footwear	11,19	8,33	7,38	12,95	12,85	13,13
Farmácias Drugstores	3,41	3,11	2,65	1,72	2,21	1,24
Produtos Agrícolas Agricultural Products	-	-	-	-	-	10,56
Outros Others	-	-	0,10	1,36	0,82	0,61

Compra, Venda,
Transporte de
**Produtos
Coloniais
e Lavadouro
de Batatas**



**Scudella Transportes e
Comércio de Alimentos Ltda.**

Fones: (54) 3435.5414 | 3435.5062

scudella.comercial@hotmail.com

Linha São Luiz de Castro, s/nº - Boa Vista do Sul - RS

Conheça os Planos da TIM através da CIC

Soluções em comunicação móvel adequadas ao seu negócio



Chamadas de
longa distância
com valores
reduzidos



MEGAZA EMPRESARIAL
AGENTE AUTORIZADO TIM BUSINESS



Agende uma visita pelo fone 54 3462.8500



AGROMAIS

**Farmácia Veterinária
e Comércio de
Produtos para Animais**

Veterinária
Costa Real

AGROMAIS



Rua João Pessoa, 159 - Centro - Garibaldi - Fone 54 3462.3343



Produtos e projetos especiais
para atender às suas necessidades

Av. Independência, 316 - Sala 01 - Garibaldi - Fone (54) 3462 2875

www.datachamp.com.br

CAIXA
O banco que acredita nas pessoas.

Na CAIXA, você encontra a linha de crédito que sua empresa precisa para crescer.

A CAIXA oferece financiamentos ideais para empresas que não querem parar de crescer, expandindo seus negócios, modernizando suas operações, melhorando seu espaço físico ou diversificando sua atuação no mercado. Com as linhas de crédito disponíveis, é possível reformar, ampliar, adquirir equipamentos e financiar projetos.

Para maiores informações acesse o site www.caixa.gov.br ou contate uma agência da CAIXA.

Melhores empresas de Serviços de Garibaldi
The best services companies in Garibaldi



CONCRESMART[®]
Tecnologia em Concretos

(54) 3464 0077
concremart@concremart.com.br

Estrada Acesso Norte, 760 | Borghetto | Garibaldi | RS



Giovanaz
corretora de seguros

"O mais importante para nós...
VOCÊ"

Rua Borges de Medeiros, 129 - Sala 08
Garibaldi - RS - Fone 54 **3462.3750**



Mecânica
Bertolini

(54) **3462.2249**
Rua Padre Anchieta, 1805
B. Alfândega - Garibaldi - RS

55

SERVIÇOS SERVICES

■ Melhores empresas de Serviços de Garibaldi

■ The best services companies in Garibaldi

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS SOBRE VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERACIONAL	ÍNDICE %
RANKING	COMPANY	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAXES ON SALES	NET EQUITY	OPERATING PROFIT	INDEX %
1	Prattica Logística Comercial	17,65	24,94	35,88	26,09	36,21	28,16
2	Rápido Garibaldi Transportes	23,27	15,25	16,53	2,46	-	11,50
3	Simonaggio & Cia	10,24	13,00	14,86	9,98	5,49	10,71
4	Instaladora Elétrica Líder	7,73	7,58	6,63	5,20	9,40	7,31
5	JHM Engenharia e Constr.	3,85	5,17	2,33	4,11	10,48	5,19
6	Hospital Benefic. São Pedro	11,69	5,09	-	8,31	0,51	5,12
7	Amabile Victorio Empr. Imob.	0,28	1,73	0,80	7,04	4,87	2,94
8	Fundação Cultural da Serra	2,82	1,43	-	7,49	0,24	2,40
9	Concresart	2,04	3,62	3,41	0,44	-	1,90
10	Provedor Redesul	1,55	1,81	3,39	0,02	1,25	1,61
11	Real Nobre Construções	0,92	0,75	0,34	4,68	0,62	1,46
12	Spader Empreendimentos	1,49	1,96	1,29	2,11	0,34	1,44
13	Só Comer Com. Alimentos	0,34	1,79	1,05	0,38	3,43	1,40
14	FCD Engenharia e Construções	0,24	1,19	0,60	1,68	2,89	1,32
15	Carniel Corretora de Seguros	0,32	0,57	0,56	1,08	2,90	1,09
16	Costa Real Construções	1,48	0,88	0,40	1,75	0,01	0,90
17	Adai Empreend. Imobiliários	1,81	0,83	0,57	0,94	0,29	0,88
18	Transportes Nicoló	0,09	0,92	0,86	1,25	1,11	0,85
19	Pasqualotto Corretora Seg.	0,21	0,55	0,43	0,70	2,26	0,83
20	Realtur Viagens e Turismo	0,48	0,69	1,04	1,90	0,02	0,83
21	LM Contabilidade	1,34	0,73	0,86	0,13	0,68	0,75
22	Hotel Mosteiro São José	0,74	0,39	0,58	1,37	0,60	0,74
23	Rigatrans Transportes	1,09	0,47	0,48	1,30	-	0,67
24	PK Engenharia e Construções	0,35	0,47	0,17	0,95	1,01	0,59
25	Pastori Máquinas	0,54	0,43	0,52	0,08	1,19	0,55
26	Czarnobay & Cia. Ltda.	0,37	0,47	0,40	0,83	0,58	0,53
27	Álvaro Conzatti	0,67	0,55	0,50	0,09	0,81	0,53
28	Transportes Pirobano	0,29	0,28	0,28	0,35	1,38	0,52
	Sub-Total	93,91	93,53	94,75	92,72	88,59	92,70

55

SERVIÇOS SERVICES

■ Melhores empresas de Serviços de Garibaldi

■ The best services companies in Garibaldi

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS SOBRE VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERACIONAL	ÍNDICE %
RANKING	COMPANY	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAXES ON SALES	NET EQUITY	OPERATING PROFIT	INDEX %
29	Mattei Empr. Imobiliários	0,06	0,47	0,21	0,86	0,96	0,51
30	Transportes RDS	0,15	0,23	0,16	0,60	1,19	0,47
31	Segurança Eletrônica 277	1,03	0,35	0,35	0,14	0,46	0,47
32	Diones Morelato	0,28	0,32	0,35	1,24	-	0,44
33	Centro Form. Cond. Debiasi	0,42	0,30	0,35	0,70	0,12	0,38
34	Plizzari Transportes	0,11	0,26	0,21	0,23	1,08	0,38
35	Restaurante Fenachamp	0,47	0,42	0,32	0,09	0,55	0,37
36	Restaurante Del Filippi	0,42	0,36	0,26	0,25	0,49	0,36
37	Missiaggia Transportes	0,20	0,28	0,26	0,87	-	0,32
38	Fitarelli Representações	-	0,16	0,13	0,53	0,77	0,32
39	Criare Computadores	0,65	0,28	0,35	0,09	0,17	0,31
40	Transp. e Terraplen. Garibaldi	0,14	0,26	0,23	0,43	0,39	0,29
41	Arcérgio Benini Corret. Seguros	-	0,17	0,17	0,01	0,98	0,27
42	Gaiambiental Consultoria	-	0,13	0,11	0,32	0,73	0,26
43	Pasqualetto NCN Eletro	0,34	0,18	0,16	0,02	0,44	0,23
44	A. Becker Com. e Represent.	-	0,13	0,11	0,22	0,65	0,22
45	MC&H Sistemas de Informática	-	0,15	0,14	0,08	0,70	0,21
46	Iara Processamento de Dados	0,53	0,15	0,15	0,02	0,17	0,20
47	Datachamp Processam. e Serv.	0,16	0,21	0,25	0,13	0,15	0,18
48	A. F. Salvatori	0,42	0,27	0,20	0,01	-	0,18
49	Restaurante e Pizzaria Kappe	0,05	0,26	0,12	0,02	0,44	0,18
50	Jucitur Transportes	0,08	0,13	0,10	0,21	0,30	0,16
51	Transplizzari Transportes	-	0,27	0,12	0,01	0,33	0,15
52	Emp. Jornalística Independente	0,13	0,29	0,15	0,04	-	0,12
53	Chapeação e Pintura Alfândega	0,32	0,15	0,13	0,01	-	0,12
54	JL Escola de Idiomas	0,14	0,14	0,09	0,05	0,16	0,11
55	Suelcir Cardozo & Cia.	-	0,13	0,09	0,09	0,20	0,10
	Sub-Total	6,09	6,47	5,25	7,28	11,41	7,30
	Total	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00

25

SERVIÇOS SERVICES

■ Maiores empresas de Serviços de Garibaldi

■ Major services companies in Garibaldi

MAIOR RECEITA LÍQUIDA WITH THE HIGHEST NET REVENUE

ORDEM	EMPRESA	RECEITA LÍQUIDA %
RANKING	COMPANY	NET REVENUE %
1	Prática Logística Comercial	24,94
2	Rápido Garibaldi Transportes	15,25
3	Simonaggio & Cia.	13,00
4	Instaladora Elétrica Líder	7,58
5	JHM Engenharia e Constr.	5,17
6	Hospital Benef. São Pedro	5,09
7	Concresart	3,62
8	Spader Empreendimentos	1,96
9	Provedor Redesul	1,81
10	Só Comer Com. de Alimentos	1,79
11	Amábile Victorio Emp. Imob.	1,73
12	Fundação Cultural da Serra	1,43
13	FCD Engenharia e Construções	1,19
14	Transportes Nicoló	0,92
15	Costa Real Construções	0,88
16	Adai Empreend. Imobiliários	0,83
17	Real Nobre Construções	0,75
18	LM Contabilidade	0,73
19	Realtur Viagens e Turismo	0,69
20	Carniel Corretora de Seguros	0,57
21	Alvaro Conzatti	0,55
22	Pasqualotto Corretora de Seg.	0,55
23	PK Engenharia e Construções	0,47
24	Rigatrans Transportes	0,47
25	Czarnobay & Cia.	0,47
	Sub-Total	92,43
	Outras 30 empresas Other 30 companies	7,57
	Total	100,00

MAIOR PATRIMÔNIO LÍQUIDO WITH THE LARGEST NET EQUITY

ORDEM	EMPRESA	PATRIMÔNIO LÍQ. %
RANKING	COMPANY	NET EQUITY %
1	Prática Logística Comercial	26,09
2	Simonaggio & Cia.	9,98
3	Hospital Benef. São Pedro	8,31
4	Fundação Cultural da Serra	7,49
5	Amábile Victorio Emp. Imobil.	7,04
6	Instaladora Elétrica Líder	5,20
7	Real Nobre Construções	4,68
8	JHM Engenharia e Constr.	4,11
9	Rápido Garibaldi Transportes	2,46
10	Spader Empreendimentos	2,11
11	Realtur Viagens e Turismo	1,90
12	Costa Real Construções	1,75
13	FCD Engenharia e Construções	1,68
14	Hotel Mosteiro São José	1,37
15	Rigatrans Transportes	1,30
16	Transportes Nicoló	1,25
17	Diones Morelato	1,24
18	Carniel Corretora de Seguros	1,08
19	PK Engenharia e Construções	0,95
20	Adai Empreend. Imobiliários	0,94
21	Missiaggia Transportes	0,87
22	Mattei Empreend. Imobiliários	0,86
23	Czarnobay & Cia.	0,83
24	Centro Form. Cond. Debiasi	0,70
25	Pasqualotto Corretora Seguros	0,70
	Sub-Total	94,89
	Outras 30 empresas Other 30 companies	5,11
	Total	100,00





Rápido Garibaldi

TRANSPORTES

SUA CARGA CHEGA NA FRENTE

www.rapidogaribaldi.com.br

Garibaldi RS Fone: 54 3464 9000 gr@rapidogaribaldi.com.br	Porto Alegre RS Fone: 51 3374 3233 pa@rapidogaribaldi.com.br	São Paulo SP Fone: 11 2955 0528 sp@rapidogaribaldi.com.br	Rio de Janeiro RJ Fone: 21 2584 4233 rj@rapidogaribaldi.com.br
---	--	---	--

25

SERVIÇOS SERVICES

■ Maiores empresas de Serviços de Garibaldi

■ Major services companies in Garibaldi

MAIOR LUCRO OPERACIONAL WITH THE LARGEST OPERATING PROFIT

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	LUCRO OPERAC. % OPERATING PROFIT %
1	Prática Logística Comercial	36,21
2	JHM Engenharia e Constr.	10,48
3	Instaladora Elétrica Líder	9,40
4	Simonaggio & Cia.	5,49
5	Amábile Victorio Empr. Imobil.	4,87
6	Só Comer Com. Alimentos	3,43
7	Carniel Corretora de Seguros	2,90
8	FCD Engenharia e Construções	2,89
9	Pasqualotto Corretora Seg.	2,26
10	Transportes Pirobano	1,38
11	Provedor Redesul	1,25
12	Transportes RDS	1,19
13	Pastori Manutenção Máquinas	1,19
14	Transportes Nicoló	1,11
15	Plizzari Transportes	1,08
16	PK Engenharia e Construções	1,01
17	Arcergio Benini Corretora Seg.	0,98
18	Mattei Empreend. Imobiliários	0,96
19	Alvaro Conzatti	0,81
20	Fitarelli Representações	0,77
21	Gaiambiental Consultoria	0,73
22	MC&H Sistemas de Informática	0,70
23	LM Contabilidade	0,68
24	A. Becker Com. e Repres.	0,65
25	Real Nobre Construções	0,62
	Sub-Total	93,04
	Outras 30 empresas Other 30 companies	6,96
	Total	100,00

QUE MAIS GERARAM TRIBUTOS THAT MOST GENERATED TAXES

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	TRIBUTOS % TAXES %
1	Prática Logística Comercial	35,88
2	Rápido Garibaldi Transportes	16,53
3	Simonaggio & Cia.	14,86
4	Instaladora Elétrica Líder	6,63
5	Concresart	3,41
6	Provedor Redesul	3,39
7	JHM Engenharia e Construções	2,33
8	Spader Empreendimentos	1,29
9	Só Comer Com. de Alimentos	1,05
10	Realtur Viagens e Turismo	1,04
11	Transportes Nicoló	0,86
12	LM Contabilidade	0,86
13	Amábile Victorio Empr. Imobil.	0,80
14	FCD Engenharia e Construções	0,60
15	Hotel Mosteiro São José	0,58
16	Adai Empreend. Imobiliários	0,57
17	Carniel Corretora de Seguros	0,56
18	Pastori Manutenção Máquinas	0,52
19	Álvaro Conzatti	0,50
20	Rigatrans Transportes	0,48
21	Pasqualotto Corretora Seguros	0,43
22	Czarnobay & Cia.	0,40
23	Costa Real Construções	0,40
24	Diones Morelatto	0,35
25	Segurança Eletrônica 277	0,35
	Sub-Total	94,65
	Outras 30 empresas Other 30 companies	5,35
	Total	100,00



Planos de Seguro
Funeral com Cremação

PLANTÃO 24 HORAS

Fones 54 3462.2949 | 9976.5367
Rua Buarque de Macedo, 4081 | Garibaldi



www.capelascristoredentor.com.br

Fone 54 3225.1011
Rua 20 de Setembro, 3230 | Caxias do Sul

25

SERVIÇOS SERVICES

■ Maiores empresas de Serviços de Garibaldi

■ Major services companies in Garibaldi

QUE MAIS PAGARAM SALÁRIOS E ENC. THAT MOST PAID SALARIES AND TAXES

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENC. %
RANKING	COMPANY	SALARIES AND TAXES %
1	Rápido Garibaldi Transportes	23,27
2	Prática Logística Comercial	17,65
3	Hospital Benef. São Pedro	11,69
4	Simonaggio & Cia.	10,24
5	Instaladora Elétrica Líder	7,73
6	JHM Engenharia e Construções	3,85
7	Fundação Cultural da Serra	2,82
8	Concresart	2,04
9	Adai Empreend. Imobiliários	1,81
10	Provedor Redesul	1,55
11	Spader Empreendimentos	1,49
12	Costa Real Construções	1,48
13	LM Contabilidade	1,34
14	Rigatrans Transportes	1,09
15	Segurança Eletrônica 277	1,03
16	Real Nobre Construções	0,92
17	Hotel Mosteiro São José	0,74
18	Alvaro Conzatti	0,67
19	Criare Computadores	0,65
20	Pastori Manutenção Máquinas	0,54
21	Iara Processamento de Dados	0,53
22	Realtur Viagens e Turismo	0,48
23	Restaurante Fenachamp	0,47
24	Centro Form.Condu. Debiasi	0,42
25	A.F. Salvatori	0,42
	Sub-Total	94,93
	Outras 30 empresas Other 30 companies	5,07
	Total	100,00

QUE MAIS EMPREGARAM WITH MOST EMPLOYEES

ORDEM	EMPRESA	FUNCIONÁRIOS Nº
RANKING	COMPANY	N. OF EMPLOYEES
1	Rápido Garibaldi Transportes	174
2	Prática Logística Comercial	151
3	Hospital Benef. São Pedro	143
4	Simonaggio & Cia.	91
5	Instaladora Elétrica Líder	48
6	JHM Engenharia e Constr.	47
7	Provedor Redesul	24
8	Fundação Cultural da Serra	21
9	Concresart	16
10	Costa Real Construções	16
11	Rigatrans Transportes	16
12	Segurança Eletrônica 277	13
13	Alvaro Conzatti	13
14	LM Contabilidade	12
15	Spader Empreendimentos	10
16	Hotel Mosteiro São José	10
17	Centro Form.Condu. Debiasi	10
18	PK Engenharia e Construções	9
19	Adai Empreend. Imobiliários	8
20	Restaurante Fenachamp	8
21	Restaurante Del Filippi	7
22	Czarnobay & Cia.	7
23	Pastori Manutenção Máquinas	6
24	Iara Processamento de Dados	6
25	Realtur Viagens e Turismo	6
	Sub-Total	872
	Outras 30 empresas Other 30 companies	59
	Total	931

- Professores capacitados com Licenciatura;
- Aulas dinâmicas;
- Salas com Internet e climatizadores;
- Certificados Oxford University Press;
- Transporte opcional;
- Programas de intercâmbio;
- Promoção de aniversário: sorteio de uma viagem para Londres;
- 10 anos de sucesso em ensino de idiomas.



Centro de Idiomas | (54) 3462 3688 | www.culturaamericana.com.br



CURTA ESSA IDEIA

Mais de 200 clientes curtiram isso.
www.curtaessaideia.com.br

fmcriação

Av. Borges de Medeiros 37, Sl. 10 | Centro | 54 3462 2981 | www.fmcricao.com.br

NICOLINI & ONGARATTO

ADVOGADOS ASSOCIADOS

OAB/RS 1859

Direito empresarial | Direito tributário | Direito trabalhista para empresas
Direito civil e comercial | Direito criminal | Direito imobiliário | Direito ambiental

Rua Emídio Jacinto Ferreira N° 87, Sala 18, Galeria Central - Centro - Garibaldi / RS
+ 55 54.3462.2870 | www.noadv.com.br

fmcriação



Transformando
sonhos
em **realidade**



Av. Rio Branco, 101 - Sala 13 - Garibaldi - RS
Fone: (54) 3462.1182 - jhm@redesul.com.br

SERVIÇOS SERVICES

Representatividade por segmento (%)

Representation per segment (%)

TRANSPORTES TRANSPORT

44,72%

1	Prática Logística Comercial	28,16
2	Rápido Garibaldi de Transportes	11,50
3	Transportes Nicoló	0,85
4	Realtur Viagens e Turismo	0,83
5	Rigratrans Transportes	0,67
6	Transportes Pirobano	0,52
7	Transportes RDS	0,47
8	Diones Morelato	0,44
9	Plizzari Transportes	0,38
10	Missiaggia Transportes	0,32
11	Transporte e Terrapl. Garibaldi	0,29
12	Jucitur Transportes	0,16
13	Transplizzari Transportes	0,15

CONSTRUÇÃO CIVIL CIVIL CONSTRUCTION

35,40%

1	Simonaggio & Cia.	10,71
2	Instaladora Elétrica Líder	7,31
3	JHM Engenharia e Construções	5,19
4	Amábile Victorio Empreend. Imob.	2,94
5	Concresart Tecnologia em Concretos	1,90
6	Real Nobre Construções	1,46
7	Spader Empreendimentos	1,44
8	FCD Engenharia e Construções	1,32
9	Costa Real Construções	0,90
10	Adai Empreendimentos Imobiliários	0,88
11	PK Engenharia e Construções	0,59
12	Mattei Empreend. Imobiliários	0,51
13	Pasqualetto NCN Eletro	0,23

SERVIÇOS PROFISSIONAIS PROFESSIONAL SERVICES

7,03%

1	Fundação Cultural da Serra	2,40
2	Carniel Corretora de Seguros	1,09
3	Pasqualotto Corretora de Seguros	0,83
4	LM Contabilidade	0,75
5	Segurança Eletrônica 277	0,47
6	Fitarelli Representações e Assessoria	0,32
7	Arcérgio Benini Corretora de Seguros	0,27
8	Gaiambiental Consultoria e Projetos	0,26
9	A. Becker Comércio e Representações	0,22
10	lara Processamento de Dados	0,20
11	Empresa Jornalística Independente	0,12
12	JL Escola de Idiomas	0,11

SAÚDE HEALTH

5,65%

1	Hospital Beneficente São Pedro	5,12
2	Czarnobay & Cia.	0,53

OUTROS OTHERS

3,42%

1	Provedor Redesul	1,61
2	Hotel Mosteiro São José	0,74
3	Centro de Formação Cond. Debiassi	0,38
4	Criare Manut. Inst. Computadores	0,31
5	MC&H Sistemas de Informática	0,21
6	Datachamp Processam. e Serviços	0,18

OFICINAS MECÂNICAS GARAGES

0,77%

1	Pastori Manutenção Máquinas	0,55
2	Chapeação e Pintura Alfândega	0,12
3	Suelcir Cardozo & Cia.	0,10

RESTAURANTE E REFEIÇÕES RESTAURANTS AND MEALS

3,00%

1	Só Comer Comércio de Alimentos	1,40
2	Álvaro Conzatti	0,53
3	Restaurante Fenachamp	0,37
4	Restaurante Del Filippi	0,36
5	A.F. Salvatori e Cia.	0,18
6	Restaurante e Pizzaria Kappe	0,18

INSIEME
soluções em comunicação
(54) 8135 3655 | (54) 9119 8580



PERSONALIZE

- Rótulos para casamentos, brindes, formaturas, aniversários e festas.
- Etiquetas para produtos.

Já pensou em ter um vinho ou espumante com a sua cara ou com a sua marca?

Presenteie amigos, clientes ou convidados com lembranças que vão fazê-los lembrar de você



Buffet diariamente no almoço a partir das 11h15min

Restaurante
31
de Outubro

Rua Emídio Jacinto Ferreira, 20 - Centro - Garibaldi - RS - Fone (54) 3462.1507

Injeção Eletrônica?

Claro! Só pode ser em um lugar...

Há mais de dez anos, a Vancar vem conquistando clientes oferecendo um serviço especializado, de qualidade e competência.

Especializada:



Quando seu carro precisar, pode confiar.

SERVIÇOS SERVICES

■ Evolução dos segmentos

■ Segment evolution

EVOLUÇÃO DOS SEGMENTOS EM %

SEGMENT EVOLUTION IN %

SEGMENTO SEGMENT	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Transportes Transport	40,98	36,51	44,32	42,37	34,27	44,72
Construção Civil Civil Construction	29,63	35,85	26,46	18,67	25,63	35,40
Saúde Health	7,45	8,50	8,03	6,34	7,19	5,65
Restaurantes e Refeições Restaurants and Meals	-	-	3,98	2,95	5,16	3,00
Serviços Profissionais Professional Services	4,69	3,31	10,92	9,32	8,59	7,03
Oficinas Mecânicas Garagem	-	-	-	-	-	0,77
Outros Others	1,28	9,31	1,39	20,36	19,16	3,42



HOTEL
CASACURTA

Com sua arquitetura inspirada nos castelos franceses do Vale do Loire, está situado na mais charmosa e encantadora parte da Serra Gaúcha: a Região dos Vinhedos.

- 29 apartamentos e 2 suítes
- Restaurante A La Carte
- Café da Manhã
- Salão para eventos e reuniões
- Estacionamento próprio

Reservas e Informações:
 Fone (54) 3462.2166
 Fax (54) 3462.2354
reservas@hotelcasacurta.com.br
www.hotelcasacurta.com.br

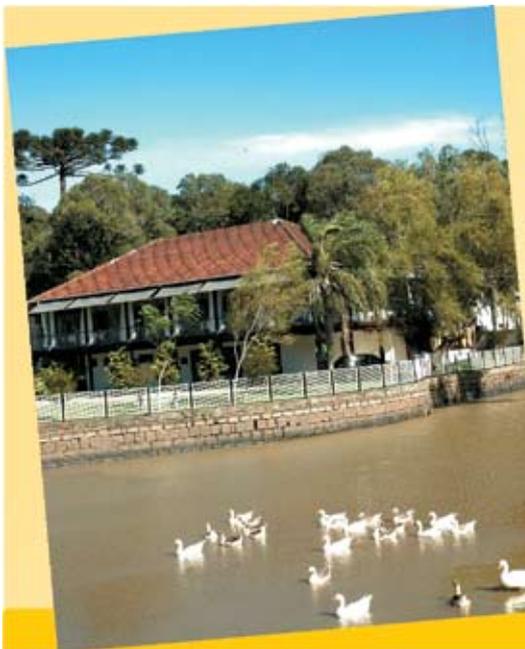
Hostaria Casacurta premiada pelo Guia 4 Rodas



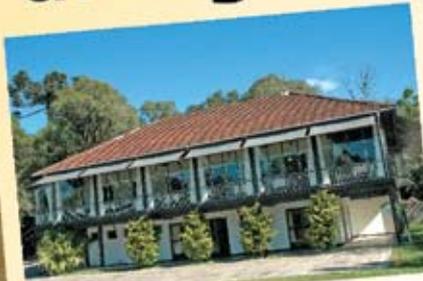
tradição
hospitalidade
há mais de cem anos



Trav. Emigdio J. Ferreira, 110 - Sala 02 - Esquina com a Rua João Pessoa
Garibaldi | RS | Fone (54) 3462.6666



O melhor buffet da região



Atendimento diferenciado:

- Festas • Aniversários
- Casamentos • Coquetês
- Reuniões-almoço

RST 470 - Parque da Fenachamp - Garibaldi - RS - Fone (54) 3462.1971



CONSTRUÇÕES | INCORPORAÇÕES | CASAS DE ALVENARIA



Fones (54) **9985.3567**
9952.4378

Rua Vicente Dal Bó, 270 - Sala 03
Bairro Champagne - Garibaldi - RS

■ Análise conjuntural dos dados

■ Conjunctural analysis of data

Análise nominal das variáveis: 2010 em relação a 2009

Esta análise possibilita verificar as médias de crescimento nominal das variáveis em 2010 e que foram classificatórias para a hierarquização das empresas, comparado com 2009. A metodologia de análise consiste em considerar, para os dois anos, os dados das empresas que participaram da pesquisa nos dois anos analisados, ou seja, exclui-se as empresas que não participaram da pesquisa em 2010.

A análise que se apresenta, abaixo, é nominal. Para índices reais, o analista deverá descontar os índices de inflação, conforme seguem:

INPC	6,47%
IGP-M	11,32%
IPC (FGV)	6,24%
IPCA (IBGE)	5,91%

Fonte: Bacen

EMPREGOS

No ano de 2010 as empresas integrantes da pesquisa em 2009 e 2010 geraram 228 novos empregos o que representa um índice de 3,71%. A indústria foi responsável por 81 empregos. O setor serviços gerou 164 empregos e o comércio reduziu 17 empregos.

SALÁRIOS E ENCARGOS

Salários e encargos cresceram 21,97%, ou seja, descontando a inflação, houve aumento real de salários/encargos pagos.

RECEITA LÍQUIDA

A Receita Líquida elevou-se em 13,67%.

IMPOSTOS PAGOS SOBRE VENDAS

Os tributos incidentes sobre a receita tiveram um crescimento de 16,95%.

PATRIMÔNIO LÍQUIDO

O Patrimônio Líquido das empresas integrantes da pesquisa em 2009 e 2010 cresceu 25,56%.

LUCRO OPERACIONAL

A atividade empresarial proporcionou uma elevação no lucro operacional de 25,59%. Indústria, comércio e serviços elevaram sua lucratividade com destaque no setor serviços e, depois, para a indústria.

APLICAÇÕES NO IMOBILIZADO

As aplicações no imobilizado caíram 6,96% em 2010, se comparado com 2009. Mesmo assim, houve um expressivo investimento no capital fixo das empresas industriais e de serviços, tendo reduzido o investimento somente na área do comércio. Ou seja, os setores que enfrentam maior competitividade numa esfera estadual ou nacional continuam mantendo seus investimentos produtivos.

ATIVO TOTAL

O ativo total teve uma elevação de 16,23%.

NOMINAL ANALYSIS OF VARIABLES: 2010 COMPARED TO 2009

This analysis enables to see the average nominal growth of the variables analyzed in 2010, which were qualifiers for the ranking of companies, compared to 2009. The analysis methodology consists of taking into consideration, for the two years, the data from the companies that participated in the survey in the two years analyzed, i.e., companies that did not participate in the study in 2010 were excluded. The analysis presented below is nominal. For actual rates, the analyst must deduct the inflation rate, as follows:

INPC	6,47%
IGP-M	11,32%
IPC (FGV)	6,24%
IPCA (IBGE)	5,91%

Source : Bacen

JOBS

In 2010 the companies participating in the study in 2009 and 2010 generated 228 new jobs, which represents a rate of 3.71%. The industry accounted for 81 jobs. The services sector generated 164 jobs and commerce cut down 17 jobs.

SALARIES AND PAYROLL OVERHEAD

Salaries and Payroll Overhead grew by 21.97%, that is, adjusting inflation, there was a real increase in the salaries/payroll overhead.

NET REVENUE

The Net Revenue grew by 13.67%.

TAXES ON SALES

Taxes on revenue rose by 16.95%.

NET EQUITY

The Net Equity of the companies participating in the research in 2009 and 2010 grew by 25.56%.

OPERATIONAL PROFIT

The business activity has provided an increase in the operating profit of 25.59%. Industry, commerce and services increased their profitability especially in the service sector and then in the industry.

INVESTMENTS IN FIXED ASSETS

Investments in fixed assets fell 6.96% in 2010 comparing to 2009. Still, there was significant investment in the fixed capital of the manufacturing and service companies, and only the retail area had the investments reduced. That is, the sectors that face more competition in a national or state level continue to maintain their productive investments.

TOTAL ASSETS

The total asset rose by 16.23%.

Arquitetura Residencial
de Interiores, Comercial,
Ambientação e Paisagismo



terrazzo.cr.
arquitetos associados

Rua Buarque de Macedo, 3201 | sala 109
Garibaldi - RS | Fone 54 3462 3424

 **MJC**
Construções
(54) 9629.9018
(54) 9665.3356



Edifício ADAI

Rua Pedro Cattani, 313 - Santa Terezinha - Garibaldi - RS

Análise conjuntural dos dados
Conjunctural analysis of data

	SEGMENTO SEGMENT	Nº FUNCIONÁRIOS EMPLOYEES		SALÁRIOS E ENCARGOS SALARIES AND TAX		RECEITA LÍQUIDA NET REVENUE		IMPOSTOS S/ VENDAS TAX ON SALES	
		2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010
INDÚSTRIA INDUSTRY	Alimentos Foodstuff	2.444	2.322	39.532.451	44.871.755	184.590.910	188.248.802	16.161.360	16.018.294
	Artefatos Plásticos Plastic Goods	46	46	1.092.049	1.363.220	14.431.524	13.230.234	4.338.587	5.382.425
	Confecções e Calçados Clothing and Footwear	18	15	232.644	270.436	639.283	708.291	48.478	55.824
	Metal Mecânico Metalworking	929	1.026	24.429.748	30.915.349	136.956.489	171.478.818	38.743.063	50.867.593
	Moveleiro Furniture	1.456	1.546	30.392.386	38.067.204	235.749.258	260.825.623	52.664.989	63.167.580
	Vinícola Wine Company	119	133	2.758.746	3.819.820	35.330.712	14.210.134	13.943.926	14.210.134
	Outros Others	64	69	1.193.591	1.403.012	4.561.968	5.711.663	634.707	804.701
	SOMA	5.076	5.157	99.631.615	120.710.801	612.260.144	676.042.532	126.535.110	150.506.555
COMÉRCIO COMMERCE	Combustíveis Fuels	31	37	542.560	516.523	15.166.040	16.971.644	69.852	41.334
	Farmácias Drugstores	17	14	199.187	210.553	1.847.923	1.971.417	96.127	111.245
	Ferragens e Mat. Construção Hardware and Construction Mat.	90	37	1.130.881	569.973	20.805.611	10.554.049	2.006.443	826.445
	Móveis e Eletrodomésticos Furniture and Household Appl	1	1	8.622	9.453	147.063	126.316	5.507	4.730
	Produtos Agrícolas Agricultural Products	-	18	-	249.500	-	9.273.583	-	485.684
	Supermercados e Alimentos Supermarket and Foodstuff	169	179	4.042.615	4.962.744	53.088.819	62.458.255	7.081.895	5.440.006
	Veículos e Autopeças Vehicles and Car parts	19	19	297.640	371.395	2.852.678	3.534.723	151.522	181.412
	Vestuário e Calçados Clothing and Footwear	43	48	753.228	751.332	8.321.900	9.949.685	1.725.448	1.592.384
	Outros Others	3	3	31.471	17.980	659.704	811.084	16.117	44.631
	SOMA	373	356	7.006.204	7.659.458	102.889.738	115.650.759	11.152.911	8.727.876
SERVIÇOS SERVICES	Construção Civil Civil Construction	114	221	1.935.019	4.853.319	12.821.446	28.568.175	684.500	2.048.049
	Oficinas Mecânicas Garages	-	9	-	159.004	-	529.929	-	49.592
	Restaurantes e Refeições Restaurants and Meals	34	39	400.994	435.798	2.679.302	3.341.440	414.339	186.048
	Saúde Health	131	143	1.988.774	2.154.393	4.617.414	4.654.754	-	-
	Serviços Profissionais Professional Services	45	52	993.831	1.055.044	3.275.662	3.586.297	156.861	189.625
	Transportes Transport	259	358	4.981.938	8.024.658	20.608.623	39.052.403	1.817.268	4.218.082
	Outros Others	109	34	2.282.537	363.499	9.159.936	1.926.790	1.352.827	285.844
	SOMA	692	856	12.583.093	17.045.717	53.162.383	81.659.792	4.425.795	6.977.242
TOTAL GERAL	6.141	6.369	119.220.912	145.415.977	768.312.265	873.353.084	142.113.816	166.211.675	

Análise conjuntural dos dados
Conjunctural analysis of data

	SEGMENTO	PATRIMÔNIO LÍQUIDO		LUCRO OPERACIONAL		APLICACÕES IMOBILIZADO		ATIVO TOTAL	
	SEGMENT	NET EQUITY		OPERATING PROFIT		INVESTMENT		TOTAL ASSETS	
		2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010
INDÚSTRIA INDUSTRY	Alimentos Foodstuff	38.664.842	43.200.799	38.928	2.243.097	3.582.483	5.478.088	169.562.095	175.317.827
	Artefatos Plásticos Plastic Goods	2.461.493	2.158.928	315.719	470.626	278.175	890.187	5.670.141	6.341.367
	Confecções e Calçados Clothing and Footwear	497.000	581.140	73.939	123.355	30.594	6.726	591.575	624.149
	Metal Mecânico Metalworking	106.346.961	120.701.889	20.254.135	30.159.209	7.894.593	5.481.896	144.217.480	168.426.119
	Moveleiro Furniture	140.920.908	193.815.354	12.630.908	8.568.364	13.283.587	12.263.275	307.356.650	359.564.351
	Vinícola Wine Company	7.426.006	19.191.955	1.015.948	1.514.398	1.952.233	6.065.866	57.650.187	78.737.781
	Outros Others	2.716.061	3.236.715	967.668	1.247.517	53.675	905.678	4.865.861	5.382.402
	SOMA	299.033.271	382.886.784	35.297.246	44.326.572	27.075.880	31.091.717	689.913.990	794.394.001
COMÉRCIO COMMERCE	Combustíveis Fuels	725.465	710.154	40.755	177.179	83.204	34.655	4.973.853	4.482.468
	Farmácias Drugstores	118.170	133.905	129.813	35.267	1.840	5.380	571.819	650.628
	Ferragens e Mat. Construção Hardware and Construction Mat.	12.758.518	6.485.359	3.718.710	1.763.833	492.501	466.046	16.272.910	9.564.145
	Móveis e Eletrodomésticos Furniture and Household Appl	13.890	22.408	38.291	28.518	-	-	15.481	22.422
	Produtos Agrícolas Agricultural Products	-	7.494.620	-	1.991.506	-	763.824	-	8.865.870
	Supermercados e Alimentos Supermarket and Foodstuff	18.984.224	20.868.795	3.725.983	3.596.999	969.128	1.022.396	25.056.253	32.037.710
	Veículos e Autopeças Vehicles and Car parts	2.093.194	2.310.652	426.599	355.418	49.948	31.086	2.859.119	3.100.725
	Vestuário e Calçados Clothing and Footwear	5.115.640	5.594.659	1.142.305	1.694.832	5.958	101.479	7.371.472	8.021.281
	Outros Others	132.945	462.452	15.542	65.320	-	-	138.750	562.511
SOMA	39.942.046	44.083.009	9.237.998	9.708.877	1.602.579	2.424.869	57.259.657	67.308.763	
SERVIÇOS SERVICES	Construção Civil Civil Construction	9.317.479	15.330.001	3.751.322	4.672.044	287.626	2.889.744	16.222.481	32.964.999
	Oficinas Mecânicas Garages	-	39.600	-	175.869	-	9.500	-	188.951
	Restaurantes e Refeições Restaurants and Meals	400.447	371.584	356.898	844.068	150.047	19.107	1.309.722	1.506.585
	Saúde Health	3.475.042	3.652.582	78.117	75.323	213.384	71.482	6.790.366	6.897.564
	Serviços Profissionais Professional Services	613.922	4.291.132	2.102.291	1.205.415	239.610	285.293	4.002.244	5.638.174
	Transportes Transport	5.903.211	15.477.687	2.375.112	5.785.144	14.006.481	5.136.674	26.500.133	34.962.309
	Outros Others	4.127.016	319.590	145.205	203.119	2.144.283	605.016	10.994.569	1.093.270
	SOMA	23.837.117	39.482.178	8.808.945	12.960.986	17.041.431	9.016.819	65.819.515	83.251.854
TOTAL GERAL	362.812.434	466.451.972	53.344.189	66.996.436	45.719.890	42.533.407	812.993.162	944.954.620	

Análise conjuntural dos dados
Conjunctural analysis of data

	SEGMENTO SEGMENT	Nº FUNCIONÁRIOS EMPLOYEES		SALÁRIOS E ENCARGOS SALARIES AND TAX		RECEITA LÍQUIDA NET REVENUE		IMPOSTOS S/VENDAS TAX ON SALES	
		2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009
INDÚSTRIA INDUSTRY	Móveis Furniture	1.541	1.456	32.166.576	30.392.386	318.245.730	235.749.258	80.175.167	52.664.989
	Vinícola Wine Company	174	119	3.634.777	2.758.746	111.514.831	35.330.712	34.578.831	13.943.926
	Metal Mecânico Metalworking	1.065	929	27.211.577	24.429.748	165.961.709	136.956.489	41.161.803	38.743.063
	Alimentos Foodstuff	2.852	2.444	36.713.528	39.532.451	198.059.700	184.590.910	17.361.159	16.161.360
	Artefatos Plásticos Plastic Goods	39	46	785.575	1.092.049	9.114.335	14.431.524	3.101.442	4.338.587
	Confeccões e Calçados Clothing and Footwear	18	18	135.309	232.644	675.431	639.283	55.202	48.478
	Outros Others	40	64	589.381	1.193.591	3.083.996	4.561.968	325.419	634.707
	SOMA	5.729	5.076	101.236.723	99.631.615	806.655.732	612.260.144	176.759.023	126.535.110
COMÉRCIO COMMERCE	Supermercados e Alimentos Supermarket and Foodstuff	175	169	3.752.903	4.042.615	50.103.499	53.088.819	7.971.875	7.081.895
	Ferragens e Mat. Construção Hardware and Construction Mat.	68	90	793.712	1.130.881	19.130.788	20.805.611	1.630.671	2.006.443
	Veículos e Auto Peças Vehicles and Car parts	16	19	183.646	297.640	2.538.885	2.852.678	103.494	151.522
	Vestuário e Calçados Clothing and Footwear	75	43	799.989	753.228	9.929.229	8.321.900	1.963.558	1.725.448
	Combustíveis Fuels	37	31	645.735	542.560	15.142.915	15.166.040	99.577	69.852
	Farmácias Drugstores	14	17	146.275	199.187	1.290.480	1.847.923	72.530	96.127
	Móveis e Eletrodomésticos Furniture and Appliances	5	1	39.845	8.622	594.058	147.063	30.176	5.507
	Outros Others	4	3	31.305	31.471	751.244	659.704	20.310	16.117
SOMA	394	373	6.393.410	7.006.204	99.481.098	102.889.738	11.892.191	11.152.911	
SERVIÇOS SERVICES	Transportes Transports	247	259	5.949.417	4.981.938	30.058.350	20.608.623	2.846.599	1.817.268
	Saúde Health	137	131	1.810.146	1.988.774	4.424.302	4.617.414	-	-
	Construção Civil Civil Construction	120	114	1.880.634	1.935.019	9.100.090	12.821.446	491.285	684.500
	Alimentos Foodstuff	43	34	444.026	400.994	2.598.614	2.679.302	338.851	414.339
	Outros Others	77	109	1.925.361	2.282.537	13.796.291	9.159.936	2.027.428	1.352.827
	Serviços Profissionais Professional Services	50	45	883.308	993.831	2.825.036	3.275.662	103.257	156.861
	SOMA	674	692	12.892.892	12.583.093	62.802.683	53.162.383	5.807.420	4.425.795
TOTAL GERAL	6.797	6.141	120.523.025	119.220.912	968.939.513	768.312.265	194.458.634	142.113.816	

Análise conjuntural dos dados
Conjunctural analysis of data

SEGMENTO SEGMENT	PATRIMÔNIO LÍQUIDO NET EQUITY		LUCRO OPERACIONAL OPERATING PROFIT		APLICAÇÕES IMOBILIZADO INVESTMENT		ATIVO TOTAL TOTAL ASSETS		
	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	
INDÚSTRIA INDUSTRY	Móveis Furniture	141.168.024	140.920.908	23.027.430	12.630.909	23.007.784	13.283.587	306.722.601	307.356.650
	Vinícola Wine Company	67.154.844	7.426.006	14.654.151	1.015.948	3.009.559	1.952.233	147.881.877	57.650.187
	Metal Mecânico Metalworking	108.123.176	106.346.961	34.895.435	20.254.135	8.033.215	7.894.593	186.807.461	144.217.480
	Alimentos Foodstuff	39.440.339	38.664.842	2.430.745	38.928	3.814.997	3.582.483	199.231.493	169.562.095
	Artefatos Plásticos Plastic Goods	2.178.592	2.461.493	2.062.014	315.719	473.550	278.715	5.170.095	5.670.141
	Confecções e Calçados Clothing and Footwear	453.060	497.000	161.211	73.939	-	30.594	512.775	591.576
	Outros Others	1.410.569	2.716.061	724.630	967.668	766.016	53.675	3.101.082	4.865.861
	SOMA	359.928.604	299.033.271	77.955.616	35.297.246	39.105.121	27.075.880	849.427.384	689.913.990
COMÉRCIO COMMERCE	Supermercados e Alimentos Supermarket and Foodstuff	17.660.960	18.984.224	3.600.374	3.725.983	525.158	969.128	26.413.209	25.056.253
	Ferragens e Mat. Construção Hardware and Construction Mat.	11.320.255	12.758.518	3.942.929	3.718.710	246.998	492.501	14.386.971	16.272.910
	Veículos e Auto Peças Vehicles and Car parts	1.997.708	2.093.194	466.518	426.599	-	49.948	2.466.765	2.859.119
	Vestuário e Calçados Clothing and Footwear	5.228.620	5.115.640	1.480.311	1.142.305	31.919	5.958	4.187.195	7.371.472
	Combustíveis Fuels	706.924	725.465	63.982	40.755	295.484	83.204	3.988.799	4.973.853
	Farmácias Drugstores	222.549	118.170	139.530	129.813	55.212	1.840	616.148	571.819
	Móveis e Eletrodomésticos Furniture and Appliances	260.363	13.890	97.135	38.291	2.300	-	357.645	15.481
	Outros Others	156.026	132.945	83.907	15.542	132.937	-	289.068	138.750
SOMA	37.553.405	39.942.046	9.874.686	9.237.998	1.290.008	1.602.579	52.705.800	57.259.657	
SERVIÇOS SERVICES	Transportes Transports	11.165.372	5.903.211	5.422.491	2.375.112	6.283.429	14.006.481	21.541.752	26.500.133
	Saúde Health	3.320.050	3.475.042	217.295	78.117	515.942	213.384	6.703.719	6.790.366
	Construção Civil Civil Construction	6.614.325	9.317.479	2.016.931	3.751.322	481.341	287.626	12.557.061	16.222.481
	Alimentos Foodstuff	162.387	400.447	312.178	356.898	43.950	150.047	1.067.872	1.309.722
	Outros Others	3.919.167	4.127.016	2.627.278	145.205	542.300	2.144.283	8.909.704	10.994.569
	Serviços Profissionais Professional Services	1.893.415	613.922	1.061.931	2.102.291	38.290	239.610	3.447.205	4.002.244
SOMA	27.074.716	23.837.117	11.658.104	8.808.945	7.905.252	17.041.431	54.227.313	65.819.515	
TOTAL GERAL	424.556.725	362.812.434	99.488.406	53.344.189	48.300.381	45.719.890	956.360.497	812.993.162	

Profissionais e Escritórios de Contabilidade

que colaboraram para o sucesso do Balanço Econômico

CONTABYLE Escritório Contábil

Buarque de Macedo, 3201/106
Fone **3462.4026**
contabyle@redesul.com.br



ESCRITÓRIO CONTÁBIL **CAGLIARI**

Av. Rio Branco, 124
Fone **3462.1657**
atendimento@cagliari.com.br



ESCRITÓRIO CONTÁBIL **LORENZI**

Borges de Medeiros, 53/2
Fone **3462.1678**
lorenzi@redesul.com.br



CONTEC

ESCRITÓRIO CONTÁBIL
Av. Rio Branco, 63 - Sala 110
Fone **3462.2072**
conteccontabil@redesul.com.br



ESCRITÓRIO CONTÁBIL

Borges de Medeiros, 77
Fone **3462.1535**
atendimento@tecniconta.com.br

Escritório Contábil **CAINELLI**

Buarque de Macedo, 3292/3A
Fone **3462.1176**
hermes@gb.italnet.com.br



ESCRITÓRIO CONTÁBIL **DAVID**

Buarque de Macedo, 3172
Fone **3462.2016**
escdavid@italnet.com.br

LM CONTABILIDADE

Av. Rio Branco, 101 - Sala 22
Fone **3462.2919**
lmluiz@redesul.com.br

Escritório Contábil **BORGHETTI**

Rua Arduíno D'Arrigo, 232
Fone **3462.3319**
a.borghetti@terra.com.br



Isa
Verzeletti
Escritório Contábil

Av. Independência, 109/202
Fone **3462.2349**
verzeletti@contabilverzeletti.com.br

CONTABILISTA **ERNI ANONI**

Rua Arduíno D'Arrigo, 193
Fone **3462.1961**

ESCRITÓRIO CONTÁBIL **IARA**

Rua Jacob Ely, 274 - 204/205
Fone **3462.1227**
iara@redesul.com.br

Pietta & Lorenzi Contabilidade



Dr. Carlos Barbosa, 80
Fone **3462.1414**
contato@piettalorenzi.com.br



Rua Jacob Ely, 172 - Centro
Fone **3462.3116**
contad@redesul.com.br

ESCRITÓRIO DE CONTABILIDADE **WR**

R. Heitor Mazzini, 206 - Sala 03
Fone **3462.7088**
wol@escritoriowr.com.br



CONTABI ESCRITÓRIO CONTÁBIL

Av. Rio Branco, 63 - Sala 213
Fone **3462.3624**
contabi@redesul.com.br

RMCContabilidade

Buarque de Macedo, 3019/204
Fone **3462.4096**
rmcontabilidade@italnet.com.br



ESCRITÓRIO CONTÁBIL **CARNIEL**

Dr. Carlos Barbosa, 158/202
Fone **3462.3372**
carniel@gb.italnet.com.br

MASTER ESCRITÓRIO CONTÁBIL

R. General Canabarro, 119/101
Fone **3462.1477**
master@redesul.com.br

Informações macroeconômicas de Garibaldi

Garibaldi macroeconomic information



54 3462.5035
unijet@unijet.ind.br
Estrada Alencar Araripe, 3615 - B. Araripe
Garibaldi - RS



**Laboratório
Casagrande**
Dr. Carlos Barbosa, 252, salas 3-4
Garibaldi - Fone (54) 3462-3259



computadores | suprimentos | assistência técnica
compucenter@compucenter.com.br
Fone 54 3462 5270
Buarque de Macedo, 3201 | sala 104
Galeria Koff Nehme | Garibaldi | RS

■ Balança Comercial

■ Balance of trade

O QUE MOSTRA A TABELA

A evolução das exportações e importações de Garibaldi, bem como o saldo da balança comercial, podem ser verificadas na tabela abaixo que, mostra também a variação percentual anual das atividades de comércio externo.

EXPORTAÇÕES CRESCEM EM 2010

A crise econômica mundial em 2009 causou impacto negativo nas exportações das empresas de Garibaldi, com redução de 20,4% em relação a 2008. A recuperação do mercado externo, em 2010, foi de 6,58%. Sem dúvida, este fato é relevante para a reconquista do mercado internacional. As exportações ainda são inferiores aos níveis de 2008 em pouco mais de 15%.

Os dados mostram que, em 2010, as importações tiveram um crescimento acelerado de 30,46%, ou seja, 23,88 pontos percentuais acima das exportações, alcançando o maior nível desde 2000. Isso pode ser explicado pela oportunidade cambial de importação de tecnologia e, também, de produtos manufaturados, que contribuem com a manutenção dos preços domésticos em níveis internacionais e na redução da inflação.

WHAT THE TABLE SHOWS

The table below shows the development of exports and imports in Garibaldi, in addition to the trade balance and the annual percentage change of foreign trade activities.

EXPORTS GROW IN 2010

The global economic crisis in 2009 impacted negatively on exports of the companies in Garibaldi with a reduction of 20.4% over 2008. The recovery of the export market in 2010 totaled 6.58%. Undoubtedly, this fact is relevant for regaining share in the international market. Exports are still below 2008 levels - just over 15%.

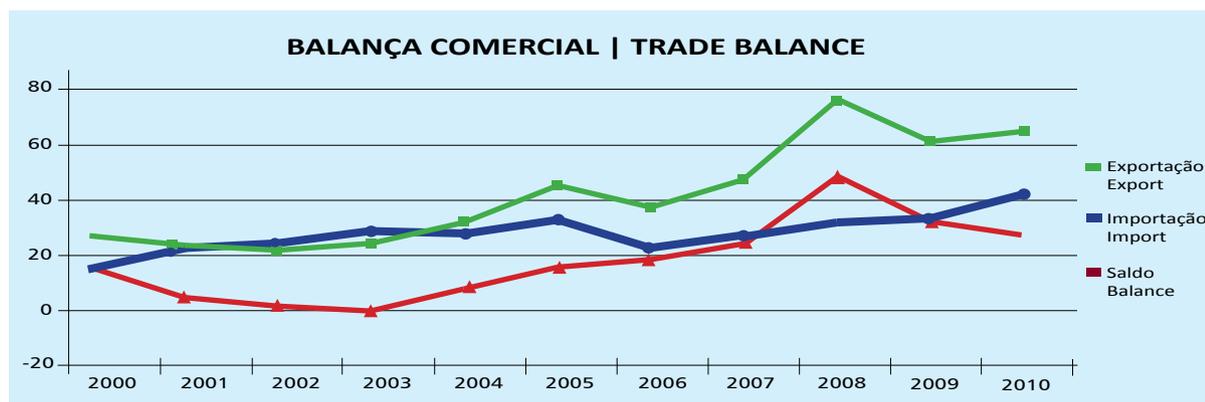
The data show that in 2010, imports had a significant growth of 30.46%, that is, 23.88% higher than exports, reaching the highest level since 2000. This can be explained by the favorable exchange rate that provided the opportunity of importing technology and also manufactured products that contribute to maintaining domestic prices at international levels helping the reduction of inflation.

BALANÇA COMERCIAL DE GARIBALDI (US\$)

BALANCE OF TRADE (US\$)

ANO	EXPORTAÇÕES EXPORTS		IMPORTAÇÕES IMPORTS		SALDO BALANCE (A) - (B)
	Valor (A)	Var%	Valor (B)	Var%	
2000	22.818.925	-35,96	10.943.021	121,08	11.875.904
2001	19.343.401	-15,23	18.531.776	69,35	811.625
2002	18.535.302	-4,18	20.715.982	11,79	-2.180.680
2003	20.721.658	11,8	24.921.034	20,3	-4.199.376
2004	28.110.111	35,66	23.919.709	-4,02	4.190.402
2005	41.860.732	48,92	29.644.090	23,93	12.216.642
2006	33.786.987	-19,29	18.683.714	-36,97	15.103.273
2007	43.933.807	30,03	23.106.479	23,67	20.827.328
2008	73.094.776	66,37	27.975.026	21,07	45.119.750
2009	58.163.896	-20,43	29.712.431	6,21	28.451.465
2010	61.988.254	6,58	38.762.438	30,46	23.225.816

Fonte | Source: Siscomex



■ Exportações setoriais

■ Exports by sector

O QUE MOSTRA A TABELA

Esta tabela mostra a concentração das exportações do município de acordo com os setores segmentados na Contabilidade Nacional.

GARIBALDI É ESPECIALIZADA NA EXPORTAÇÃO DE BENS DE CONSUMO

Em 2010, 75,64% das exportações realizadas pelas empresas locais estiveram concentradas em bens de consumo, especialmente não duráveis, e 21% em bens de capital. É baixa a participação dos bens intermediários na composição dos produtos exportados, grupo de alta relevância, visto sua importância na composição de outros produtos, ou seja, esta categoria - produtos intermediários - assume posição de vantagem, tendo em vista a indispensabilidade na produção de bens acabados.

WHAT THE TABLE SHOWS

This table shows the concentration of exports in the city according to the sectors segmented in the National Accounts.

GARIBALDI SPECIALIZES IN EXPORTING CONSUMER GOODS

In 2010, 75.64% of exports by local firms focused on consumer goods, especially non-durables, and 21% on capital goods. There is low participation of intermediate goods in products exported, a group of high relevance, because of its importance in the production of other products, that is, this category – intermediate goods - takes an advantageous position in view of their need in the production of finished goods.

EXPORTAÇÕES POR SETORES DE CONTAS NACIONAIS

EXPORTS BY SECTOR OF NATIONAL ACCOUNTS

	2008		2009		2010	
	US\$	%	US\$	%	US\$	%
TOTAL DO PERÍODO TOTAL IN THE PERIOD	73.050.691	100,00	58.115.347	100,00	61.988.254	100,00
BENS DE CAPITAL CAPITAL GOODS	17.624.232	24,13	12.082.487	20,79	13.029.689	21,02
Bens de Capital (Exc.Equip. de Transporte Uso Industrial) Capital Goods (except transport equipment for industrial use)	17.624.232	24,13	12.082.487	20,79	13.029.689	21,02
BENS INTERMEDIÁRIOS INTERMEDIATE GOODS	1.216.393	1,67	1.543.687	2,66	2.071.520	3,34
Alimentos e Bebidas destinados à Indústria Foodstuffs and beverages for the industry	0	0	4	0	0	0
Insumos Industriais Industrial input	1.216.393	1,67	1.543.683	2,66	2.071.520	3,34
BENS DE CONSUMO CONSUMER GOODS	54.210.066	74,21	44.489.173	76,55	46.887.045	75,64
Bens de Consumo Duráveis Consumer durables	5.374.762	7,36	3.982.409	6,85	4.393.687	7,09
Bens de Consumo Não Duráveis Nondurable goods	48.835.304	66,85	40.506.764	69,7	42.493.358	68,55

Fonte | Source: Siscomex

A Rádio Garibaldi em sintonia com você.



RedeSul
DE RÁDIO

www.garibaldi.am.br
www.redesul.am.br



RÁDIO GARIBALDI
1410 AM

Principais produtos exportados

Main products exported

O QUE MOSTRA A TABELA

Esta tabela caracteriza os produtos exportados pelas empresas locais. Possibilita avaliar a evolução dos produtos exportados a partir do valor total exportado, da participação percentual de cada produto na pauta geral de exportações, do volume físico exportado em Kg e do valor do kg exportado em dólares.

CALÇADOS E MÁQUINAS APRESENTAM MAIOR VALOR AGREGADO

Em 2010, 49% das exportações, medidas em dólares, correspondem a apenas dois produtos, dentre os 40 exportados, mostrando uma enorme vinculação do comércio externo com o setor avícola do município. Este aspecto é positivo, pois garante a Garibaldi a especialização necessária para produzir em escala elevada e com custos baixos tornando o frango, um produto de competitividade mundial capaz de gerar divisas para o país e, para Garibaldi, contribuindo na geração de empregos, renda e tributos. Tal concentração pode ter os riscos diluídos quanto maior for o número de países destino da exportação de frangos.

Outro aspecto relevante trata do valor agregado ao produto exportado. Neste contexto, os produtos de maior valor agregado são o item nº 7, o item nº 15 e o nº 3 (setor calçados). São os que apresentam maior valor por kg exportado, compensando a relação de trocas entre o que se exporta e o que se importa. Eles representam 14% do total exportado. Também, pode-se observar que houve uma pequena elevação no valor médio do kg de todos os produtos exportados em relação a 2009.

WHAT THE TABLE SHOWS

This table shows the products exported by local companies. It allows to evaluate the progress of products exported from the total export value, the percentage share of each commodity of the overall exports, the physical volume exported in kg and the value of kg exported in US dollars.

SHOES AND MACHINERY SHOW HIGHER ADDED VALUE

In 2010, 49% of exports, measured in US dollars, correspond to only 2 products, among the 40 exported products, showing a huge relation between foreign trade with the poultry industry of the municipality. This is a positive aspect since it ensures the town of Garibaldi the necessary expertise to produce at high-scale and low cost. As a result, chicken, a product of global competition, can generate sources of foreign currency for the country and Garibaldi, contributing to job creation, income and taxes. The greater the number of export destination countries of chickens, the lower the risk of this concentration.

Another important aspect is the value of the exported product. In this context, products of higher added value are item No. 7, No. 15 and No. 3 (footwear industry). These are the ones with higher value per kilogram exported, making up for the balance trade between exports and imports. They represent 14% of the total exported. It is also possible to observe that there was a small increase in the average value of all products exported over 2009.

PRINCIPAIS PRODUTOS EXPORTADOS

MAIN EXPORTED PRODUCTS

	2010 (Jan/Dez)			Valor do Kg Export	2009 (Jan/Dez)			Valor do Kg EXP	Var % US\$ F.O.B. 2010/2009
	US\$ F. O. B.	Part %	Kg Líquido		US\$ F. O. B.	Part %	Kg Líquido		
TOTAL DA ÁREA	61.988.254	100	29.375.956	2,11	58.163.896	100	27.989.029	2,08	6,58
TOTAL DOS PRINCIPAIS PRODUTOS EXPORTADOS	60.888.916	98,23	29.154.166	2,09	54.786.997	94,19	27.373.917	2,00	1,14
1 PEDACOS E MIUZEZAS, COMEST. DE GALOS/GALINHAS, CONGELADOS	16.225.856	26,18	13.006.825	1,25	13.892.372	23,88	12.457.675	1,12	16,8
2 CARNES DE GALOS/GALINHAS, N/CORTADAS EM PEDACOS, CONGEL.	14.235.605	22,97	9.930.851	1,43	12.023.084	20,67	10.106.759	1,19	18,4
3 OUTS. CALÇADOS DE MATERIA TEXTIL, SOLA DE BORRACHA/PLAST.	6.859.737	11,07	333.982	20,54	10.715.128	18,42	531.181	20,17	5,98
4 MARTELOS E MARRETAS, MANUAIS, DE METAIS COMUNS	4.055.533	6,54	1.018.967	3,98	3.253.960	5,59	819.535	3,97	4,63
5 CHAVES DE PORCAS, MANUAIS, DE ABERT. FIXA, DE METAIS COMUNS	3.747.053	6,04	587.434	6,38	2.510.626	4,32	396.558	6,33	9,25
6 OUTROS MOVEIS DE METAL	3.504.737	5,65	1.034.166	3,39	3.609.216	6,21	1.054.704	3,42	2,89
7 OUTS. CALÇADS. SOL. EXT. BARR./PLÁST. COURO/NAT.	1.320.812	2,13	44.692	29,55	840.840	1,45	25.129	33,46	7,08
8 ALIMENTOS COMPOSTOS COMPLETOS, PARA ANIMAIS	1.086.260	1,75	1.839.912	0,59	600.565	1,03	1.039.252	0,58	0,87
9 COLHERES, GARFOS, CONCHAS, ESCUMADEIRAS, ETC. DE ACOS INOX.	1.085.869	1,75	132.714	8,18	719.593	1,24	95.202	7,56	50,9
10 ALICATES DE METAIS COMUNS	883.353	1,43	81.177	10,88	714.761	1,23	67.850	10,53	3,59
11 SERRAS MANUAIS, DE METAIS COMUNS	862.849	1,39	122.653	7,03	684.837	1,18	107.507	6,37	5,99
12 CHAVES DE FENDA, MANUAIS, DE METAIS COMUNS	803.123	1,3	92.595	8,67	574.360	0,99	66.653	8,62	9,83
13 CHAVES DE CAIXA INTERCAMBIAV. INCL. C/CABOS, DE MET. COMUNS	774.865	1,25	61.782	12,54	585.001	1,01	42.376	13,81	2,46
14 FACAS DE MESA, DE LAMINA FIXA, DE METAIS COMUNS	744.217	1,2	77.986	9,54	550.124	0,95	58.239	9,45	5,28
15 OUTS. CALÇADS. SOLA EXT./COUR. NAT. COBR. TORN.	444.340	0,72	15.723	28,26	536.416	0,92	15.644	34,29	7,17
16 OUTS. SORTIDOS DE COLHER, GARFO, CONCHA, ETC. DE MET. COMUNS	413.411	0,67	54.824	7,54	562.386	0,97	74.010	7,60	6,49
17 OUTROS VINHOS DE UVAS FRESCAS, ESPUMANTES E ESPUMOSOS	403.252	0,65	55.353	7,29	176.533	0,3	23.945	7,37	8,43
18 OUTROS MOVEIS DE MADEIRA	365.739	0,59	21.106	17,33	27.469	0,05	6.181	4,44	---
19 LUSTRES E APARS. ILUMIN. ELETR. DE OUTS. MATER. P/TETO/PARED	336.113	0,54	31.406	10,70	297.985	0,51	26.385	11,29	12,8
20 OUTRAS FERRAMENTAS MANUAIS, DE METAIS COMUNS, NAO DOM.	334.037	0,54	59.869	5,58	276.941	0,48	53.516	5,17	0,62
21 OUTS. INSTRUMENTOS, APARELHOS E MAQS. DE MEDIDA/CONTROLE	319.481	0,52	31.109	10,27	213.267	0,37	23.647	9,02	49,8
22 CHAVES DE PORCAS, MANUAIS, DE ABERT. VARIÁV. DE MET. COMUNS	286.541	0,46	17.346	16,52	248.725	0,43	16.274	15,28	15,2
23 TENAZES, PINÇAS, FERRAM. MANUAIS SEMELH. DE METAIS COMUNS	252.727	0,41	35.180	7,18	175.304	0,3	26.302	6,67	4,16
24 MOVEIS DE MADEIRA P/QUARTOS DE DORMIR	195.639	0,32	128.463	1,52	137.294	0,24	55.564	2,47	42,5
25 MOVEIS DE MADEIRA P/ESCRITORIOS	167.456	0,27	30.014	5,58	177.517	0,31	45.810	3,88	5,67
26 PLAINA/FERRAM. MANUAIS CORT. DE MET. COMUNS, P/TRAB. MAD.	164.695	0,27	15.594	10,56	158.315	0,27	16.818	9,41	4,03
27 FACAS DE COZINHA/ACOUGUE, DE LAMINA FIXA, DE MET. COMUNS	146.709	0,24	14.158	10,36	94.835	0,16	10.988	8,63	54,7
28 LOUCAS/OUTS. ARTIGOS, USO DOMESTICO, ETC. DE OUTS. CERAM.	101.788	0,16	62.366	1,63	0	0	0	0	0
29 OUTRAS OBRAS DE FERRO OU ACO	83.335	0,13	17.202	4,84	35.277	0,06	8.423	4,19	6,23
30 MACHADOS, PODOES E OUTRAS FERRAM. C/GUME, DE METAIS	78.463	0,13	19.088	4,11	71.016	0,12	13.594	5,22	0,49
31 LUSTRES E APARS. ILUMIN. ELETR. DE MET. COMUM, P/TETO/PAREDE	76.471	0,12	12.423	6,16	49.027	0,08	7.285	6,73	5,98
32 OUTRAS OBRAS DE PLASTICOS	75.128	0,12	23.197	3,24	34.546	0,06	8.332	4,15	7,47
33 OUTRAS CHAPAS DE POLIMEROS DE ETILENO, N/REFORÇADAS, ETC.	70.142	0,11	16.101	4,36	41.609	0,07	11.470	3,63	8,57
34 ASSENTOS ESTOFADOS, COM ARMAÇAO DE METAL	67.177	0,11	18.645	3,60	4.411	0,01	2.701	1,63	---
35 OUTRAS SUBSTANCIAS DE ANIMAIS, P/PREPAR. PRODS. FARMACEUT.	57.276	0,09	25.420	2,25	47.240	0,08	23.620	2,00	1,24
36 BORRACHA ENDURECIDA E OBRAS DE BORRACHA ENDURECIDA	56.173	0,09	21.694	2,59	38.710	0,07	15.231	2,54	5,11
37 MOVEIS DE MADEIRA P/COZINHAS	53.806	0,09	41.383	1,30	3.132	0,01	3.764	0,83	---
38 OUTRAS OBRAS DE NIQUEL	52.706	0,09	2.725	19,34	38.797	0,07	5.031	7,71	5,85
39 SERVICOS DE MESA/OUTS. ARTIGOS MESA/COZINHA, DE PLASTICOS	49.890	0,08	11.384	4,38	28.378	0,05	5.259	5,40	5,81
40 PORTA-PECAS P/OUTRAS MAQUINAS FERRAM.	46.552	0,08	6.657	6,99	37.400	0,06	5.503	6,80	4,47
41 DEMAIS PRODUTOS	1.099.338	1,77	221.790	4,96	3.376.899	5,81	615.112	5,49	7,45

■ Principais destinos das exportações

■ Main exports destination

O QUE MOSTRA A TABELA

Esta tabela mostra para quais países seguem os produtos produzidos em Garibaldi e o grau de concentração em cada país, inclusive, possibilitando verificar o destino dos produtos por blocos econômicos. Esta informação viabiliza aos responsáveis pelas políticas públicas definirem, estrategicamente, a busca de mercados em países selecionados.

EXPORTAÇÕES CONCENTRAM-SE EM TRÊS PAÍSES

Argentina, Turquia e Arábia Saudita são os três países de maior destino das exportações garibaldenses, dentre os mais de 30 países que compram das empresas locais. Considerando-se que Estados Unidos e Europa apresentam graves problemas econômicos, as exportações para outros países representam a possibilidade de manutenção dos níveis de exportações e com possibilidades de crescimento. Em 2010, 25,8% das exportações foram destinadas ao Mercosul, 20,46% para o Oriente Médio, 16,6% para países da Europa, 9,56% para países da América Latina (exceto Mercosul) e 8,31% para a Ásia (exclusive Oriente Médio).

WHAT THE TABLE SHOWS

This table shows the countries of destination of products made in Garibaldi and the degree of concentration in each country, making it possible to consult the destination of products by economic blocs. This information enables policy makers to define, strategically, the search for markets in selected countries.

EXPORTS FOCUS ON THREE COUNTRIES

Argentina, Turkey and Saudi Arabia are the three major countries of destination for exports from Garibaldi, among the more than 30 countries that buy from local businesses. Considering that the United States and Europe are facing serious economic problems, exports to other countries represent the possibility of maintaining the levels of exports and growth prospects. In 2010, 25.8% of exports went to the Mercosul, 20.46% to the Middle East, 16.6% to European countries, 9.56% to countries in Latin America (excluding Mercosul) and 8.31% to Asia (excluding the Middle East).

PRINCIPAIS PAÍSES E BLOCOS ECONÔMICOS DE DESTINO

MAIN COUNTRIES AND ECONOMIC BLOCS OF DESTINATION

	2008 (Jan/Dez)		2009 (Jan/Dez)		2010 (Jan/Dez)	
	US\$ F. O.B.	Part %	US\$ F. O.B.	Part %	US\$ F. O.B.	Part %
TOTAL DA ÁREA	73.050.691	100,00	58.163.896	100,00	61.988.254	100,00
TOTAL DOS PRINCIPAIS PAÍSES DE DESTINO	39.967.640	54,71	50.680.407	87,13	57.248.062	92,35
1 ARGENTINA	11.079.567	15,17	13.097.522	22,52	10.663.224	17,20
2 TURQUIA	3.630.186	4,97	7.449.013	12,81	10.308.334	16,63
3 ARÁBIA SAUDITA	3.842.243	5,26	5.193.274	8,93	6.202.906	10,01
4 BOLÍVIA	2.434.618	3,33	2.386.246	4,10	3.472.182	5,60
5 PARAGUAI	1.693.698	2,32	1.438.376	2,47	3.178.827	5,13
6 HONG KONG	3.335.007	4,57	3.439.089	5,91	2.950.740	4,76
7 URUGUAI	2.121.519	2,90	1.660.371	2,85	2.152.020	3,47
8 ANGOLA	4.116.032	5,63	1.605.107	2,76	2.116.821	3,41
9 JORDÂNIA	599.968	0,82	1.424.022	2,45	1.906.049	3,07
10 RÚSSIA, FEDERAÇÃO DA	0	0	0	0	1.263.029	2,04
11 PERU	774.580	1,06	495.970	0,85	1.054.769	1,70
12 IEMEN	690.852	0,95	611.066	1,05	1.028.065	1,66
13 EMIRADOS ÁRABES UNIDOS	883.355	1,21	751.859	1,29	1.018.252	1,64
14 VIETNÃ	73.858	0,10	1.192.285	2,05	921.389	1,49
15 MALÁSIA	0	0	140.116	0,24	911.354	1,47
16 CUBA	343.227	0,47	1.902.865	3,27	835.998	1,35
17 COVEITE	584.470	0,80	1.725.066	2,97	719.845	1,16
18 FRANÇA	727.713	1,00	724.875	1,25	641.066	1,03
19 LÍBANO	484.935	0,66	493.360	0,85	639.817	1,03
20 HAITI	350.402	0,48	557.601	0,96	608.988	0,98
21 ESTADOS UNIDOS	629.595	0,86	1.366.257	2,35	581.019	0,94
22 QUENIA	486.163	0,67	883.816	1,52	526.491	0,85
23 CONGO, REPÚBLICA DEMOCRÁTICA	182.035	0,25	354.221	0,61	473.456	0,76
24 PANAMÁ	416.898	0,57	417.472	0,72	468.743	0,76
25 SUDÃO	351.956	0,48	331.126	0,57	455.143	0,73
26 CHILE	0	0	255.076	0,44	449.731	0,73
27 GRANADA	0	0	49.500	0,09	428.466	0,69
28 MÉXICO	134.763	0,18	632.159	1,09	428.464	0,69
29 MOCAMBIQUE	0	0	57.511	0,10	422.192	0,68
30 IRÃ	0	0	45.186	0,08	420.682	0,68
31 DEMAIS PAÍSES	33.083.051	45,28	7.483.489	12,87	4.740.192	7,65

PRINCIPAIS BLOCOS ECONÔMICOS

1 MERCADO COMUM DO SUL - MERCOSUL	11.740.590	16,07	16.196.269	27,85	15.994.071	25,80
2 ORIENTE MÉDIO	3.665.630	5,02	10.897.912	18,74	12.684.561	20,46
3 DEMAIS DA EUROPA OCIDENTAL	4.417.418	6,05	7.618.959	13,10	10.342.225	16,68
4 ALADI (EXCLUSIVE MERCOSUL)	7.809.798	10,69	4.876.369	8,38	5.928.096	9,56
5 ASIA (EXCLUSIVE ORIENTE MEDIO)	30.522.471	41,78	5.014.063	8,62	5.148.714	8,31
6 DEMAIS BLOCOS	11.890.587	19,18	13.560.324	23,31	11.890.587	19,00

■ Importações setoriais

■ Imports by sector

O QUE MOSTRA A TABELA

Esta tabela mostra as importações de Garibaldi de acordo com os grupos de contas na Contabilidade Nacional.

CRESCER A IMPORTAÇÃO DE BENS DE CONSUMO

Em 2010, as importações do município cresceram mais de 30% em relação ao ano anterior. Ampliou-se a importação de bens de consumo e bens de capital, com uma queda na importação de bens intermediários.

WHAT THE TABLE SHOWS

This table shows the imports of Garibaldi grouped by account groups of national accounts.

IMPORTS OF CONSUMER GOODS INCREASE

In 2010, imports of the city grew more than 30% over the previous year. While imports of consumer goods and capital goods increased, imports of intermediate goods fell.

IMPORTAÇÕES POR SETORES DE CONTAS NACIONAIS

IMPORTS BY SECTOR OF NATIONAL ACCOUNTS

	2008		2009		2010	
	US\$	%	US\$	%	US\$	%
TOTAL DO PERÍODO TOTAL IN THE PERIOD	27.975.026	100,00	29.712.431	100,00	38.762.438	100,00
BENS DE CAPITAL CAPITAL GOODS	8.273.496	29,57	3.831.255	12,89	7.576.940	19,55
Bens de Capital (Exc.Equip. de Transporte Uso Industrial)	8.283.496	29,57	3.831.255	12,89	7.576.940	19,55
Capital Goods (except transport equipment for industrial use)						
Equipamentos de transporte de uso industrial	0	0	0	0	0	0
Transport equipment for industrial use						
BENS INTERMEDIÁRIOS INTERMEDIATE GOODS	10.044.352	35,9	13.206.598	44,45	14.191.939	36,61
Alimentos e Bebidas destinados à Indústria	22.188	0,08	8.284	0,03	29.353	0,08
Foodstuffs and beverages for the industry						
Insumos Industriais	9.978.644	35,67	13.198.068	44,42	14.161.906	36,54
Industrial input						
Peças e Acessórios de equipamentos de transporte	43.520	0,16	246	0	680	0
Parts and accessories of transport equipment						
Bens diversos	0	0	0	0	0	0
Other goods						
BENS DE CONSUMO CONSUMER GOODS	9.656.972	34,52	12.674.578	42,66	16.993.559	43,84
Bens de Consumo Duráveis	737.491	2,64	652.667	2,20	1.313.412	3,39
Consumer durables						
Bens de Consumo Não Duráveis	8.919.481	31,88	12.021.911	40,46	15.680.147	40,45
Nondurable goods						
COMBUSTÍVEIS E LUBRIFICANTES FULES AND LUBRICANTS	206	0	0	0	0	0

Fonte | Source: Siscomex



Bianchi
TRANSPORTADORA

54 3462-3277
Jacob Ely, 431- Centro
Garibaldi - RS



Produtos inovadores com alta tecnologia

Rua Exped. João Batista Alberton, 80
Bairro Tamandaré - Garibaldi - RS
Fone: (54) 3464.7265
www.tecno paintmaquinas.com.br



Posto
Fioi Dnoni
sempre ao seu lado

54 3461.7474
Rod RST 453 km 85,3
Santo Antônio de Castro
Garibaldi - RS

■ Principais produtos importados

■ Main products imported

O QUE MOSTRA A TABELA

A tabela mostra o comportamento das importações do município, viabilizando analisar a evolução do preço dos produtos importados, ou seja, o valor do kg importado, em dólares. Mostra, também, o grau de concentração das importações em cada um dos NCMs importados, possibilitando, através de políticas públicas, ampliar ou reduzir a concentração dos produtos importados e, inclusive, desenvolver projetos para estimular a produção nacional e reduzir a dependência externa de determinados produtos.

SETOR VINÍCOLA CONCENTRA 39% DAS IMPORTAÇÕES

Quarenta produtos ganharam significância nas importações de Garibaldi, sendo que dos 10 produtos mais importados, quatro referem-se ao setor vinícola, com uma representatividade de 39% no total das importações do município.

WHAT THE TABLE SHOWS

The table below shows the behavior of imports in the city, enabling to analyze the evolution of the price of imported goods, i.e. the price per kilo of the imported product in dollars. It also shows the degree of concentration of imports in each of the imported NCMs, allowing, through public policies, to expand or reduce the concentration of imported products and even develop projects to encourage the domestic production and reduce foreign dependence on certain products.

ANALYSIS

Forty products gain significance in the imports of Garibaldi, and 4 of the 10 most imported products belong the wine industry accounting for 39% of the total imports of the city.

PRINCIPAIS PRODUTOS IMPORTADOS

MAIN IMPORTED PRODUCTS

	U\$ FOB		PART. % DAS IMP.		KG LÍQUIDO		VLR KG IMP.(U\$)	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010
TOTAL DA ÁREA	29.712.431	38.762.438	100,00	100,00	49.530.744	33.393.878	0,60	1,16
TOTAL DOS PRINCIPAIS PRODUTOS IMPORTADOS	24.243.449	32.676.139	81,59	84,30	47.328.617	31.149.901	0,51	1,05
1 VINHOS DE UVAS FRESCAS, TIPO CHAMPANHA ("CHAMPAGNE")	8.474.776	10.396.686	28,52	26,82	716.477	808.885	11,83	12,85
2 MILHO EM GRAO, EXCETO PARA SEMEADURA	5.303.441	2.768.575	17,85	7,14	42.256.180	23.267.390	0,13	0,12
3 OUTS. VINHOS, MOSTOS DE UVAS, FERM. IMPED. ALCOOL, RECIPI<=2L	1.780.743	2.386.753	5,99	6,16	450.417	609.051	3,95	3,92
4 POLIETILENO LINEAR, DENSIDADE<0.94, EM FORMA PRIMARIA	732.649	2.174.858	2,47	5,61	663.250	1.662.450	1,10	1,31
5 CHAVES DE CAIXA INTERCAMBIAV. INCL. C/CABOS, DE MET. COMUNS	250.420	1.349.688	0,84	3,48	42.397	276.683	5,91	4,88
6 OUTROS PRODS. LAMIN. PLANOS DE ACOS INOX. A FRIO, L<600MM	702.216	1.279.091	2,36	3,30	513.845	808.118	1,37	1,58
7 ROLHAS, OUTS. TAMPAS E ACESS. P/ EMBALAGEM, DE METAIS COMUNS	893.317	1.218.322	3,01	3,14	90.605	129.141	9,86	9,43
8 OUTRAS OBRAS DE CORTICA AGLOMERADA	936.782	1.156.396	3,15	2,98	98.323	102.285	9,53	11,31
9 ASPIRADORES D/PÓ ELETROMECC. USO DOMÉSTICO	518.265	689.500	1,74	1,78	109.800	147.671	4,72	4,67
10 LAMIN. ACOS INOX. A FRIO, L>=600MM, 3MM<=E<4.75MM	0	595.170	0	1,54	0	178.270	0	3,34
11 COLHERES, GARFOS, CONCHAS, ESCUMADEIRAS, ETC. DE ACOS INOX.	232.007	567.978	0,78	1,47	62.897	102.385	3,69	5,55
12 LAMINAS PARA FACAS, DE METAIS COMUNS	438.518	456.718	1,48	1,18	74.074	83.694	5,92	5,46
13 MAQS. FERRAM. A "LASER", CMD. NUM. P/ CORTE CHAPA METAL. E>8MM	446.947	448.779	1,50	1,16	13.820	35.800	32,34	12,54
14 ROLHAS DE CORTICA NATURAL	710.224	444.224	2,39	1,15	29.133	13.986	24,38	31,76
15 CHAVES DE PORCAS, MANUAIS, DE ABERT. FIXA, DE METAIS COMUNS	197.360	439.741	0,66	1,13	42.254	63.087	4,67	6,97
16 EVAPORADORES	0	434.955	0	1,12	0	12.441	0	34,96
17 POLIPROPILENO SEM CARGA, EM FORMA PRIMARIA	350.949	374.151	1,18	0,97	361.375	258.085	0,97	1,45
18 OUTROS INSTRUMENTOS DE MEDIDA MANUAL DE DISTANCIAS	115.292	362.689	0,39	0,94	43.947	129.540	2,62	2,80
19 VODCA	251.393	349.685	0,85	0,90	45.066	73.965	5,58	4,73
20 OUTS. SORTIDOS DE COLHER, GARFO, CONCHA, ETC. DE MET. COMUNS	81.360	341.857	0,27	0,88	24.880	135.271	3,27	2,53
21 FACAS DE MESA, DE LAMINA FIXA, DE METAIS COMUNS	227.599	324.295	0,77	0,84	40.311	64.758	5,65	5,01
22 POLIETILENO SEM CARGA, DENSIDADE<0.94, EM FORMA PRIMARIA	521.012	304.336	1,75	0,79	480.501	195.000	1,08	1,56
23 CHAVES DE PORCAS, MANUAIS, DE ABERT. VARIÁV. DE MET. COMUNS	125.414	298.488	0,42	0,77	25.820	53.022	4,86	5,63
24 ALICATES DE METAIS COMUNS	87.400	297.919	0,29	0,77	9.131	27.384	9,57	10,88
25 OUTRAS FERRAMENTAS MANUAIS, DE METAIS COMUNS, NAO DOMEST.	109.930	295.359	0,37	0,76	25.402	112.240	4,33	2,63
26 OUTS. MAQUINAS FERRAM. A ELETROEROSAÇÃO, DE COMANDO NUMER.	0	246.061	0	0,63	0	5.460	0	45,07
27 OUTS. INSTRUMENTOS, APARELHOS E MAQS. DE MEDIDA/CONTROLE	9.200	240.473	0,03	0,62	4.968	16.352	1,85	14,71
28 DESPERDÍCIOS DE CORTICA, CORTICA TRITURADA, GRANULADA, ETC	137.814	239.217	0,46	0,62	60.020	108.330	2,30	2,21
29 PORTA-PECAS P/ OUTRAS MAQUINAS FERRAM.	31.979	223.814	0,11	0,58	13.092	91.596	2,44	2,44
30 OUTS. CHAPAS/FLS. DE VIDRO FLOTADO, DESBASTADO, ETC. N/ ARMAD	79.355	222.295	0,27	0,57	277.272	629.433	0,29	0,35
31 CARVOES ATIVADOS	65.471	222.291	0,22	0,57	22.000	100.800	2,98	2,21
32 ROBOS INDUSTRIAIS	0	210.550	0	0,54	0	4.320	0	48,74
33 FARINHAS SILICIOSAS FOSSEIS (ATIVADAS)	271.232	208.029	0,91	0,54	693.773	535.543	0,39	0,39
34 CHAVES DE FENDA, MANUAIS, DE METAIS COMUNS	97.712	173.974	0,33	0,45	18.255	38.813	5,35	4,48
35 OUTROS POLIETILENOS S/CARGA, D>=0.94, EM FORMAS PRIMARIAS	0	172.184	0	0,44	0	132.800	0	1,30
36 OUTROS TORNOS HORIZ. P/ TRAB. METAIS, C/CMDO. NUMER.	0	170.026	0	0,44	0	8.540	0	19,91
37 FACAS DE COZINHA/ACOUQUE, DE LAMINA FIXA, DE MET. COMUNS	0	151.046	0	0,39	0	22.542	0	6,70
38 OUTRAS OBRAS DE CIMENTO, CONCRETO OU DE PEDRA ARTIFICIAL	50.030	147.064	0,17	0,38	17.780	58.759	2,81	2,50
39 FERROS E PISTOLAS P/ SOLDADURA FORTE OU FRACA	12.642	146.720	0,04	0,38	1.522	20.089	8,15	7,30
40 OUTROS ASSENTOS	0	146.182	0	0,38	0	25.922	0	5,64
41 DEMAIS PRODUTOS	5.468.982	6.086.299	18,41	15,70	2.202.127	2.243.977	2,48	2,71

■ Principais origens das importações

■ Main imports origin

O QUE MOSTRA A TABELA

A tabela abaixo mostra a origem dos produtos importados, ou seja, quais países complementam o processo de produção das empresas do município de Garibaldi. Mostra, também, o grau de concentração das importações em cada país de origem dos produtos.

FRANÇA E CHINA SÃO OS PAÍSES QUE MAIS VENDEM EM GARIBALDI

Dentre os 30 países que destinam suas exportações para Garibaldi, dois ganham destaque: França e China são responsáveis por 43,42% do que foi importado em 2010. Neste contexto, importante destacar que houve um aumento de importações da China em 6 pontos percentuais.

WHAT THE TABLE SHOWS

The table shows the origin of the imported goods, i.e. the countries that complement the production process in Garibaldi. It also shows the degree of concentration of product imports in each country of origin.

ANALYSIS

Among the 30 countries that target their exports towards Garibaldi, two stand out: France and China account for 43.42% of the products imported in 2010. In this context, it is noteworthy that imports from China grew by 6 percent.

PRINCIPAIS PAÍSES E BLOCOS ECONÔMICOS DE ORIGEM

MAIN COUNTRIES AND ECONOMIC BLOCS OF ORIGIN

	2008 (Jan/Dez)		2009 (Jan/Dez)		2010 (Jan/Dez)	
	US\$ F. O.B.	Part %	US\$ F. O.B.	Part %	US\$ F. O.B.	Part %
TOTAL DA ÁREA	27.975.026	100,00	29.712.431	100,00	38.762.438	100,00
TOTAL DOS PRINCIPAIS PAÍSES DE ORIGEM	25.682.810	91,80	29.124.943	98,02	38.762.063	100,00
1 FRANÇA	6.624.310	23,68	8.845.759	29,77	10.877.254	28,06
2 CHINA	3.621.071	12,94	2.775.109	9,34	5.954.489	15,36
3 ITÁLIA	2.375.236	8,49	1.931.619	6,50	3.287.355	8,48
4 PARAGUAI	1.648.335	5,89	5.303.441	17,85	2.768.575	7,14
5 ARGENTINA	1.930.043	6,90	2.365.224	7,96	2.745.181	7,08
6 TAIWAN (FORMOSA)	1.336.788	4,78	816.945	2,75	2.535.282	6,54
7 ESTADOS UNIDOS	1.223.226	4,37	1.529.240	5,15	2.446.348	6,31
8 PORTUGAL	2.502.399	8,95	1.612.413	5,43	2.142.827	5,53
9 ALEMANHA	2.586.251	9,24	1.862.365	6,27	1.574.986	4,06
10 FINLÂNDIA	0	0,00	0	0,00	764.928	1,97
11 ESPANHA	388.469	1,39	312.190	1,05	626.367	1,62
12 ARÁBIA SAUDITA	0	0,00	0	0,00	611.266	1,58
13 JAPÃO	210.262	0,75	70.496	0,24	397.331	1,03
14 MÉXICO	110.651	0,40	112.820	0,38	383.311	0,99
15 POLÔNIA	81.825	0,29	259.196	0,87	341.085	0,88
16 CHILE	110.000	0,39	125.851	0,42	212.382	0,55
17 COLÔMBIA	0	0,00	0	0,00	210.404	0,54
18 CORÉIA DO SUL	93.178	0,33	460.500	1,55	170.026	0,44
19 HONG KONG	144.069	0,51	13.660	0,05	140.819	0,36
20 URUGUAI	0	0,00	126.030	0,42	118.054	0,30
21 TAILÂNDIA	661	0,00	0	0,00	105.457	0,27
22 CANADÁ	67.444	0,24	65.761	0,22	95.645	0,25
23 TURQUIA	0	0,00	0	0,00	86.698	0,22
24 SUÉCIA	73.440	0,26	976	0,00	64.000	0,17
25 ÁUSTRIA	53.677	0,19	14.216	0,05	54.584	0,14
26 ÍNDIA	68.610	0,25	62.539	0,21	34.823	0,09
27 REINO UNIDO	87.128	0,31	222.330	0,75	6.833	0,02
28 MALÁSIA	0	0,00	3.069	0,01	3.237	0,01
29 ROMÊNIA	0	0,00	0	0,00	1.805	0,00
30 BÉLGICA	345.737	1,24	233.194	0,78	711	0,00
31 DEMAIS PAÍSES	2.292.216	8,20	587.488	1,98	375	0,00
PRINCIPAIS BLOCOS ECONÔMICOS						
1 UNIÃO EUROPEIA - UE	17.130.884	61,24	15.294.258	51,47	19.742.735	50,93
2 ÁSIA (EXCLUSIVE ORIENTE MÉDIO)	5.643.189	20,17	4.202.318	14,14	9.341.464	24,1
3 MERCADO COMUM DO SUL - MERCOSUL	3.578.378	12,79	7.794.695	26,23	5.631.810	14,53
4 ESTADOS UNIDOS (INCLUSIVE PORTO RICO)	1.223.226	4,37	1.529.240	5,15	2.446.348	6,31
5 ALADI (EXCLUSIVE MERCOSUL)	220.651	0,79	238.671	0,80	806.097	2,08
6 DEMAIS BLOCOS	178.698	0,64	653.249	2,20	793.984	2,05

Conjuntura socioeconômica de Garibaldi

Socioeconomic conjuncture in Garibaldi



Capela e Funerária
Nossa Senhora do Carmo
Fone: **(54) 3462.3209**
Rua Itaner Rossi, 173, Glória
Garibaldi - RS



Rua Augusto Pizzato, 11 | Quadra D
Vale Verde | Garibaldi | RS
Fone (54) **9991.8303**



LABORATÓRIO DE ENSAIOS
TESTES EM EPI'S E EPC'S
CONFORME NR-10
54 3464.0393
WWW.NSALABORATORIO.COM

■ Informações gerais e demográficas de Garibaldi

■ Garibaldi demographic and general information

INFORMAÇÕES GERAIS

GENERAL INFORMATION

Prefeito Municipal Administração 2009/2012 City Mayor Period 2009/2012	Cirano Cisilotto
Vice-Prefeito Vice Mayor	Francisco Tedesco
Data de criação do Município City foundation date	31/10/1900
Área Geográfica (2008) Geographical area	169,9 Km ²
Nº de Bairros No. of Urban Areas	26
Nº de Distritos No. of Districts	2
Rede de esgoto (% domicílios atendidos) Sewer System (% of households served)	90%
Abastecimento de água potável (% domicílios atendidos) Drinkable water system (% of households served)	98%
Nº Unidades Prediais (2010) No. of dwelling units	10.217
Nº Unidades Territoriais (2010) No. of territorial units	3.828
Densidade Demográfica (2010) Population density	173,4 hab/km ²
Taxa de Urbanização (2010) Urbanization rate	88,70%
Taxa de Analfabetismo (2000) Illiteracy rate	4,13%
Expectativa de Vida ao nascer (2000) Life expectancy at birth	74,11 anos
Índice de Desenvolvimento Humano Municipal-ONU(2000) HUMAN DEVELOPMENT INDEX - UN(2000)	0,843
Ranking do IDH no RS HDI Ranking in RS	13 ^º
Ranking do IDH no Brasil HDI Ranking in Brazil	57 ^º
População Total (2010) Total Population (2010)	30.689
População Urbana (2010) Urban Population (2010)	27.211
População rural (2010) Rural Population (2010)	3.478

Fonte | Source: FEE e Prefeitura Municipal

NÚMERO DE ELEITORES

NUMBER OF VOTERS

	2007	2008	2010
Eleitores Analfabetos Illiterate voters	467	444	417
Eleitores Femininos Female voters	11.153	11.573	12.092
Eleitores Masculinos Male voters	10.737	11.141	11.608
Eleitores Menores Underage voters	317	411	392
Total de Eleitores Total voters	21.890	22.714	23.700

Fonte | Source: Cartório Eleitoral

POPULAÇÃO POR FAIXA ETÁRIA (2010)

POPULATION BY AGE GROUP (2010)

Faixa Etária Age group	População Population
Total	30.689
0 a 4 anos 0 to 4 years	1.469
5 a 9 anos 5 to 9 years	1.683
10 a 14 anos 10 to 14 years	1.982
15 a 19 anos 15 to 19 years	2.333
20 a 24 anos 20 to 24 years	2.813
25 a 29 anos 25 to 29 years	2.811
30 a 34 anos 30 to 34 years	2.494
35 a 39 anos 35 to 39 years	2.232
40 a 44 anos 40 to 44 years	2.317
45 a 49 anos 45 to 49 years	2.403
50 a 54 anos 50 to 54 years	2.234
55 a 59 anos 55 to 59 years	1.788
60 a 64 anos 60 to 64 years	1.289
65 a 69 anos 65 to 69 years	969
70 anos e mais 70 years or older	1.872
70 a 74 anos 70 to 74 years	753
75 a 79 anos 75 to 79 years	536
80 anos e mais 80 years or older	583

Fonte | Source: FEE

CRESCIMENTO DA POPULAÇÃO

POPULATION GROWTH

Ano Year	População Population
1939	17.873
1949	21.236
1960	18.962
1970	20.812
1975	22.008
1980	23.041
1985	25.812
1990	25.585
1995	27.774
2000	28.337
2005	28.685
2006	29.126
2007	29.525
2008	29.896
2009	30.282
2010	30.689

Fonte | Source: FEE

■ Desenvolvimento socioeconômico

■ Socioeconomic development

IDESE - ÍNDICE DE DESENVOLVIMENTO SOCIOECONÔMICO

IDESE - SOCIOECONOMIC DEVELOPMENT INDEX

ANO YEAR	EDUCAÇÃO EDUCATION		RENDA REVENUE		SANEAMENTO E DOMICÍLIOS SANITATION/HOUSEHOLDS		SAÚDE HEALTH		IDESE	
	ÍNDICE INDEX	ORDEM RANKING	ÍNDICE INDEX	ORDEM RANKING	ÍNDICE INDEX	ORDEM RANKING	ÍNDICE INDEX	ORDEM RANKING	ÍNDICE INDEX	ORDEM RANKING
2008	0,861	192º	0,852	50º	0,641	28º	0,841	351º	0,799	17º
2007	0,866	166º	0,828	65º	0,641	28º	0,86	230º	0,799	18º
2006	0,857	194º	0,796	54º	0,641	28º	0,849	338º	0,786	21º
2005	0,856	202º	0,797	28º	0,640	28º	0,865	200º	0,790	13º
2004	0,859	198º	0,797	61º	0,640	28º	0,863	189º	0,790	18º
2003	0,862	178º	0,790	89º	0,640	28º	0,870	136º	0,790	19º
2002	0,858	168º	0,779	58º	0,639	28º	0,866	191º	0,785	19º
2001	0,853	153º	0,809	21º	0,638	28º	0,870	197º	0,793	9º
2000	0,857	105º	0,801	21º	0,613	37º	0,896	49º	0,792	10º
1991	0,785	43º	0,751	17º	0,362	85º	0,847	153º	0,686	48º

Fonte: Fundação de Economia e Estatística. Dados de 2009 e 2010 não disponíveis.
Source: Foundation of Economics and Statistics. Data from 2009 and 2010 not available.

Níveis de Desenvolvimento segundo a FEE | Leves of development according to FEE

Baixo: índices até 0,499 | Low: leves up to 0,499

Médio: entre 0,500 e 0,799 | Medium: between 0,500 and 0,799

Alto: maiores ou iguais a 0,800 | High: higher or equal to 0,800

IDH GARIBALDI - ÍNDICE DE DESENVOLVIMENTO HUMANO DA ONU

HDI - HUMAN DEVELOPMENT INDEX

IDHM IDHM		RENDA REVENUE		LONGEVIDADE LONGEVITY		EDUCAÇÃO EDUCATION		RANKING RANKING	
1991	2000	1991	2000	1991	2000	1991	2000	RS	BRASIL
0,773	0,843	0,727	0,795	0,743	0,818	0,848	0,916	12º	51º

Fonte: Atlas de Desenvolvimento Humano da ONU | Source: UN Human Development Report

ÍNDICE FIRJAN DE DESENVOLVIMENTO MUNICIPAL

FIRJAN INDEX OF MUNICIPAL DEVELOPMENT

ANO	RANKING IFDM IFDM RANKING		IFDM	EMPREGO & RENDA JOB & INCOME	EDUCAÇÃO EDUCATION	SAÚDE HEALTH
	NACIONAL NATIONAL	ESTADUAL STATE				
2007	306º	28º	0,7831	0,6644	0,7729	0,9120
2006	385º	25º	0,7666	0,6152	0,7477	0,9370
2005	372º	22º	0,7706	0,6188	0,7526	0,9402
2000	458º	45º	0,6983	0,5090	0,6808	0,9049

O Índice FIRJAN de Desenvolvimento Municipal mostra a qualidade econômica e social dos municípios brasileiros. Quanto mais próximo de 1, melhor a qualidade dos mesmos.

MÉDIAS GAÚCHAS EM 2007: Média 0,7586 - Máximo 0,8443 - Mínimo 0,5289 - Mediana 0,6812

■ Dinâmica financeira de Garibaldi

■ Garibaldi financial dynamics

MOVIMENTAÇÕES BANCÁRIAS

O QUE MOSTRA A TABELA

A tabela mostra as movimentações financeiras realizadas no município de Garibaldi.

- Depósitos a Prazo = aplicações financeiras realizadas pelas empresas e pelos cidadãos.
- Depósitos à vista do setor privado = depósitos em conta corrente das Pessoas Físicas e Jurídicas (exceto Governo)
- Poupança = valor depositado na poupança tradicional
- Operações de crédito = valores contratados por PF ou PJ. São os empréstimos concedidos.

ANÁLISE

Em 6 anos, houve uma evolução significativa na movimentação financeira do município. Obviamente, essa ampliação está associada à movimentação dos agregados monetários, pelo Banco Central, ou seja, as movimentações bancárias ampliam-se toda vez que o Banco Central injeta mais recursos na economia, visando ampliar consumo e investimentos. Decorre, também, do crescimento econômico local.

Observa-se que as aplicações financeiras superam os depósitos em conta corrente. E os valores poupados, em Garibaldi, são superiores aos empréstimos contraídos. Empréstimos representam somente 43% dos valores poupados.

FINANCIAL TRASACTIONS

WHAT THE TABLE SHOWS

The table shows the financial transactions in the city.

- Time deposits = investments made by companies and individuals.
- Demand deposits of the private sector = current account deposits of individuals and legal entities (except the government)
- Savings = amount deposited in the traditional savings accounts
- Loans = values borrowed by individuals or legal entities.

ANALYSIS

In six years, there has been a significant development in the financial transactions of the municipality. Obviously, this expansion is associated with the handling of monetary aggregates by the Central Bank, i.e. the monetary transactions expand whenever the Central Bank injects more resources into the economy, aiming to promote investment and consumption. It is also the result from the local economic growth.

It is possible to see that the investments exceed the current account deposits. Savings in Garibaldi are higher than loans, which account for only 43% of the saved amounts.

MOVIMENTAÇÕES BANCÁRIAS (R\$)

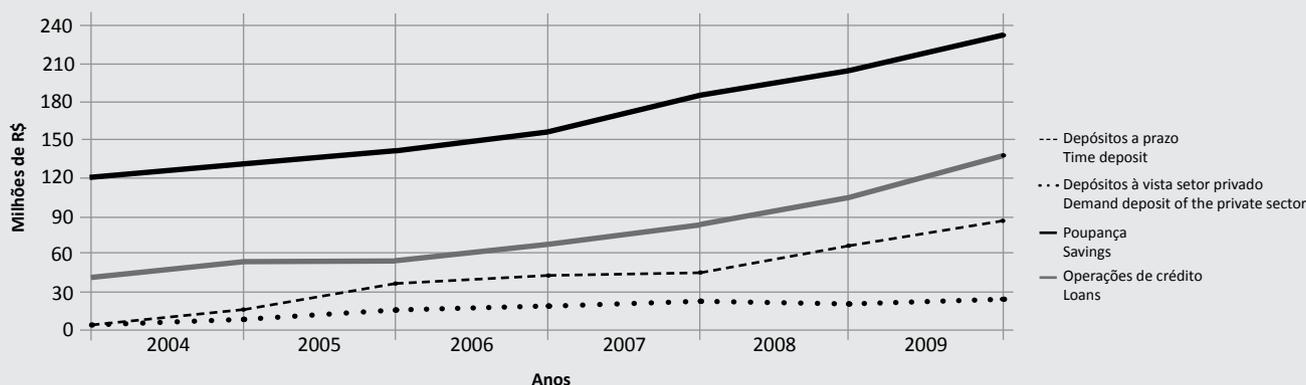
FINANCIAL TRANSACTIONS (R\$)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010*
Depósitos a prazo Time deposit	15.534.516	34.005.975	40.216.188	46.378.338	69.889.463	88.616.000	nd*
Depósitos à vista do setor privado Demand deposit of the private sector	12.155.778	15.093.424	16.081.148	25.971.699	23.436.554	27.989.000	nd
Poupança Savings	130.745.753	143.754.318	155.738.129	184.418.795	207.716.546	231.345.000	nd
Operações de Crédito Loans	57.242.378	57.602.824	67.493.920	84.177.945	105.550.991	137.584.000	nd
Total	215.678.425	250.456.541	279.529.385	340.946.777	406.593.554	485.534.000	nd

Fonte | Source: Banco Central

* Dados não disponíveis até a data da publicação da Revista | Datas do not disponible.

MOVIMENTAÇÕES BANCÁRIAS | FINANCIAL TRANSACTIONS



■ Informações Econômicas

■ Economic information

Nº DE EMPRESAS EM GARIBALDI

No. OF COMPANIES IN GARIBALDI

EMPRESAS COMPANIES	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Indústria Industry	301	274	289	292	319	329	341	350
Comércio Commerce	720	603	675	662	788	925	820	822
Serviços Services	1.010	933	1.006	1.081	1.152	1.110	1.293	1.298
Profissionais Liberais Professionals	172	168	191	189	220	218	216	211
Autônomos Self-employed	680	812	821	-	814	795	740	688
Produtores Rurais Farmers	1.974	2.034	-	-	2.175	2.211	2.179	2.261

Fonte | Source: Secretaria Municipal da Fazenda

CONSUMO DE ENERGIA ELÉTRICA (MWh)

ELECTRIC POWER CONSUMPTION (MWh)

	2007		2008		2009		2010	
	CONSUMO DE ENERGIA (MWh) ELECTRIC POWER CONSUMPTION	Nº CONSUMIDORES No. OF CONSUMERS	CONSUMO DE ENERGIA (MWh) ELECTRIC POWER CONSUMPTION	Nº CONSUMIDORES No. OF CONSUMERS	CONSUMO DE ENERGIA (MWh) ELECTRIC POWER CONSUMPTION	Nº CONSUMIDORES No. OF CONSUMERS	CONSUMO DE ENERGIA (MWh) ELECTRIC POWER CONSUMPTION	Nº CONSUMIDORES No. OF CONSUMERS
Comercial Commercial	10.239	1.239	10.981	1.291	14.899	1.306	16.355	1.336
Industrial Industrial	68.294	575	74.201	460	84.959	491	64.706	519
Outros Others	-	-	2	2	5	2	4	2
Residencial Residential	16.192	8.117	17.093	8.966	19.100	9.169	19.784	9.527
Rural Rural	9.086	1.566	10.439	1.231	7.430	1.236	6.811	1.214
Setor Público Public Sector	4.508	105	4.573	105	4.689	108	5.301	108
Total	108.319	11.602	117.289	12.055	131.082	12.312	112.961	12.706

Fonte | Source: FEE

FROTA EM CIRCULAÇÃO EM GARIBALDI

No. OF VEHICLES BY GARIBALDI

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Frota em circulação No. of vehicles	12.470	13.190	13.983	15.124	16.139	17.267	18.273
Pessoas por veículo* People per vehicle	2,26	2,17	2,08	1,95	1,83	1,75	1,68

Fonte | Source: Detran RS

* Calculado pelos autores da Revista.

■ Finanças Municipais

■ Municipal finance

RETORNO DO ICMS

ICMS RETURN

2000	2001	2002	2003	2004	2005
0,586856	0,594069	0,560728	0,526396	0,516065	0,476445

2006	2007	2008	2009	2010	2011
0,471894	0,52325	0,506074	0,456104	0,468005	0,491984

Fonte | Source: SEFAZ/RS

FINANÇAS MUNICIPAIS (R\$)

MUNICIPAL FINANCE (R\$)

	2006	2007	2008	2009	2010
RECEITAS Revenue	37.668.547,00	45.242.920,00	51.524.756,10	52.849.758,94	62.925.939,84
DESPESAS Expenditure	34.312.294,00	41.161.232,00	47.304.477,88	48.399.290,05	55.549.654,08
SALDO Balance	3.356.253,00	4.081.688,00	4.220.278,22	4.450.468,89	7.376.285,76

Fonte | Source: Secretaria da Fazenda de Garibaldi

RECEITAS TRIBUTÁRIAS (R\$)

TAX REVENUE (R\$)

	2006	2007	2008	2009	2010
IPTU	1.157.103,00	1.315.862,00	1.457.543,53	1.656.369,60	1.742.412,97
ITBI	713.643,00	930.355,00	1.111.876,95	1.290.980,45	1.204.201,21
ISS	1.677.718,00	2.164.982,00	2.851.061,40	2.966.619,64	3.409.839,63
Outras receitas Others	1.809.346,00	1.999.984,00	1.666.422,25	1.835.386,55	2.063.577,10
IRRF	-	-	725.708,78	718.759,25	842.919,68
Total	5.357.811,00	6.411.184,00	7.812.612,91	8.468.115,49	9.262.950,59

Fonte | Source: Secretaria da Fazenda de Garibaldi

TRANSFERÊNCIAS CORRENTES DA UNIÃO (R\$)

FEDERAL TRANSFER (R\$)

	2006	2007	2008	2009	2010
FPM	6.515.874,00	7.694.162,00	9.739.086,33	9.308.128,76	9.998.434,38
Saúde Health	563.550,00	672.462,00	744.867,76	762.802,78	777.508,34
Outras Others	1.160.858,00	1.191.845,00	1.322.198,07	1.638.128,20	1.594.668,03
Total	8.240.282,00	9.558.470,00	11.806.152,16	11.709.059,74	12.370.610,75

Fonte | Source: Secretaria da Fazenda de Garibaldi

TRANSFERÊNCIAS CORRENTES DO ESTADO (R\$)

STATE TRANSFER (R\$)

	2006	2007	2008	2009	2010
ICMS	13.670.555,00	15.755.969,00	19.002.545,88	17.296.203,67	20.927.439,08
IPVA	1.833.794,00	2.155.923,00	2.636.098,53	3.976.845,53	3.964.876,25
Outras Others	520.928,00	620.410,00	835.458,86	565.522,58	885.311,57
Total	16.025.233,00	18.532.302,00	22.474.103,27	21.838.571,78	25.777.626,90

Fonte | Source: Secretaria da Fazenda de Garibaldi

■ Finanças Municipais

■ Municipal finance

VALOR ADICIONADO FISCAL | PARTICIPAÇÃO PERCENTUAL POR SEGMENTO

FISCAL ADDED VALUE | PERCENTAGE SHARE BY SEGMENT

SETORES SECTORS	2006	2007	2008	2009	2010*
Primário Primary	10,43	10,01	10,00	7,84	nd
Indústria Industry	63,54	63,41	65,00	68,55	nd
Comércio Commerce	17,14	17,32	16,00	15,22	nd
Serviços Services	8,89	9,26	9,00	8,39	nd
Total	100,00	100,00	100,00	100,00	nd

* 2010: Dados não disponibilizados pela SEFAZ até o fechamento da publicação. | *2010: SEFAZ/RS data not available by the date of this publication.

VALOR ADICIONADO FISCAL | VALOR NOMINAL POR SEGMENTO (R\$)

FISCAL ADDED VALUE | NOMINAL VALUE BY SEGMENT (R\$)

SETORES SECTORS	2006	2007	2008	2009	2010*
Primário Primary	59.408.900	64.142.359	76.053.445	67.315.180	nd
Indústria Industry	361.902.652	406.306.091	499.283.859	588.753.796	nd
Comércio Commerce	97.602.101	110.976.373	127.128.900	130.690.991	nd
Serviços Services	50.610.915	56.359.653	70.828.347	72.056.179	nd
Total	569.524.571	640.784.477	773.294.551	858.816.146	nd

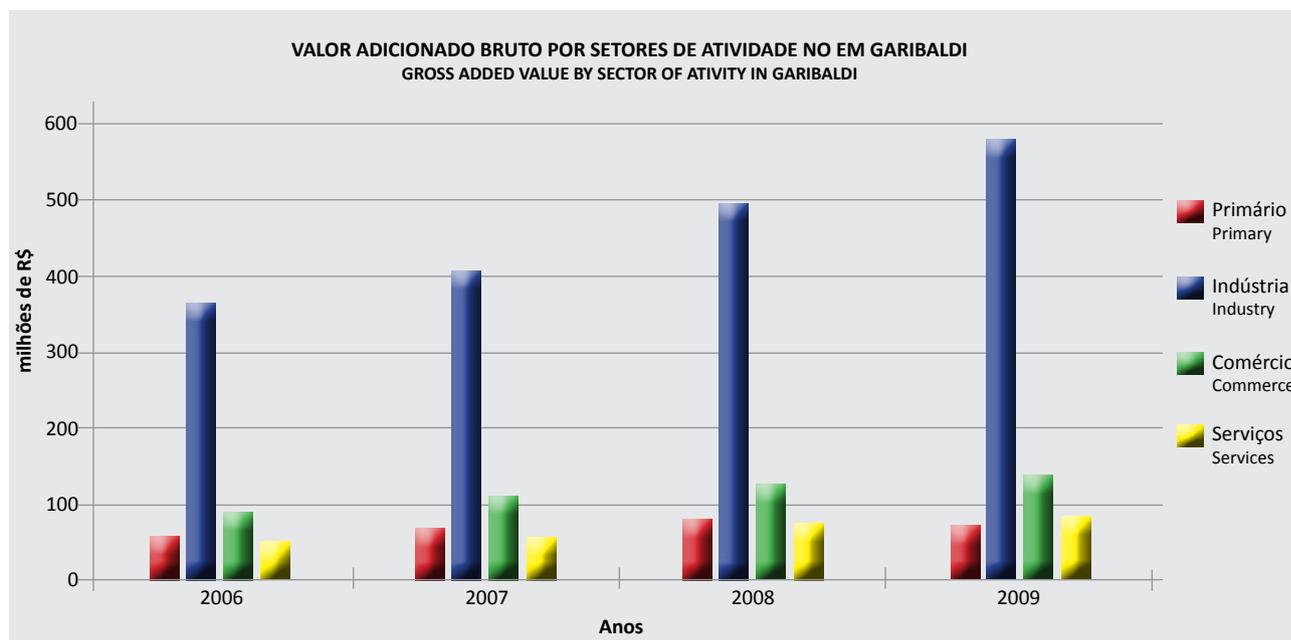
* 2010: Dados não disponibilizados pela SEFAZ até o fechamento da publicação. | *2010: SEFAZ/RS data not available by the date of this publication.

VALOR ADICIONADO BRUTO POR SETORES DE ATIVIDADE NO RS (%)

GROSS ADDED VALUE BY SECTOR OF ACTIVITY IN RS (%)

SETORES SECTORS	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Primário Primary	10,04	12,82	10,59	7,08	9,27	9,83	11,24
Indústria Industry	27,98	28,14	31,47	30,28	28,13	26,62	27,54
Serviços Services	61,98	59,04	57,94	62,64	62,60	63,55	61,23
Total	100,00						

* Dados de 2009/2010 não disponíveis. | Datas 2009/2010 do not available.



■ Arrecadação Tributária

■ Tax Collection

VALOR ARRECADADO PELO ESTADO EM GARIBALDI (R\$)

STATE TAXES (R\$)

TRIBUTOS TAXES	2006	2007	2008	2010
ICMS	36.702.246	39.484.396	48.733.093	68.307.068,82
IPVA	3.797.742	4.366.651	5.110.037	7.953.339,50
ITBI	-	2.700	965	7.646,61
ITCD	-	174.199	174	533.159,30
TOTAL	40.499.988	44.027.946	53.844.269	76.801.214,23

Fonte | Source: Receita Estadual - Regional de Caxias do Sul

EMPRESAS CADASTRADAS

COMPANIES REGISTERED

CATEGORIA CATEGORY	2010
GERAL	438
SIMPLES NACIONAL	1.107
TOTAL	1.545

VALOR ARRECADADO PELA UNIÃO EM GARIBALDI (R\$)

FEDERAL TAXES (R\$)

TRIBUTOS TAXES	2006	2007	2008	2009	2010
II	2.737	1.302	10.548	1.089	-
IPI	23.224.184	21.118.948	23.882.825	23.145.000	24.381.540,28
IRPF	1.775.662	2.363.464	2.339.333	2.928.158	3.106.697,95
IRPJ	11.304.553	14.657.161	16.124.475	13.012.679	15.936.636,88
IRRF	3.537.017	3.913.869	4.170.495	4.423.957	5.741.122,24
IOF	-	10.764	8.326	4.293	-
ITR	48.781	46.706	27.917	22.643	25.420,61
COFINS	14.470.275	15.695.917	17.284.288	20.402.273	22.634.575,94
PIS/PASEP	3.333.724	3.939.346	4.182.913	4.840.961	5.194.113,20
CSLL	6.333.000	7.508.331	8.138.895	7.153.518	8.315.083,16
Contrib Previd Patronal	-	39.037.453	49.993.921	-	60.283.859,00
Outras Receitas	1.683.655	1.995.068	2.035.286	2.558.257	2.632.380,17
CIDE - Remessas Exterior	-	-	-	-	19.791,36
Contribuição Fundaf	-	-	-	-	85.452,40
TOTAL	65.716.588	71.250.876	140.906.441	78.492.828	148.356.673,19

Fonte | Source: Receita Federal - Regional de Caxias do Sul



**ESCRITÓRIO CONTÁBIL
CARNIEL**

ESCRITÓRIO CONTÁBIL
CARNIEL

Fone 54 3462.3372
carniel@gb.itanet.com.br



DATAMAIS
CENTRO DE FORMAÇÃO PROFISSIONAL

**INFORMÁTICA - INGLÊS -
CURSOS PROFISSIONALIZANTES**

Jacob Ely, 498 - Sala 06 - Garibaldi - RS
Fone (54) **3462.1486**



BC
Boscaini Construções

54 8123.8612 e 9974.1605
boscaini@boscainiempreiteira.com.br

Previdência Social

Social Security

O QUE A TABELA MOSTRA

A tabela a seguir mostra estatísticas relativas à Previdência Social no município. Importante destacar que entre gastos e arrecadações existe uma diferença gigantesca. Isso decorre do fato de que nos valores pagos estão incluídas todas as transferências relativas à Lei Orgânica de Assistência Social – LOAS, tais como:

I – a proteção à família, à maternidade, à infância, à adolescência e à velhice;

II – o amparo às crianças e adolescentes carentes;

III – a promoção da integração ao mercado de trabalho;

IV – a habilitação e reabilitação das pessoas portadoras de deficiência e a promoção de sua integração à sociedade;

V – a garantia de 1 (um) salário mínimo de benefício mensal à pessoa portadora de deficiência e ao idoso que comprovem não ter meios de prover seu sustento.

Os recursos que originam verbas para pagamentos dos benefícios advêm dos seguintes fundos: Fundo Nacional de Ação Comunitária (Funac), Fundo Nacional de Assistência Social (FNAS) e contribuintes Pessoas Físicas e Jurídicas.

Estatísticas de arrecadação e de benefícios emitidos pelo Instituto Nacional de Previdência Social - INSS

Em 2010, a Previdência Social foi responsável pelo ingresso mensal médio de 6 milhões e 600 mil reais em favor dos beneficiários em Garibaldi. O valor médio mensal do benefício é de R\$ 807,91. Como pode-se observar, o valor arrecadado pelo INSS, em Garibaldi, é menor do que o valor dos benefícios pagos.

Em 2009 a diferença foi significativa. Ocorre que nos pagamentos estão incluídos todos os benefícios sociais constantes na abordagem acima. Para compor o valor total dos benefícios pagos, o Governo apropria-se, constitucionalmente, dos Fundos: FUNAC, FNAS e parte do IRPF e IRPJ.

WHAT THE TABLE SHOWS

The following table shows statistics on Social Security in the city. It is important to highlight the huge difference between expenditures and collections. This stems from the fact that the amounts paid include the following transfers regarding the Organic Law of Social Assistance - LOAS such as:

I – protection for the family, motherhood, childhood, adolescence and old age;

II – assistance to needy children and adolescents;

III – promoting the integration into the labor market;

IV – empowerment and rehabilitation of people with disabilities and promoting their integration into society;

V – monthly payment of 1 (one) minimum salary to people with disabilities and the elderly who don't prove incapable of providing sustenance.

The resources that originate funds for the payment of benefits come from the following funds: the National Fund for Community Actions (Funac), National Fund of Social Assistance (FNAS), Individual and Legal Entities taxpayers.

Statistics of collection and benefits granted by the National Social Security Institute - INSS

In 2010, the Social Security granted a monthly average of 6 million 600 thousand reais to the beneficiaries in Garibaldi. The average monthly benefit is R\$ 807.91. It is possible to see that the amount collected by the INSS in Garibaldi is lower than the amount of benefits paid.

In 2009 the difference was significant. The reason for this is that this amount includes the payments of all the social benefits contained in the table above. To obtain the total amount of benefits paid, the government appropriates funds constitutionally: FUNAC, FNAS and part of IRPF and IRPJ.

VALOR ARRECADADO E BENEFÍCIOS EMITIDOS PELO INSS (R\$)

AMOUNT COLLECTED AND AMOUNT OF BENEFITS BY INSS (R\$)

ANO YEAR	VALOR ARRECADADO AMOUNT COLLECTED	VALOR DOS BENEFÍCIOS EMITIDOS NO ANO AMOUNT OF BENEFITS GRANTED IN THE YEAR	INGRESSO MENSAL DE RECURSOS DO INSS MONTHLY INCOME RESOURCES FROM INSS	Nº DE BENEFÍCIOS EMITIDOS EM DEZ NO. OF BENEFITS GRANTED IN DEC	VALOR MÉDIO ANUAL PER CAPITA* ANNUAL AVERAGE AMOUNT PER CAPITA*	VALOR MÉDIO MENSAL PER CAPITA MENSAL AVERAGE AMOUNT PER CAPITA
2000	16.582.128	21.254.331	1.771.194	5.820	3.651,95	304,33
2001	17.603.256	24.774.892	2.064.574	6.031	4.107,92	342,33
2002	20.000.902	28.964.707	2.413.726	6.366	4.549,91	379,16
2003	19.915.701	35.144.128	2.928.677	6.562	5.355,70	446,31
2004	22.744.760	40.449.256	3.370.771	6.750	5.992,48	499,37
2005	29.399.370	45.470.040	3.789.170	7.031	6.467,08	538,92
2006	29.583.978	51.705.690	4.308.807	7.210	7.171,39	597,62
2007	31.870.101	55.353.678	4.612.807	7.289	7.594,14	632,84
2008	30.448.514	62.386.211	5.198.851	7.725	8.075,88	672,99
2009	29.165.692	70.994.314	5.916.193	7.889	8.999,15	749,93
2010	nd	80.225.141	6.685.428	8.275	9.694,88	807,91

Fonte | Source: Previdência Social. *Calculado pelos pesquisadores. | *Calculated by the researchers.

Notas:

(1) O valor arrecadado compreende os recolhimentos provenientes de todas as receitas incluídas na guia de recolhimento da Previdência Social - GPS. Abrange receitas de contribuições sociais (empresas, entidades equiparadas e contribuintes em geral, débitos e parcelamentos administrativos e judiciais, receitas patrimoniais, devolução de benefícios, reclamações trabalhistas e outros. Corresponde à rubrica 11 da GPS, ou seja, inclui as contribuições relativas a outras entidades (SESC, INCRA, Salário Educação) e os acréscimos legais (atualização monetária, juros e multas). Os dados são por local de pagamento e o mês de referência é o de processamento da GPS (mês civil). São computadas todas as GPS, mesmo com erros de fechamento (quando a soma dos valores das rubricas é diferente da rubrica de total).

(2) A quantidade de benefícios emitidos corresponde a quantidade de créditos emitidos pelo Instituto Nacional de Previdência Social - INSS para pagamento de benefícios do Regime Geral de Previdência Social, Encargos Previdenciários da União e Amparos Assistenciais previstos na Lei Orgânica da Assistência Social, classificados pelo município do órgão pagador.

(3) O valor dos benefícios emitidos corresponde ao valor líquido (diferença entre valor bruto e descontos) dos créditos emitidos pelo Instituto Nacional de Previdência Social - INSS para pagamento de benefícios do Regime Geral de Previdência Social, Encargos Previdenciários da União e Amparos Assistenciais previstos na Lei Orgânica da Assistência Social, classificados pelo município do órgão pagador.

Notes:

(1) The amount collected comprises the collections from all revenues included in the proof of payment of the Social Security - GPS. It covers social security contributions (companies, related entities and taxpayers in general, debt and administrative and judicial debt installments, revenues from real estate transactions, return of benefits and labor claims and others. It corresponds to line 11 of GPS form, i.e., it includes contributions of other entities (SESC, INCRA, Education Allowance) and the additional legal costs (inflation, interest and penalties). Data are organized by place of payment and it is considered the calendar month of the processing of GPS. All GPSs are computed, including the ones with errors (when the sum of the items is different from the total).

(2) The amount of benefits issued represents the amount of credits issued by the National Social Security Institute - Social Security to pay for benefits of the General Social Security System, Social Security Charges and Social Assistance set forth in the Organic Law of Social Assistance, classified by the municipality of the payer.

(3) The value of benefits issued is the net value (the difference between the gross value and the deductions) of credits issued by National Social Security Institute - INSS for the payment of benefits of the General Social Security System, Social Security Charges and Social Assistance set forth in the Organic Law of Social Assistance, classified by the municipality of the payer.

■ Educação

■ Education

EDUCAÇÃO FAZ A DIFERENÇA

O município de Garibaldi possui 35 escolas e 337 professores de ensino infantil, fundamental e médio.

Para fins de comparação: o RS conta com 1 professor para cada 708 pessoas; Bento Gonçalves: 1/87 e Garibaldi 1/91. As taxas de aprovação dos alunos, em Garibaldi, é superior à média gaúcha. E as taxas de reprovação e abandono são inferiores à média do estado do RS.

EDUCATION MAKES THE DIFFERENCE

The city of Garibaldi has 35 schools and 337 teachers for kindergarten, elementary and secondary schools.

In comparison with the state, RS has one teacher for every 708 people; Bento Gonçalves: 1/87 and Garibaldi 1/91.

The pass rate of students in Garibaldi is above the state average. The repetition and dropout rates are lower than the state average.

CENSO ESCOLAR 2010 - GARIBALDI

SCHOOL CENSUS 2010 - GARIBALDI

DEPENDÊNCIAS FACILITIES	Nº DE ESCOLAS No. OF SCHOOLS	Nº DE PROFESSORES No. OF TEACHERS
Estadual State	11	147
Federal Federal	0	0
Municipal Municipal	16	128
Particular Private School	8	62
Total	35	337

ENSINO MÉDIO

SECONDARY SCHOOL

DEPENDÊNCIAS FACILITIES	TAXA DE APROVAÇÃO PASS RATE		TAXA DE REPROVAÇÃO REPETITION RATE		TAXA DE ABANDONO DROPOUT RATE	
	GARIBALDI	RS	GARIBALDI	RS	GARIBALDI	RS
Estadual State	74,1	66,1	18,1	21,6	7,8	12,3
Federal Federal	-	81,4	-	14,9	-	3,3
Municipal Municipal	-	65,7	-	16,0	-	18,3
Particular Private School	91,5	92,1	8,5	7,5	-	0,4
Total	74,8	69,1	17,7	19,9	7,5	11,0

EDUCAÇÃO BÁSICA

ELEMENTARY SCHOOL

DEPENDÊNCIAS FACILITIES	TAXA DE APROVAÇÃO PASS RATE		TAXA DE REPROVAÇÃO REPETITION RATE		TAXA DE ABANDONO DROPOUT RATE	
	GARIBALDI	RS	GARIBALDI	RS	GARIBALDI	RS
Estadual State	86,9	80,8	13,0	17,5	0,1	1,7
Federal Federal	-	91,8	-	8,1	-	0,1
Municipal Municipal	92,6	85,4	7,1	13,1	0,3	1,5
Particular Private School	97,0	96,2	3,0	3,7	-	0,1
Total	90,4	84,4	9,4	14,2	0,2	1,4

■ Produto Interno Bruto

■ Gross Domestic Product

PIB - PRODUTO INTERNO BRUTO DE GARIBALDI

GDP - GROSS DOMESTIC PRODUCT OF GARIBALDI

ANO YEAR	PIB US\$ GP US\$	CLASS. RS RANK IN RS
1984	130.477.170	44º
1985	156.617.203	--
1986	168.242.349	--
1987	181.519.673	--
1988	149.866.869	39º
1989	216.705.851	25º
1990	198.966.286	29
1991	234.285.895	25º
1992	307.734.575	21º
1993	271.973.640	24º
1994	241.731.016	28º
1995	312.485.467	25º
1996	346.975.981	24º
1997	335.287.812	27º
1998	367.229.812	25º
1999	380.462.642	28º
2000	325.739.446	28º
2001	329.155.596	29º
2002	304.947.347	33º
2003	280.917.964	30º
2004	313.704.100	26º
2005	424.816.037	-
2006	397.030.543	33º
2007	441.896.223	-

* Dados do PIB em dólares ref. anos 2007 e seguintes não disponibilizados pelo órgão oficial da pesquisa.

PIB PER CAPITA (US\$)

GDP PER CAPITA (US\$)

ANO / Year	GARIBALDI	RANKING RS
1994	8.824,55	19º
1995	11.154,62	10º
1996	12.758,84	9º
1997	12.703,18	8º
1998	12.493,03	8º
1999	13.708,39	7º
2000	11.198,54	23º
2001	12.266,36	21º
2002	12.084,23	23º
2003	10.183,55	45º
2004	10.963,31	45º
2005	14.637,22	24º
2006	12.859,29	42º
2007	15.348,42	-

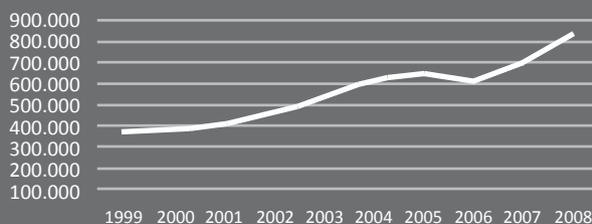
Fonte | Source: Escola de Administração da UFRGS

PIB EM MOEDA NACIONAL

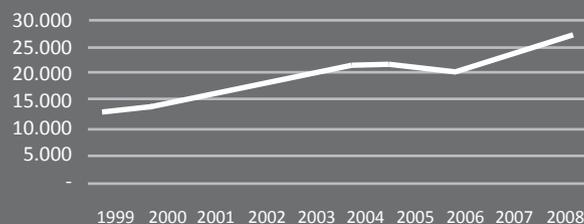
GDP IN BRAZILIAN CURRENCY

ANO / Year	PIB (R\$ mil)	PIB PER CAPITA (R\$)
1999	376.607	13.224
2000	385.958	13.475
2001	405.673	14.897
2002	459.172	16.563
2003	532.640	18.875
2004	621.012	21.627
2005	645.255	22.087
2006	613.547	20.652
2007	700.954	24.346
2008	826.560	27.401

PIB GARIBALDI (R\$ mil)



PIB PER CAPITA GARIBALDI (R\$)



■ Produto Interno Bruto

■ Gross Domestic Product

PIB TOTAL E PIB PER CAPITA E SUAS TAXAS DE CRESCIMENTO NO RIO GRANDE DO SUL

GROSS DOMESTIC PRODUCT TOTAL AND PER CAPITA AND THEIR GROWTH RATE IN RIO GRANDE DO SUL

ANOS YEARS	PIB		TAXAS DE CRESCIMENTO (%)	
	GDP		GROWTH RATE (%)	
	Total (R\$ milhões)	Per Capita (R\$)	Total	Per Capita
1995	53.653	5.623,58	-5,0	-6,0
1996	63.263	6.564,10	0,5	-0,5
1997	69.221	7.006,34	6,1	3,5
1998	70.542	7.062,83	-0,5	-1,6
1999	75.450	7.440,68	3,0	1,4
2000	85.138	8.301,52	4,4	3,2
2001	94.084	9.071,21	3,1	1,9
2002	105.487	10.057	1,1	-0,1
2003	124.551	11.742	1,6	0,5
2004	137.831	12.850	3,3	2,2
2005	144.218	13.298	-2,8	-3,9
2006	156.827	14.305	4,7	3,5
2007	176.615	16.689	6,5	10,4
2008*	199.499	18.378	2,7	0,2
2009 ⁽¹⁾	207.278	18.992	-0,8	-1,3
2010 ⁽¹⁾	237.859	21.683	7,8	7,3

PIB TOTAL E PIB PER CAPITA E SUAS TAXAS DE CRESCIMENTO NO BRASIL

GROSS DOMESTIC PRODUCT TOTAL AND PER CAPITA AND THEIR GROWTH RATE IN BRAZIL

ANOS YEARS	PIB		TAXAS DE CRESCIMENTO (%)	
	GDP		GROWTH RATES (%)	
	Total (R\$ milhões)	Per Capita (R\$)	Total	Per Capita
1995	646.192	4.067,30	4,2	2,6
1996	778.887	4.828,11	2,7	1,1
1997	870.743	5.316,55	3,3	1,7
1998	914.188	5.498,81	0,1	-1,4
1999	973.846	5.770,82	0,8	-0,7
2000	1.101.255	6.429,56	4,4	2,8
2001	1.198.736	6.896,35	1,3	-0,2
2002	1.477.822	8.382	2,7	1,2
2003	1.699.948	9.511	1,1	-0,2
2004	1.941.498	10.720	5,7	4,3
2005	2.147.239	11.709	3,2	1,9
2006	2.369.484	12.769	4,0	2,7
2007	2.661.344	14.183	6,1	4,9
2008*	3.031.864	15.990	5,2	4,1
2009 ⁽¹⁾	3.185.126	16.634	-0,6	-1,6
2010 ⁽¹⁾	3.674.964	19.016	7,5	6,5

Fonte | Source: FEE / Centro de Informações Estatísticas / Núcleo de Contabilidade Social.

IBGE/Diretoria de Pesquisas / Coordenação de Contas Nacionais. IPEA - Boletim de Conjuntura - Dez. 2008

¹ Estimativas preliminares | Preliminary estimates.

* Valor de 2008 não confere com a informação da publicação anterior, pois o mesmo foi atualizado pela instituição responsável.

* 2008 figure does not correspond to the information of the previous publication because it has been updated by the institution in charge.

■ Produto Interno Bruto

■ Gross Domestic Product

31 MAIORES MUNICÍPIOS DO RS EM 2007 E SEU CRESCIMENTO DE 1984 A 2007

31 MAJOR CITIES IN RIO GRANDE DO SUL IN 2007 AND THEIR GROWTH FROM 1984 TO 2007

MUNICÍPIO CITY	CLASSIFICAÇÃO RANKING									PIB 2007 (US\$ milhões)
	1984	1990	1995	2000	2003	2004	2005	2006	2007	
Porto Alegre	1	1	1	1	1	1	1	1	1	11.554,00
Caxias do Sul	2	3	2	3	3	3	2	2	2	5.574,10
Canoas	4	2	3	2	2	2	3	3	3	4.501,40
Gravataí	9	10	10	6	6	5	5	5	4	3.198,60
Triunfo	8	5	4	4	4	4	4	4	5	2.791,00
Osório	119	48	51	72	58	66	61	9	6	2.381,50
Novo Hamburgo	3	4	5	5	5	6	6	6	7	1.816,90
Santa Cruz do Sul	7	6	6	7	7	7	7	7	8	1.500,90
Rio Grande	5	9	7	8	8	8	14	13	9	1.466,40
Bento Gonçalves	16	12	11	9	9	13	8	8	10	1.379,90
Cachoeirinha	35	21	18	15	13	12	10	10	11	1.359,40
São Leopoldo	11	8	9	10	12	12	11	12	12	1.233,30
Sapucaia do Sul	17	14	15	11	11	9	9	11	13	1.191,70
Pelotas	6	7	8	12	14	14	13	14	14	1.119,70
Passo Fundo	13	13	12	13	10	10	15	16	15	1.076,90
Guaíba	10	19	20	20	22	20	16	17	16	951,00
Esteio	18	15	16	14	15	15	12	18	17	944,60
Santa Maria	19	17	14	17	16	16	17	15	18	926,20
Eldorado do Sul	-	41	40	32	44	40	28	22	19	901,40
Erechim	32	24	21	23	21	19	24	24	20	773,70
Farroupilha	21	11	13	18	20	18	19	19	21	735,30
Viamão	92	61	60	30	24	19	21	21	22	699,90
Campo Bom	12	22	23	16	18	21	20	23	23	672,90
Uruguaiana	15	16	17	19	17	17	18	20	24	656,80
Montenegro	36	34	30	22	23	24	22	25	25	591,80
Charqueadas	39	53	65	39	35	25	23	26	26	519,30
Marau	48	50	59	27	28	31	31	29	27	509,40
Aratiba	192	201	225	24	47	33	27	30	28	502,90
Lajeado	30	20	19	26	24	28	25	27	29	491,80
Ijuí	38	26	29	31	26	27	39	36	30	466,60
GARIBALDI	44	29	25	28	33	30	26	33	31	441,80

■ Indicadores

■ Indexes

- **VALOR ADICIONADO:** É o valor do produto ou serviço produzido pelas empresas do município, deduzindo o custo dos produtos intermediários comprados dos fornecedores.
- **ÍNDICE DE RETORNO DO ICMS:** É um índice calculado pelo Governo do Estado, considerando o volume de ICMS arrecadado no ano anterior, em relação ao Estado, além dos valores gerados na atividade primária, que não geram ICMS, mas que são considerados para o cálculo de retorno.
- **VALOR DA PRODUÇÃO PRIMÁRIA:** São os valores totais das notas de produtor. São agregadas todas as atividades da agricultura e pecuária.
- **PRODUTIVIDADE DA PRODUÇÃO PRIMÁRIA:** É o valor da produção primária dividido pela área geográfica cultivável ou que é utilizada para produção de animais.
- **PIB - Produto Interno Bruto:** É a soma, em termos de preços finais, de toda a produção de bens e serviços da economia local.
- **PIB Pc - Produto Interno Bruto per Capita:** É o valor do PIB dividido pela população, mostrando a produção, por pessoa, ou seja, o valor médio recebido anualmente por cada pessoa da população.

AS SIGLAS DOS TRIBUTOS

● FEDERAIS

II - Imposto sobre Importação

IPI - Imposto sobre Produtos Industrializados

IRPF - Imposto de Renda Pessoa Física

IRPJ - Imposto de Renda Pessoa Jurídica

IRRF - Imposto de Renda Retido na Fonte

IOF - Imposto sobre Operações Financeiras

ITR - Imposto Territorial Rural

CPMF - Contribuição Provisória sobre Movimentação Financeira

COFINS - Contribuição para Financiamento da Seguridade Social

PIS/PASEP - Programa de Integração Social

CSLL - Contribuição sobre Lucro Líquido

● ESTADUAIS

ICMS - Imposto sobre Circulação de Mercadorias e Serviços

IPVA - Imposto sobre Propriedade de Veículos Automotores

● MUNICIPAIS

IPTU - Imposto Territorial Urbano

ITBI - Imposto sobre Transmissão de Bens Imóveis

ISSQN - Imposto sobre Serviços de Qualquer Natureza

● **ADDED VALUE:** It is the value of a product or service provided by the companies of the city, minus the cost of the intermediary products purchased from suppliers.

● **ICMS RETURN INDEX:** It is an index calculated by the State Government, considering the amount of ICMS collected in the previous year, concerning the State, besides the values generated in the primary activity, that do not generate ICMS, but which are taking into account for the return calculation.

● **PRIMARY PRODUCTION VALUE:** They are the total values of the producers' receipts. They are added to the activities of the agriculture and farming.

❖ **PRIMARY PRODUCTION PRODUCTIVITY:** It is the value of the primary production divided by the cultivated geographical area or the one used for animal breeding.

● **GP- GROSS PRODUCT:** It is the sum, using the final price, of all production of goods and services of the local economy.

● **GP PC: GROSS PRODUCT PER CAPITA:** It is the GP value, per person, that is, the average amount received annually by each person.

ACRONYMS FOR THE TAXES

● FEDERAL

II - Import Duty

IPI - Tax on Industrialized Products

IRPF - Private Individual Tax

IRPJ - Corporation Tax

IRRF - Withholding Tax

IOF - Financial Transaction Tax

ITR - Tax on Rural Piece of Land

CPMF - Temporary Tax on Bank Account Transactions

COFINS - Contribution for Financing the Social Security

PIS/PASEP - Program for Social Integration

CSLL - Contribution on Net Profit

● STATE

ICMS - Turnover Tax

IPVA - Vehicle Ownership Tax

● CITY

IPTU - Tax on Urban Piece of Land

ITBI - Tax on Real Estate Sales

ISSQN - Output tax

**Câmara de Indústria e Comércio
de Garibaldi**



CIC 87 ANOS

A Câmara de Indústria e Comércio (CIC de Garibaldi) completou, em 26 de abril, 87 anos de fundação. Com mais de 600 associados e uma estrutura que tornou-se referência para as demais entidades empresariais do Rio Grande do Sul, a CIC tem se notabilizado por seu espírito empreendedor, oferecendo às empresas filiadas benefícios em diversos segmentos, além de estar presente nas mais importantes decisões que envolvem a comunidade.

As grandes conquistas comunitárias tiveram a participação da entidade, demonstrando sua forte integração com Garibaldi. Isso rendeu à CIC o título de entidade de utilidade pública, de acordo com a Lei Municipal 2.343 de 2007, por suas ações em prol do desenvolvimento da coletividade.

A CIC conquistou sua credibilidade através da conjugação do trabalho persistente de sua equipe e do direcionamento de suas atividades aos anseios de seus associados. Com 616 associados, a CIC de Garibaldi consolidou sua marca ao fortalecer sua principal característica, a de ser uma entidade a serviço da comunidade.

CIC 87 YEARS

The Chamber of Industry and Commerce (CIC of Garibaldi) completed its 87th anniversary on April 26. Featuring more than 600 members and a structure that has become a benchmark for other corporate entities in Rio Grande do Sul, CIC has been recognized for its entrepreneurial spirit, offering benefits to member companies in various sectors, in addition to taking part in the most important decisions involving the community.

Major community achievements had the participation of the organization, demonstrating its close integration with Garibaldi. As a result, CIC has earned the title of public utility, according to Municipal Act 2.343 of 2007, for its actions towards the development of the society.

CIC gained its credibility through a combination of the persistent work of its staff and addressing its activities to its members' needs. With 616 members, CIC of Garibaldi has consolidated its brand by strengthening its main feature: an entity at the service of the community.



■ DIRETORIA ELETIVA CIC GARIBALDI 2011/2013

■ CIC GARIBALDI ELECTIVE BOARD OF DIRECTORS 2011/2013

DIRETORIA ELETIVA | ELECTIVE DIRECTORS

- PRESIDENTE | PRESIDENT
- VICE-PRESIDENTE GERAL | GENERAL VICE PRESIDENT
- VICE-PRESIDENTE DA INDÚSTRIA | INDUSTRY VICE PRESIDENT
- VICE-PRESIDENTE DO COMÉRCIO | COMMERCE VICE PRESIDENT
- VICE-PRESIDENTE DE SERVIÇOS | SERVICES VICE PRESIDENT
- VICE-PRESIDENTE DOS JOVENS EMPRESÁRIOS | YOUNG BUSINESSMEN VICE PRESIDENT
- VICE-PRESIDÊNCIA FEMININA | FEMALE VICE PRESIDENT
- 1º TESOUREIRO | 1ST TREASURER
- 2º TESOUREIRO | 2ND TREASURER

CONSELHO FISCAL | FISCAL COUNCIL

SUPLENTE DO CONSELHO FISCAL | FISCAL COUNCIL SUBSTITUTES

CONSELHO SUPERIOR | SENIOR COUNCIL

DIRETORES DA INDÚSTRIA | INDUSTRY DIRECTORS

ADOLFO ALBERTO LONA
ADILSON FRÁ
ANTÔNIO BORTOLINI
DANILO CAVAGNI
EDUARDO CHIMINAZZO
GERALDO CARRER
GILBERTO PEDRUCCI
IVO BOLSONI
LINDONÊS A. DEMARCHI
MARCOS PARODES
MÁRIO VERZELETTI
NERI DE MARCO
ORLANDO CARRER
RICARDO CHESINI
SÉRGIO DE COSTA
TOBIAS DEBIASI
VILSON BOSCAINI

DIRETORES DE SERVIÇOS | SERVICES DIRECTORS

ADEMIR GOBBATO
CASSIUS ANDRÉ FANTI
DALCI DE PAOLI
DIEGO COLLAZIOL
EDUARDO VALDUGA
FILIPE SPADER
IBANOR COFFERI
JORGE FANTI
NEUSA SARTORI
ROSANA MARIA N. CHESINI
VANDENIR ANTÔNIO MIOTTI

DIRETORES DO COMÉRCIO | COMMERCE DIRECTORS

ALVIDES ALIATTI
ELDO MILANI
JANDIR AGATTI
NEUSA BISSANI
TEODOSIO M. CECAGNO

CÉSAR C. S. ONGARATTO

ROQUE GIORDANI
ROMEU MARTINAZZO
ELISETE O. CERATTI
CLAODIR CATTANI
LUCAS BORTOLINI
GLEICE MOTTIN
ISAURO ITU SARTORI
JORGE LUIZ COSTA

PEDRO CARRER
CLÓVIS FURLANETTO
DOMINGOS NIZZOLA
GISSELE C. COFFERI
ALEXANDRA NICOLINI
ODANIR SARTORI
ACYR GIRONDI
CLÓVIS FURLANETTO
DANILO SPADER
DOMINGOS NIZZOLA
ENIO MARTINAZZO
JOSÉ HEITOR MOMBACH
PAULO FANTI
PEDRO CARRER
ISAURO ITÚ SARTORI

ADRIANO GOBBI
ANESIO POSSAMAI
CESAR NICOLINI
ÉDER BARBON
FRANCISCO GIORDANI
GERSON SIMONAGGIO
HERIBERTO BORTOLINI
IVO NICOLINI
LUIZ CARLOS ALLIATTI
MARINO MARTINAZZO
NEIVA SIMONAGGIO
NESTOR VARGAS DA SILVA
OSCAR LÓ
RODRIGO PERTILLE
SIMONE S. CARRER
VALDECIR FERRARI
ZENILDE BOCH

CASSIO BRUFATTO
CLACIR ROMAGNA
DANIEL ONGARATTO
DIOGO ONGARATTO
ÉRICA SARTORI
FLÁVIO BALBINOT
JOSSANA NICOLINI
MARELICE S. SIMONAGGIO
OSWALDO BAUCKE
SIMONELA NICHEL

CARLOS ADRIANO MORARI
FELIPE CORBELINI
JUSTINA MAZZOTTI
RAQUEL AGOSTINI
VÂNIO GUARNIERI

■ PARCEIROS

■ PARTNERS

Organismos ligados | Parceiros

Allied Organizations | Partners

- Associação Júnior Achievement do Estado do RS | Junior Achievement Association of Rio Grande do Sul
- ABITAC – Associação Brasileira das Indústrias de Talheres, Cutelaria , Utensílios domésticos, Hospitalares e Similares
Brazilian Association of Manufacturers of Cutlery, Housewares, Hospital Utensils and the like
- FAJERS – Federação das Associações de Jovens Empresários do Rio Grande do Sul | Federation of Young Businessmen Associations of Rio Grande do Sul
- FCDL – Federação das Câmaras de Dirigentes Lojistas | Shopkeepers Business Association
- FECOMÉRCIO – Federação do Comércio do Estado do Rio Grande do Sul | Trade Federation of Rio Grande do Sul
- FEDERASUL - Federação das Associações Comerciais e de Serviços do Rio Grande do Sul | Federation of Business Associations of Rio Grande do Sul
- FIERGS/CIERGS – Federação e Centro das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul | Federation of Industries for the State of Rio Grande do Sul
- JUCERGS – Junta Comercial do Rio Grande do Sul | Commercial Board of Rio Grande do Sul
- Programa Parceiros Voluntários | Voluntary Partners Program
- SEBRAE – Serviço de Apoio à Micro e Pequenas Empresas | Brazilian Support Service for Small Businesses
- SINDILOJAS – Sindicato do Comércio Varejista | Retail Trade Association
- PGQP – Programa Gaúcho de Qualidade e Produtividade | Gaucho Quality and Productivity Program
- SPC – Serviço de Proteção ao Crédito | Credit Bureau
- CEC – Centro Empresarial e Cultural | Business and Cultural Center
- CPEG – Consórcio dos Produtores de Espumantes de Garibaldi | Association of Producers of Sparkling Wine in Garibaldi
- Demais Entidades Empresariais | Other Business Organizations
- ASCONGAR – Associação dos Contabilistas de Garibaldi | Garibaldi Accounting Association
- Conselhos e Comissões Municipais | Municipal Councils and Commissions
- Poder Executivo | Executive Branch
- Poder Legislativo | Legislative Branch

■ COLABORADORES CIC

■ CIC COLLABORATORS

LUIZ CARRER	Diretor Executivo Executive Director
GIOVANA PIACENTINI	Coordenadora Organizacional Organizational Coordinator
VERA FORMENTINI	Coordenadora Contábil/Financeira Finance/Account Coordinator
ELISA F. MIOTTI	Departamento Financeiro Finance Department
MONICA SENTER	Departamento Financeiro Finance Department
KELI MARA Z. CORRÊA	Departamento de Convênios Department of Agreements
INAJARA CERUTTI	Departamento de Relacionamento com Associado Department of Relations with Members
PATRÍCIA VALDUGA	Departamento de Relacionamento com Associado Department of Relations with Members
ANGÉLICA PALUDO	Departamento de Relacionamento com Associado Department of Relations with Members
SUSETE DADALT	Departamento de Eventos Department of Events
PATRÍCIA CASAGRANDE	Recepcionista Receptionist
ERILDE F. POSTINGHER	Zeladora Janitor
DEIVI LUCAS MOUTINHO	Office boy Office boy
ALMIR AGOSTINI	Motorista Driver

■ CÂMARA DE DIRIGENTES LOJISTAS DE GARIBALDI

■ CHAMBER OF SHOPKEEPERS IN GARIBALDI

Tendo como objetivo congregar as ações da área de comércio no município, a Câmara de Dirigentes Lojistas integra-se a CIC como mais uma alternativa para os empresários de Garibaldi. Com inúmeros serviços oferecidos, a CDL tem no Serviço de Proteção ao Crédito (SPC) sua principal ferramenta, aliada a campanhas de incentivo ao consumo. As duas entidades trabalham de forma integrada desempenhando atividades que reforçam e valorizam o setor.

Além da responsabilidade de bem representar os diversos atores locais, na qualidade de entidade representativa do varejo, a CDL tem a desafiadora tarefa de buscar constantemente ferramentas que possibilitem o avanço da qualidade dos serviços que presta.

In order to congregate action plans in the commerce area in the city, the Chamber of Shopkeepers (CDL) joins the Chamber of Industry and Commerce (CIC) as an alternative for businessmen in Garibaldi. Providing several services, CDL's main tool is the Credit Protection Service (SPC) together with campaigns to encourage consumption. The integration work between the two chambers results in the performance of activities that reinforce and value the sector.

Besides the responsibility of representing the various local retail sector, CDL has the challenging task of continuously seeking tools that enable the improvement of the quality of services it provides.

■ DIRETORIA CDL GARIBALDI 2011/2013

■ CDL GARIBALDI BOARD OF DIRECTORS 2011/2013

PRESIDENTE | PRESIDENT

1º Vice-presidente | 1st Vice President
2º Vice-presidente | 2nd Vice President
1º Tesoureiro | 1st Treasurer
2º Tesoureiro | 2nd Treasurer
1º Secretário | 1st Secretary
2º Secretário | 2nd Secretary

CONSELHO FISCAL | FISCAL COUNCIL

Suplentes do Conselho Fiscal | Fiscal Council Substitutes

CDL JOVEM | YOUNG CDL

CONSELHO SUPERIOR | SENIOR COUNCIL

COLABORADORES | COLLABORATORS

Diretor Executivo | Executive Director
Departamento Financeiro | Finance Department
Auxiliar Administrativo | Administrative Assistant
Depto Relacionamento com Associado | Department of Relations with Members

ELISETE CERATTI

ROSANA MARIA N. CHESINI
VANDENIR ANTÔNIO MIOTTI
JANDIR AGATTI
FRANCISCO FURLANETTO
ODANIR SARTORI
CAMILLE BOSCAINI

GLEICE MOTTIN
LINDOMAR DEMARCHI
ROBERTA D. BRUFATTO

GIOVANA PIACENTINI
LUCIANE SEREJO RESEMINI
ROBERTO GHILARDI

MAURÍCIO BEM

JANDIR AGATTI TEODÓSIO CECCAGNO
ELDO MILANI

LUIZ CARRER
MARIA LUIZA CARRER
TALITA FERRANTI
MARIA ROSÂNGELA ALVES

■ EVENTOS E AÇÕES

■ EVENTS AND ACTIONS

REALIZAÇÕES

- Homem na Cozinha
- Escolha e coroação das Soberanas da Fenachamp 2011
- 2º Congresso de Executivos das Associações Empresariais do Extremo Sul (Conexsul)
- Audiência Pública para discutir segurança do trabalho na Construção Civil
- 3º Jantar do Comerciante e Comerciarío
- Festa do Dia da Secretária
- Campanha KA pra nós, comprar em Garibaldi ficou ainda melhor
- Café da Manhã com associados e lideranças locais
- Terça Empreendedora
- Projeto Miniempresa
- 5 anos da Câmara da Mulher Empreendedora
- Projeto Empresário Sombra
- Lançamento do novo cartão “Sou Mais CIC”
- Mês da Mulher em parceria com entidades garibaldenses
- Criação de Câmaras Temáticas Permanentes
- Intermediação de demandas de associados junto ao Poder Público

CURSOS

- Telefonista e recepcionista
- Dicção, desinibição e oratória

PALESTRAS

- Plano Estratégico de Desenvolvimento do Estado, com o vice-governador Beto Grill
- Desafios da Gestão dos Resíduos da Construção Civil
- A força motivadora das metas
- Apresentação de produtos e serviços do Sistema Fiergs
- Apresentação nova regulamentação alvarás
- Gerenciamento de Óleos Lubrificante Usados e/ou Contaminados
- Encontro técnico sobre ponto eletrônico

VISITAS TÉCNICAS

- Agrale
- ACI de Santo Ângelo
- Incubadora Tecnológica de Caxias do Sul
- Laboratórios de Tecnologia da UCS/CARVI
- Empresa SCA

PARTICIPAÇÕES

- Convenção Estadual Lojista
- Projeto de interiorização da Federasul
- Posse da diretoria da Fiergs
- 1º Fórum Sul-Brasileiro de Estratégia e Gestão Empresarial
- Mobilização empresarial contra retorno da CPMF
- Posse da diretoria da FCDL
- Almoço do Dia do Marceneiro
- Convenção das Soluções Empresariais da Federação das Associações Comerciais e Industriais de Santa Catarina
- Congresso das Entidades Filiadas à Federasul
- Encontro Latino-Americano de Líderes

EVENTS

- Men in the Kitchen
- Contest and crowning of Fenachamp 2011 Queen and Princesses
- 2nd Congress of Executives of Business Associations in the Far South (Conexsul)
- Public Hearing to discuss workplace safety in the civil construction
- 3rd dinner for commercial employees and business people
- Secretary’s Day Party
- “KA pra nós” campaign, shopping in Garibaldi has become even better
- Breakfast with members and local leaders
- Enterprising Tuesday
- Small Business Project
- 5th anniversary of the Chamber of Enterprising Women
- Shadow Businessman Project
- Launch of the new card “Sou Mais CIC”
- Women’s Month in partnership with entities from Garibaldi
- Creation of Permanent Thematic Chambers
- Mediation of demands from members to the Government

COURSES

- Telephone operators and receptionists
- Diction, disinhibition and oratory

LECTURES

- Strategic Development Plan of the State, by Vice Governor Beto Grill
- Challenges of the Civil Construction Waste Management
- The driving force of goals
- Presentation of Fiergs System’s Products and Service
- Management of Contaminated and /or Lubricating Oil
- Technical meeting on electronic timecard system

TECHNICAL VISITS

- Agrale
- ACI in Santo Angelo
- Caxias do Sul technology incubator
- UCS/CARVI technology labs
- SCA company

PARTICIPATIONS

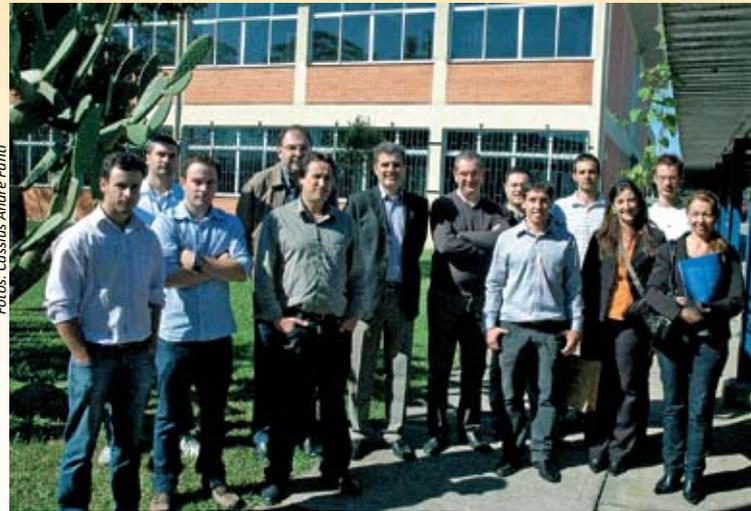
- State Shopkeepers’ Convention
- Federasul Project to go inland
- Fiergs Board takes office
- 1st South Brazilian Forum on Business Management and Strategy
- Business people mobilization against CPMF (tax on banking transactions)
- FCDL takes office
- Joiner’s Day Lunch
- Business Solutions Convention promoted by the Federation of Commercial and Industrial Associations of Santa Catarina
- Congress of Federasul’s Member Entities
- Meeting of Latin American Leaders

■ **EVENTOS E AÇÕES**
■ **EVENTS AND ACTIONS**



Visita ITEC Caxias do Sul

Fotos: Cassius André Fonti



Visita técnica ao Laboratório de Tecnologia do Carvi



Visita à empresa SCA



Visita ao Sindilojas



Terça Empreendedora com Maurício Sabbi



Reunião com empresários de Tamandaré



Visita à Agrale

■ **EVENTOS E AÇÕES**
 ■ **EVENTS AND ACTIONS**



Reunião da Federasul em Flores da Cunha



Fotos: Cassius André Fonti

Sorteio de carro da campanha "Ka pra nós"



Reunião com prefeito sobre Estacionamento Rotativo



Diretores da CIC participaram da posse da nova Diretoria da Fiergs



Posse da nova diretoria da Fiergs contou com presença da Presidente Dilma Rousseff



Reunião em Santo Angelo

■ EVENTOS E AÇÕES

■ EVENTS AND ACTIONS



Palestra com o vice-governador Beto Grill na CIC

Fotos: Cassius André Fonti



Palestra sobre Óleos Lubrificantes



Formatura miniepresa Junior Achievement



Formação da CTP Jurídica



Palestra sobre Gestão de Resíduos da Construção Civil



Evento "Homem na Cozinha"

■ **EVENTOS E AÇÕES**
■ **EVENTS AND ACTIONS**



Empresário Sombra 2010



Curso Telefonista e Recepcionista



Convenção Estadual Lojista



Fotos: Cassius André Fonti

Festa do Comerciante e Comerciário



Dia da Secretária



Curso Dicção e Oratória



Participação no Congresso da Federasul

■ **EVENTOS E AÇÕES**
■ **EVENTS AND ACTIONS**



Audiência Pública Construção Civil



Fotos: Cassius André Fonti

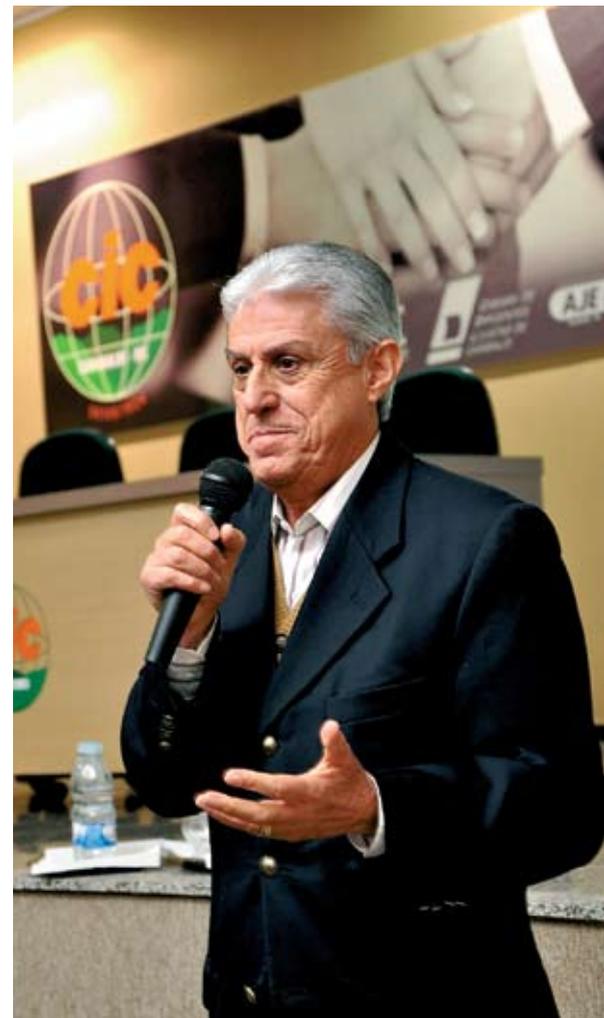
Café da Manhã com Ademar Petry



Audiência com Governador Tarso Genro



Audiência com Vice-Governador Beto Grill



*Apresentação da Fiergs na CIC,
com Jorge Serpa*

■ **EVENTOS E AÇÕES**
 ■ **EVENTS AND ACTIONS**



Fotos: Cassius André Fonti



Abertura do Mês da Mulher



Palestra "A força motivadora das metas"



Reunião com CTP Planejamento Urbano e Corsan



Participação na Conexsul



Apresentação da nova regulamentação de alvarás

POZZATTI
*mão de obra
materiais elétricos*

R. Buarque de Macedo, 4043
Garibaldi - RS
Fone (54) 3462.3296

Trevipedras
Extração de Basalto

Av. Independência, 631/202
Garibaldi - RS
Fone (54) 9983.4043

MECÂNICA
RODO 

(54) 3462.2566

Rod. RS 453 Km 94 Linha Vitória
Garibaldi - RS

Eventos de Garibaldi
Events in Garibaldi

■ EVENTOS

■ EVENTS

Festa de São Cristóvão e dos Motoristas

Um dos principais setores de Garibaldi também realiza um dos maiores eventos do município. A Associação dos Motoristas de Garibaldi reúne, anualmente, milhares de pessoas para comemorar uma das classes mais unidas da economia local.

O evento também busca a reflexão do momento vivido pelo setor de transportes e carga. A Festa de São Cristóvão e dos Motoristas aproveita os festejos de final do ano para acolher os profissionais do volante que retornam para casa para a virada de ano em família.

Cercado por grandes shows, além do conagraçamento esportivo, gastronômico e religioso, o evento também é palco para grandes negócios, reunindo empresas de referência para o setor.

The Feast of St. Cristóvão and Drivers

One of the main sectors of Garibaldi also holds one of the major events in the city. The Drivers Association in Garibaldi brings together thousands of people every year to celebrate one of the most united classes in the local economy.

The event also aims to reflect on the moment experienced by the transport and cargo sector. The Feast of St. Cristóvão and Drivers takes advantage of the Christmas Season to welcome the professional drivers who return home to spend the New Year's Eve with their families.

In addition to great shows, sports activities and gastronomic and religious events, the event is also a stage for business opportunities, with the participation of leading companies in the sector.

Foto: Divulgação



■ EVENTOS

■ EVENTS

Cassius André Fonti

Fenachamp

O Centro Empresarial e Cultural (CEC de Garibaldi), criado em 2010, é o responsável pela organização da Festa Nacional do Champanha (Fenachamp 2011), realizada entre os dias 6 e 30 de outubro de 2011.

Garibaldi une-se em torno de seu maior evento, traduzindo a energia de uma comunidade que fez de sua história uma referência de pioneirismo marcada pela semente do desenvolvimento, de amor à terra e ao trabalho.

Representado pela rainha Monique Ferranti Berté e pelas princesas Daniela Mânica e Heloísa Sartori Villa, o evento repete o grande sucesso do sabrage coletivo, que atrai a atenção de visitantes de diversos pontos do país e transforma-se em uma marca do maior evento de Garibaldi.



Coroação das Soberanas da Fenachamp 2011

Fenachamp

The Business and Cultural Center (SCC of Garibaldi) established in 2010, is in charge of organizing the National Sparkling Wine Festival (Fenachamp 2011), held from October 6-30, 2011.

Garibaldi unites around its major event, reflecting the energy of a community that has turned its history into a benchmark of pioneering experience marked by the seed of development, love to the land and labor.

Represented by Queen Monique Ferranti Berté and princesses Daniela Mânica and Heloísa Sartori Villa, the event exhibits the great success of Sabrage, which attracts the attention of visitors from several parts of the country and has become a hallmark in the most important event of Garibaldi.

■ **EVENTOS**
■ **EVENTS**

Cassius André Fonti

Festival Colonial Italiano

O Festival Colonial Italiano entrou para a cultura de Garibaldi. Sob a coordenação da Associação de Veteranos de Garibaldi, nasceu há 30 anos para divulgar a 1ª Fenachamp e, com o passar dos anos, ganhou identidade própria e fortaleceu seu slogan: “Coma, beba e dance à vontade”

Gastronomia, vinhos, shows e valorização da cultura italiana são os principais destaques deste evento, que acontece durante dois dias, recebendo público superior a duas mil pessoas. O Festival acontece no Parque da Fenachamp, que possui estrutura apropriada para o evento.



Italian Colonial Festival

The Italian Colonial Festival has become part of Garibaldi’s culture. Under the coordination of the Veterans Association of Garibaldi, it was established 30 years ago aiming to promote the 1st Fenachamp, and over the years, gained its own identity and lived up to its slogan: “Eat, drink and dance as you please.”

Food, wine, concerts and the appreciation of the Italian culture are the main highlights of this event, held over two days, attended by more than two thousand people. The Festival takes place in Parque da Fenachamp, which has appropriate infrastructure for the event.



Empresas pesquisadas
Companies surveyed

■ EMPRESAS PESQUISADAS

■ COMPANIES SURVEYED

Empresa | Company
Endereço | Address
Telefone/Fax/E-mail | Telephone/Fax/E-mail
Diretores/Gerentes | Directors/Managers
Setor e Principais Produtos | Sector and Main Products

A T E INDÚSTRIA DE EMBALAGENS LTDA.

Rua Irmão José Sion, 1442, pavilhão B, Chácaras
54 3462 2001
Aldo Tarciso Zanella Goicoa, Eunice Koch Goicoa
Indústria de embalagens de papel
| Paper packaging industry

A. BECKER COMÉRCIO E REPRESENTAÇÕES LTDA.

Rua Jacob Ely, 61/302 Centro
Alair Becker e Neli Rosa Becker
Representações Comerciais
| Sales Representative

A. F. SALVATORI & CIA LTDA.

Av. Independência, 314
54 3462 1731
Angelo Salvatori e Pedro Salvatori
Restaurante e comércio de alimentos congelados
| Restaurant and sale of frozen food

AÇOUQUE E MINIMERCADO VALE VERDE LTDA.

Rua Teodoro Afonso Peixoto, 120, Vale Verde
54 3464 0667
Alexandre Steffenon, Fabiana Turcato Steffenon
Varejo de produtos alimentícios
| Sale of foodstuffs

ADAI EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS LTDA

Av. Rio Branco, 175, Centro
54 3464 0030
Agenor Mattei, Marta Da Rosa
Construção de edifícios
| Construction of buildings

ADAPLAST IND. E RECICLAGEM DE PLÁSTICO LTDA.

Estrada Alencar Araripe, 3606
54 3464 0542
Juliano Agostini de Paoli
Embalagens Plásticas para Garrafão
| Plastic packing for demijohns

ADILSON ANTONIO ROVEDA

Rua Buarque de Macedo, 3092 - Centro
54 3462 3639
Adilson Antonio Roveda
Comércio de discos e fitas
| Sale of CDs and DVDs

ADIR BARUFFI & CIA. LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 3346 - Centro
54 3462 2285 - baruffiloja@ibest.com.br
Adir Baruffi e Adilson Baruffi
Comércio varejista de materiais de construção
| Retailer of construction materials

ADM MÓVEIS E DESIGN LTDA.

Rua Alcides Santarosa, 493 Bairro Guarani
54 3462 7245
Nestor José Debenetti, Juliana Miorelli Agatti e Ademir Agatti
Indústria de Móveis
| Furniture company

AGROCHAMP COM. DE INSUMOS LTDA.

R. Buarque de Macedo, 978
54 3462 1413
Teudósio Ceccagno e Maricelsi Bagatini Ceccagno
Máquinas agrícolas, insumos agrícolas e ferragens em geral
| Agricultural machines and products and hardware in general

AGROLUBRI COMÉRCIO LTDA.

Rua Jacob Ely, 452, Centro
54 3462 3797
Claudiomiro Munari, Alceu Luiz Sotana
Varejo de produtos agrícolas
| Sales of agricultural products

AGUIA SOLUÇÕES TECNOLÓGICAS EM AÇO INOX LTDA.

Rua Joana Rigoni, 48, Tamandaré
54 3464 0191
Alex Conci, Alcides Soccol
Indústria de máquinas e equipamentos para uso industrial
| Manufacturing company of machinery and equipment for industrial use

ALADIA M C CIPRIANI - MERCADO AVENIDA

Rua Saldanha Marinho, 734 – Bairro São Francisco
54 3462 6633
Aladia Maria Carrer Cipriani
Comércio de Alimentos
| Sale of foodstuffs

ALIATTI COMÉRCIO DE GÁS LTDA.

R. General Osório, 426
54 3462 1103
Alvices Aliatti
Gás liquefeito de petróleo
| Liquefied petroleum gas

ALVARO CONZATTI

Avenida Presidente Vargas, 318 - Centro
54 3462 2707
Alvaro Conzatti
Lanchonete
| Snack bar

AMABILE VICTORIO EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS LTDA.

Tv Cairu, 91/101 - Cairu
54 3462 3269
Alexandra Nicolini Brufatto e Carina Nicolini
Empreendimento imobiliário
| Real estate agency

ANDREOLA & BALDISSERA LTDA.

Col. São Gabriel, s/nº - Bairro São Gabriel
54 9603 0666
Fabiano Baldissera e Carlos Andreola
Estrutura e Esquadrias Metálicas
| Metal structures and frames

ANECLAU CALÇADOS E CONFECÇÕES LTDA.

R. Buarque de Macedo, 3069
54 3462 4040
Anete Deconto Pivatto, Claudete D. Manzoni e Romeu Manzoni
Artigos do vestuário, calçados, artefatos de couro e viagem, artigos de armário
| Sales of clothes and shoes, leather goods and bags, haberdashery

■ EMPRESAS PESQUISADAS

■ COMPANIES SURVEYED

ANTONIO ECCKER & CIA. LTDA.

R Buarque de Macedo, 3252 - Centro
54 3462 2853
Ana Maria Eccker, Ana Paula Eccker e Antonio Eccker
Indústria e comércio de produtos de padaria e confeitaria
| Manufacture and trade of bakery and confectionary products

ARCERGIO BENINI CORRETORA DE SEGUROS LTDA.

Av. Independência, 625, Sala 2 – Centro
54 3462 3776
Arcergio Benini,
Corretora de Seguros
| Insurance Company

ARLETE TERESINHA PEDRUSSI BRISOLA

Av. Saldanha Marinho, 325 - S Francisco
54 3464 1150
Arlete Teresinha Pedrussi Brisola
Comércio de alimentos
| Sale of foodstuffs

ARTES METAIS LTDA.

Rua João Pessoa, 508
54 3462 1581
Claude Michel René Langon
Gaiolinas e rolhas plásticas para garrafas de espumante
| Cork cases and plastic corks for sparkling wine bottles

AUTO ELÉTRICA CN LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 1728 - Alfândega
54 3462 3984
Sidinei Negrini da Silva e Valdir Chesini
Comércio de peças e acessórios para veículos
| Sales of car parts and accessories

AUTO ELÉTRICA NANICO LTDA.

Estrada RSC 470 Km 225, n° 4000
54 3462 5691
Rogério Alves Dos Santos, Joel Marissutti Sbeghen
Peças e acessórios para veículos
| Sales of car parts and accessories

AUTOMACENTER TECNOLOGIA EM AUTOMAÇÃO LTDA.

Av. Independência, 619, Centro
54 3462 2250
Evandro Postinger, Fabiano Bochi, Fábio Villa
Fabricação de equipamentos e aparelhos elétricos
| Manufacture of electrical appliances and equipment

AV. INDEPENDÊNCIA PNEU LTDA.

Av. Independência, 1528, Cairu
54 3464 1146
Viníciu Zucchi, Nilmar Zucchi
Varejo de pneus novos e usados, automóveis usados
| Sales of new and used tires, used cars

BBI BENEDETTI BIOINDUSTRIAL LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 10753, Garibaldina
54 3463 8310
Vanius Benedetti, Vanius Benedetti Júnior
Indústria de produtos têxteis
| Textile company

BEAL & ENDRIZZI LTDA.

Rua João Pessoa, 261 - Centro
54 3462 3143
Vilson Antonio Beal e Nilo Endrizzi
Comércio e Serviços autopeças
| Car parts sale and services

BEIFIUR LTDA.

Rodovia RST 470, Km 223,3 - Integração
54 3462 4205
Antonio Agostini, Reinaldo Broch e Valdecir Ferrari
Produção de mudas, fertilizantes e substratos
| Production of fertilizers, substrates and saplings

BELLÓ AUTO PEÇAS LTDA.

R. João Pessoa, 180
54 3462 1280
Onofre Santos Belló e Norildo Cattani
Peças e acessórios para veículos, máquinas e motores
| Parts and accessories for vehicles, machines and engines

BENEDETTI FELTROS LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 10776
54 3463 8916
Wilson Carlos Benedetti e Rafael Alberto Benedetti
Fibras Têxteis
Textile fibers

BENINI INDÚSTRIA METALÚRGICA LTDA.

Rua Armelindo Bortolini, 40 - Alfândega
54 3462 3699 - beninimetalurgica@redesul.com.br
Danilo Benini e Lourenço Benini
Indústria de caixas para correspondência, extintores e medidores
| Manufacturing company of mailboxes, extinguisher and meter cases

BERTÉ COMÉRCIO DE TINTAS LTDA.

Av. Independência, 299/01, Centro
54 3462 5052
Eduardo Berté, Cléo Berté, Joni Pedrotti
Comércio de tintas e materiais para pintura
| Sales paints and painting material

BIANCHI COMÉRCIO DE MADEIRAS LTDA.

Rua Manoel Stefenon, 30 – Tamandaré
54 3464 7150
Lucindo Carlito Bianchi, Carlos Bianchi e Michel Bianchi
Comércio de madeiras
| Sales of wood

BIOPOINT - DISTRIBUIDORA DE ALIMENTOS LTDA.

Rua Emidio Jacinto Ferreira, 87, Sala 13 - Centro
54 3462 2821
Diogo Anderle Moraes e Lenir Justina Anderle Moraes
Comércio de Complementos e suplementos alimentares
| Sale of food supplements and complements

BOLSONI FARMÁCIA DE MANIPULAÇÃO LTDA.

Av. Independência, 395 - Centro
54 3462 4054
Rita de Cássia Hilgert Bolsoni e Edmilson Bolsoni
Farmácia e comércio de medicamentos
| Drugstore

BONOTTO & FILHOS LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 10725 - Garibaldina
54 3463 8173 | www.bonottocones.com.br
Luiz Carlos Bonotto
Acessórios para vestuário
| Clothes accessories

BORTOLINI INDÚSTRIA DE MÓVEIS LTDA.

Rodovia RSC 453, Km 90 - Rota do Sol
54 3461 9100
bortolini@bortolini.com.br
Ademar Bortolini e Antonio Bortolini
Móveis para escritório
| Office furniture

■ EMPRESAS PESQUISADAS

■ COMPANIES SURVEYED

CZ MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LTDA.

R. Buarque de Macedo, 2855
54 3462 2481
Claudir Zappas e Aldaci Paludo Zappas
Materiais de construção
| Construction material

CARNIEL CORRETORA DE SEGUROS LTDA.

Av. Rio Branco, 153 - Centro
54 3462 3435
Gomercindo Lucian Carniel e Geni Meneghetti Carniel
Corretagem de seguros
| Insurance company

CASSIANO D HASAN E CIA LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 3336, Centro
54 3462 4421
Qasem Colussi Hazan, Cassiano Daggetti Hazan
Varejo do vestuário e complementos
| Sales of clothing and complements

CENTRO DE FORMAÇÃO DE CONDUTORES DEBIASI LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 3316 - Centro
54 3462 3802
Milton Debiassi e Rosa Cristina Oglari Debiassi
Cursos de habilitação veicular e outros
| Driving school

CHAPEAÇÃO E PINTURA ALFÂNDEGA LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 1094 – Bairro Alfândega
54 3464 0000
Aradi Henrique Muller e Fabiane da Costa
Serviços de manutenção e reparo de veículos
| Vehicle maintenance and repair

CJ MÁRMORES E GRANITOS LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 218
54 3462 1821
Carlos Rogério Kerkhoff e Sirlei Kerkhoff
Atacadista de mármore e granitos
| Marbles and granits wholesaler

COMERCIAL AGRÍCOLA SAFRA LTDA.

Tv. Raul Cisilotto, 51
54 3462 1835
Odanir Bruno Sartori e Vanderlei Sartori
Produtos veterinários, rações e insumos agrícolas
| Veterinarian and agricultural products, animal food

COMERCIAL DE ELETRODOMÉSTICOS IMHOFF

Rua Jacob Ely, 333, Centro
54 3462 3322
Ingrid Imhoff, Nelson Imhoff
Varejo de eletrodomésticos, áudio e vídeo
| Sales of home appliances and electronic equipment

CONCRESART - TECNOLOGIA EM CONCRETOS LTDA.

Estrada Acesso Norte, 760, Borghetto
54 3464 0077
Odanir Bruno Sartori, Neusa Bertelli Sartori
Concretos
| Concrete

COOPERATIVA AGRÍCOLA CAIRÚ LTDA.

Av. Independência, 1421
54 3462.3044
Felipe Corbelini, Domingos Gaboardi e Ademar Antonio Fardo
Supermercado
| Supermarket

COOPERATIVA VINÍCOLA GARIBALDI LTDA.

Av. Rio Branco, 833
54 3464 8129
Oscar Ló, Clademir Dalla Corte e Adair Cecconi
Vinhos, espumantes e suco de uva
| Wines, sparkling wines and grape juice

COSTA REAL CONSTRUÇÕES LTDA.

Rua Salgado Filho, 164
54 3462 1037
Tiago Agostini
Construção de prédios residenciais e comerciais
| Construction of residential and commercial buildings

COURMAYEUR DO BRASIL VINHOS LTDA.

Av. Garibaldi, 32 - Garibaldina
54 3463 8526
Giliano Nicolini Verzeletti, Gilian Nicolini Verzeletti e
Talita Nicolini Verzeletti
Indústria de Vinhos e Espumantes
| Wine and sparkling wine company

COZINHA DOURADA UTILIDADES DOMÉSTICAS LTDA.

Rua Frederico Dhane, 624 - Ferroviário
Valter dos Passos e Neide Halatki dos Passos
Comércio de artigos domésticos
| Sale of household goods

CRiare MANUTENÇÃO E INSTALAÇÃO DE COMPUTADORES LTDA

Av. Independência, 316/01, Centro
54 3462 5875
Enio Francisco Foppa, Flavio Balbinot, Jaime Antonio Cattani, Tales Spadini
Manutenção e instalação de computadores
| Computer maintenance and installation

CZARNOBAY & CIA LTDA

Rua Dr. Carlos Barbosa, 252/03-04
54 3462 3259
Magda da Silva Czarnobay
Laboratório de análises clínicas
| Chemical analysis laboratory

DAMIAN P. CHIESA & CIA. LTDA.

Av. Independência, 45 - sala 1 - Centro
54 3464 1603
Damian Paulo Chiesa e Ivete Lazzari
Comércio de calçados e artigos esportivos
| Sales of shoes and sports goods

DATAHAMP PROCESSAMENTO E SERVIÇOS LTDA

Av. Independência, 316, Centro
54 3462 2875
Juliano Brufatto, Jaime Antonio Cattani, Flávio Balbinot
Processamento de dados e locação de sistemas
| Data processing and systems rental

DCOQUIMICA - COMÉRCIO DE PROD QUÍMICOS LTDA.

Rua Baptista João Carraro, 268/110
54 3462 2502
Lucie Cantoni Ongaratto e Mariela Cantoni
Comercio de produtos de higiene e limpeza
| Sale of cleaning and hygiene products

DEAZZO METALÚRGICA LTDA.

Estrada RST 453, nº 581
54 3462 4373
Eduardo Chiminazzo e Deoclides Domingos Severgnini
Indústria de estruturas metálicas
| Manufacturer of metal structures

■ EMPRESAS PESQUISADAS

■ COMPANIES SURVEYED

DEFER INDÚSTRIA METALÚRGICA LTDA.

Rodovia RSC 470, Km 221,8 – Pavilhão F
54 3464 0778
Luana Sopelsa Delazzeri
Indústria de Peças e Acessórios metálicos para móveis
| Manufacture of parts and accessories for furniture

DI ENZO COMÉRCIO DO VESTUÁRIO LTDA.

Av. Independência, 214 - Centro
54 3462 6755
Adriana Marodin Bosa e Silviane Galvão
Comercio artigos do vestuário
| Sale of clothes

DIONES MORELATO

Rua Manoel Mendes da Fonseca, 300 - Centro
54 9171 0403
Diones Morelato
Transportes rodoviário de cargas
| Road transport of cargo

DISTRIBUIDORA DE FRANGOS ARMANI LTDA.

Av. Rio Branco, 1603
54 3462 3403
Leandro José Armani e Giovani Armani
Frangos embutidos e laticínios
| Chickens, cold meat and dairy products

DOCE AROMA COMÉRCIO DE ARTIGOS DO VESTUÁRIO LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 3017 – Centro
54 3464 0431
Tanise Bortolini Agostini e Caroline Bortolini Agostini
Comércio de vestuário e complementos
| Clothes retailer and complements

EDEMAR DE SIQUEIRA - LUCIDRÉIA BAZAR

Rua João Batista Carraro, 268/107
54 3462 6066
Edemar de Siqueira
Comércio de alimentos
| Sale of foodstuffs

EDILSON RAMOS DE REZENDE - CONFECÇÕES LEME'S

Rua Vicente Faraon, 750 - Champagne
54 3462 4343
Edilson Ramos de Rezende
Confecção de artigos do vestuário
| Manufacture of clothes

ELTON MUNSIO COMPAGNONI

Tv. Luiz Gregoletto, 110, Alfândega
54 9972 8102
Elton Munsio Compagnoni
Atacado de alimentos
| Food wholesale

EMPRESA JORNALÍSTICA INDEPENDENTE

Rua Júlio de Castilhos, 42/207, Centro
54 3462 1977
Fernanda Cristina G. P. Busellato, Luis Gustavo Gelmini Portinho
Publicidade e jornalismo
| Advertising and journalism

ENAMORARE COMÉRCIO DE LINGERIES LTDA.

Rua Jacob Ely, 99 Sala 101 - Centro
54 3462 5523 - enamorare@gmail.com.br
Leni Souza Tressoldi, Antônio Tressoldi e Valquíria Ben
Comércio de roupa íntima
| Sales of underwear

ESPAÇO DESIGN INDÚSTRIA DE MÓVEIS LTDA.

Rua Duque de Caxias, 1109 - Bela Vista
54 3464 1225
Gerson Luis Isolani e Marco Antônio Chiesa
Indústria de móveis
| Furniture company

ESSÊNCIA FARMÁCIA DE MANIPULAÇÃO LTDA.

R. Dr. Carlos Barbosa, 132
54 3462 2632
Renato Pizzato, Edy Maria Vila Pizzato e Carolina Pizzato
Artigos de farmácia e manipulação de medicamentos
| Drugstore

EUGE INDUSTRIA DE MÓVEIS LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 889, Alfândega
54 3462 1527
Rogênio de Souza, Elaine Rama
Indústria de móveis
| Furniture company

FABRO COMÉRCIO DE CARNES LTDA.

Rua Gal. Osório, 310/01, Centro
54 3462 6016
Carmen Serafina Fabro, Lillian Donatelle
Comércio varejista de carnes
| Retailer of meat

FARMÁCIA M.A.C LTDA.

R. Buarque de Macedo, 3190
54 3462 1925
Renan José Ravizzoni
Medicamentos
| Medicines

FCD ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES LTDA.

Rua Borges de Medeiros, 37/03, Centro
54 3462 2855
Daniel Ongaratto, Deoclécio Sartori
Edificações
| Construction company

FENISUL MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LTDA.

Rua João Pessoa, 583 - Centro
54 3462 5500
Nelso Geraldo Ferronato, Alderi Nichet e Celso Ferronato
Comércio de materiais de construção
| Sale construction material

FERNANDA ROSSI ANDREOLA – ATTUALITÁ MODAS

Av. Independência, 331 – Sala 1 – Centro
54 3078 0272
Fernanda Rossi Andreola
Comércio de artigos do vestuário
| Sale of clothes

FITARELLI REPRESENTAÇÕES E ASSESSORIA LTDA.

Rua Ari José Piva, 291, Centro
54 9972 1288
Luiz Henrique Fitarelli, Paulo Dalmaiz Fitarelli
Assessoria veterinária e representação commercial
| Veterinary assistance and sales representation

FONTANA COMÉRCIO DO VESTUÁRIO LTDA.

Rua Borges de Medeiros, 129/01, Centro
54 3464 0205
Juciane Fontana Frubel, Viviane Fontana
Varejo de artigos do vestuário
| Retailer of clothing

■ EMPRESAS PESQUISADAS

■ COMPANIES SURVEYED

FRANGONOSSO IND. E COM. DE FRANGOS LTDA.

Estrada São Gabriel, s/n
54 3462 1381
Orlando Missiaggia e Ivan Luiz Emmer
Criação de aves, abate, comércio de aves e ovos
| Poultry breeding and slaughtering, sales of poultry and eggs

FRIGORÍFICO NICOLINI LTDA.

Estrada São Roque, Km 03
54 3462 8800
nicolini@nicolini.com.br
Pedro Carrer e Orlando Carrer
Indústria avícola
| Poultry company

FRINAL FRIGORÍFICO E INTEGRAÇÃO AVÍCOLA LTDA.

RST 470 Km 255
54 3388 1588
frinal@frinal.com.br
Luiz Fernando de Pinedo Roman Ross, Elaine Maria Sebben Roman Ross,
Acyr Girondi e Iany Maria Sebben
Indústria avícola
| Poultry company

FRIZA COMÉRCIO DE MATERIAIS ELÉTRICOS E HIDRÁULICOS LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 899/01
54 3462 1525
Darvil Frubel e Luciano Frubel
Comércio de material elétrico, hidráulico e sanitário
| Sales of electric, sanitary and plumbing material

FUNDAÇÃO CULTURAL DA SERRA

R. Júlio de Castilhos, 325
54 3462 1557
Aldo Colombo, José Ferronato
Serviço de comunicação
| Communication service

FURLANETTO COMÉRCIO DE TINTAS LTDA.

Tv. Raul Cisilotto, 90
54 3462 2642
Francisco Furlanetto
Tintas, equipamentos de pintura, ferragens e material de construção
| Paints, equipment for painting, hardware and construction material

GAIAMBIENTAL CONSULTORIA E PROJETOS AMBIENTAIS LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 1622/301, Alfândega
54 3462 5244
Angela Cristina Schmitz, Ivan Pedro Lazarotto Machado
Consultoria e projetos ambientais
| Consultancy and environmental projects

GARIGRAF ARTES GRÁFICAS LTDA.

Rua João Pessoa, 384 – Centro
54 3462 2957
Juarez Paulo Pirobano e Eliane Maria Corti Pirobano
Indústria gráfica e editora
| Printing and publishing house

HOSPITAL BENEFICENTE SÃO PEDRO

Tv. 31 de Outubro, 07
54 3464 9700
Adorino Carlos Martinazzo e Tercílio Luiz Conci
Serviços Hospitalares
| Hospital service

HOTEL MOSTEIRO SÃO JOSÉ

Rua Buarque de Macedo, 3590
54 3462 1703
Isolda B. Cardoso, Lourdes M. Frigotto, Maria Lucia de Oliveira, Sueli M. Zanatta
Hotelaria
| Hotel

IARA PROCESSAMENTO DE DADOS LTDA.

Rua Jacob Ely, 274/205, Centro
54 3462 1227
Iara Maria Scheeren Foppa, Sandra Cecília Scheeren Piffer
Processamento de dados
| Data processing

INDÚSTRIA VINÍCOLA BOLSONI LTDA.

Linha São Gotardo – 6º Distrito
54 3464 1684
Ivo Bolsoni
Indústria vinícola
| Wine company

INDÚSTRIA VINÍCOLA LAZZARI LTDA.

Linha Araujo e Souza – 6º Distrito
54 3464 1354
Tarsizio Lazzari
Indústria Vinícola
| Wine company

INDÚSTRIA VINÍCOLA PIACENTINI LTDA.

Linha São Pantaleão – 6º Distrito
54 3464 1704
Milton Roberto Piacentini e José Piacentini
Indústria Vinícola
| Wine company

INDÚSTRIA VINÍCOLA SÃO LUIZ LTDA.

Vila Marcorama
54 3464.1472
Paulo Bortolini e Carmem Fachinelli Bortolini
Vinhos
| Wines

INJETBENTO IND. E COM. DE PLÁSTICOS LTDA.

Rua Alcides Santarosa, 467, Guarani
54 3462 7004
Diogo Michelon, Rodrigo Fraga Aimi
Indústria de artefatos plásticos
| Manufacturing company of plastic goods

INSTALADORA ELÉTRICA LÍDER LTDA.

R. Balduino Gaetano Puerari, 50
54 3464.8000
Henrique Cecconi e Ediana Mattuella
Instalações Elétricas
| Electrical installation

JHM ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES LTDA.

Av. Rio Branco, 101/13 – Bairro Centro
54 3462 1182
José Heitor Mombach e Sandro Luis da Cunha
Indústria da Construção Civil
| Civil construction company

JL ESCOLA DE IDIOMAS LTDA.

Rua Buarque de Macedo 2870/01, Centro
54 3462 5525
Juciana Fontana Frubel, Luciano Frubel
Escola de idiomas
| Language school

■ EMPRESAS PESQUISADAS

■ COMPANIES SURVEYED

JOSÉ ONGARATTO

R. Batista João Carraro, 23
54 3462 1335
José Ongaratto
Material hidráulico, sanitário e metais
| Plumbing, glass ware and bathroom articles

JUCITUR TRANSPORTES LTDA.

Av. Saldanha Marinho, 1021, São Francisco
54 3462 5869
Jucimar Sberse
Transporte municipal e intermunicipal de passageiros
| City and intercity transport of passengers

L.L. DEMARCHI MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO E DECORAÇÃO LTDA.

Av. Independência, 1011 - Sala 6 - Centro
54 3464 0508
Lindomar A. Demarchi, Jandira Benini Gnatta e Rosimeri Gnatta Demarchi
Comércio de materiais de construção
| Sales of construction material

L M CONTABILIDADE LTDA.

Av. Rio Branco, 101/22
54 3462 2919
Luiz Atuatti e Lucrécia Bertelli
Serviços Contábeis e organização de empresas
| Accounting service and administration assistance

M. BONADIMAN E CIA. LTDA.

Vila S. Roque, 522 Bloco B, São Roque
54 3462 4533
Miguel Bonadiman, Flávia Raquel Bonadiman
Fabricação de estruturas metálicas
| Manufacturer of metal structures

MADELUSTRE INDUSTRIAL LTDA.

Estrada São Gabriel, 165 - Guarany
54 3462 9500
Miguel Furlanetto, Clóvis Furlanetto e Rui Furlanetto
Lustres e luminárias em madeira e metal
| Lamp shades and lightings in metal and wood

MADDEM S.A. IND. E COM. DE MADEIRAS E EMBALAGENS

RST 470 Km 223,82
54 3462 5600
madem@madem.com.br
Gino Mazzocato, Milton Romagna, João Domingos Piovesan e Leandro Mazzocato
Móveis e embalagens de madeira
| Wood furniture and packaging

MAGAZINE VALENTINI LTDA.

Av. Independência, 1015
54 3238 0538
Odilla Dossin Valentini, Luiz Valentini e Gilberto Valentini
Comércio de artigos do vestuário
| Sale of clothing

MARCA INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE VIDROS LTDA.

Rua Duque de Caxias, 1109 - Alfândega
54 3462 2714
Alzira Camilotti Campiol e Marcus Vinicius Campiol Nicaretta
Indústria e Comércio de artigos de vidro.
| Manufacturer and retailer of glassware

MARCON MOTOS LTDA.

Rua João Pessoa, 282, Centro
54 3462 6982
Valeriano Marcon, Giuliano Marcon
Comércio de motos, veículos e artigos náuticos
| Sales of motorcycles, vehicles and nautical items

MARIA SIDNÉIA DE LIMA

Rua Maranhão, 276 - Lot. Mutirão II
54 3462 3799
Maria Sidneia de Lima
Indústria de tintas e vernizes
| Paint and varnish company

MATTEI EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS LTDA.

Rua Luiz Salvagni, 100 Lot. Peterlongo
54 3464 0030
Agenor Mattei, Marta Da Rosa
Construção de edifícios
| Construction of buildings

MC&H SISTEMAS DE INFORMÁTICA LTDA.

Rua Salgado Filho, 164, Centro
54 3462 7265
Ricardo André Rech, Denise Cattani Rech
Suporte técnico, manutenção e outros serviços de tecnologia da informação
| Technical support, maintenance and other information technology services

MECÂNICA DE VEÍCULOS E COMÉRCIO DE PEÇAS JLM LTDA.

Linha São Miguel, 465 – 1º Distrito
54 3464 0645
Lorival Araldi e Mateus Paludo
Serviços de manutenção e reparos de veículos
| Vehicle maintenance and repair

MERCADO VINHEDOS LTDA.

Rua 20 de Setembro, 832 – Chácaras
54 3462 5214
Soli Carlos Locatelli e Solange Maria Locatelli Lazzari
Supermercado
| Supermarket

METALÚRGICA AÇOPEMA LTDA.

Linha Garibaldina, 102
54 3463 8409
Vanderlei A. Boch e Zanilde G. Boch
Estruturas metálicas agrícolas
| Metal structures

METALÚRGICA E SERRALHERIA GIOVANAZ LTDA.

Rua Heitor Mazzini, 77, Centro
54 3462 1626
Alexandre César Giovanaz, Carlos Valentim Giovanaz
Portas, janelas e grades de ferro
| Doors, windows and iron fences

METALÚRGICA MARTINAZZO LTDA.

Rua Natano Giongo, 410
54 3464 9900
martinazzo@martinazzo.com.br
Enio Martinazzo, Marino A. Martinazzo e Andressa Martinazzo
Talheres e utensílios domésticos
| Cutlery and household goods

■ EMPRESAS PESQUISADAS

■ COMPANIES SURVEYED

METALÚRGICA SÃO PEDRO LTDA.

Estrada São Roque Figueira de Mello, 3511
54 3462 6246
Valdir Zarpelon e Márcia Chesini Zarpelon
Indústria de esquadrias de metal
| Manufacture of metal door and window frames

METALÚRGICA SIMONAGGIO LTDA.

Rua Alencar Araripe, 1159
54 3462 1177
simonaggio@simonaggio.com.br
Olir Antônio Simonaggio, Roque Simonaggio, Sérgio Santos Simonaggio
Talheres de aço inox, garrações e pratos térmicos, espetos
| Stainless steel cutlery, thermos bottle, thermos plates and skewers

MISSIAGGIA TRANSPORTES E COMÉRCIO LTDA.

Rua Fortunato Chesini, 83 - Centro
54 3462 3390
João Alberto Missiagia
Transportes rodoviário de cargas
| Road transport of cargo

MOVELGAR IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA.

Rua João Prancutti, 88 – Bairro Santa Terezinha
54 3462 7111
Luiz Rogério Bottona Ely e Vanderlei Cardoso
Fabricação de móveis para escritórios, auditório e escolas
Manufacture of furniture for offices, auditoriums and schools

PABOVI INDÚSTRIA DE PLÁSTICOS LTDA.

R. Cristóvão Colombo, 130
54 3462 2999
Pacífico Furlanetto, David Furlanetto e Adelar Debom
Artefatos de material plástico
| Plastic goods

PARADISO VEÍCULOS LTDA.

Rodovia RST 470, Km 225
54 3462 3495
Renato Morassutti, Darci Furlanetto e Taisa Villa Furlanetto
Veículos usados
| Used vehicle

PASQUALETTO NCN ELETRO LTDA.

Rua Agostinho Mazzini, 183, Centro
54 3462 6001
Neuri Pasqualetto, Nadir Pasqualetto
Manutenção elétrica, instalação de máquinas e equipamentos industriais
| Electrical maintenance, installation of industrial machinery and equipment

PASQUALOTO CORRETORA DE SEGUROS LTDA.

Av. Independência, 32 - Centro
54 3462 2623
Ricieri Pasqualotto e Ricardo Pasqualotto
Corretora de seguros
| Insurance company

PASTORI MANUTENÇÃO E MONTAGEM DE MÁQUINAS LTDA.

Rua Duque de Caxias, 784 - São Francisco
54 9958 6800
Alexandre Pastori e Rita Parmigiani Pastori
Manutenção de máquinas e equipamentos industriais
| Maintenance of industrial equipment and machinery

PEGORER COMÉRCIO E REPRESENTAÇÕES LTDA.

Av. Independência, 1064 - Champagne
54 3462 7223
Elisete Osmilda Ceratti e Adriano Pegorer
Assistência técnica em equipamentos avícolas e agropecuários
| Technical assistance for farming equipment

PELUIZ S. CHIESA & CIA LTDA.

Av. Independência, 57
54 3462 1659
Peluíz Chiesa, Mareli Chiesa e Melissa Chiesa
Calçados e confecções
| Shoes and ready made clothes

PIROGRAF INDÚSTRIA GRÁFICA LTDA.

Rua João Pessoa, 384/02 - Centro
54 3464 0364
Juarez Paulo Pirobano e Eliane Maria Corti Pirobano
Indústria gráfica
| Printing company

PK ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES LTDA.

Rua Júlio de Castilhos, 42/108, Centro
54 3462 3434
Monica Guerra Koff, Pedro Luiz Green Koff
Construção de edifícios
| Construction of buildings

PLIZZARI TRANSPORTES LTDA.

Rua Alencar Araripe, 2305, Simonaggio
54 3462 1750
Celso Plizzari
Transporte de cargas
| Transport of cargo

PRATTICA LOGÍSTICA COMERCIAL LTDA.

Rua Érico Veríssimo, 82 – Garibaldina
54 3463 8410
André Ricardo Ravanello, Camilo Mokwa, Cleber A. Ravanello, Dorval M. Ravanello e Itacir Conte
Transporte de cargas
| Transport of cargoes

PROVEDOR REDESUL LTDA.

Av. Rio Branco, 63 sala 203
54 3462 5511
redesul@redesul.com.br
Daniela Angela Zanella e Fábio Bonadiman
Acesso à Internet
| Internet provider

RAFACORBE TRANSPORTES LTDA.

Estrada Figueira de Mello, s/nº
54 9923 2116
Gerson Corbelini e Marilene Rossi Rafaelli
Transportes rodoviário de cargas
| Road transport of cargo

RÁPIDO GARIBALDI DE TRANSPORTES LTDA.

R. Buarque de Macedo, 375
54 3464 9000
Ari Fanti, Jorge Fanti e Paulo Fanti
Transporte Rodoviário de Cargas
| Road transport of cargoes

■ EMPRESAS PESQUISADAS

■ COMPANIES SURVEYED

REAL NOBRE CONSTRUÇÕES LTDA.

R Antonio Emanuelli, 14, sala 16
54 3462 1037

Fortunato Celeste Agostini
Construção civil
| Civil construction

REALTUR VIAGENS E TURISMO LTDA.

Rua Figueira de Mello, 541
54 3462 2767

Rosane M.F. Laste e Marciano Furlanetto
Transporte de passageiros e agência de viagens
| Transport of passengers and travel agency

RECOSTARE INDÚSTRIA DE CADEIRAS LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 200 - Rota do Sol
54 3462 2749

recostare@recostare.com.br
Mauricéia Emer e Celso Bortolini
Cadeiras para escritório e afins
| Office chairs and the like

RESTAURANTE DEL FILIPPI LTDA.

RS 470, Km 221 - Garibaldi
54 3463 8065

Airton Antonio Filippi e Carmen Terezinha Bohn Filippi
Restaurante
| Restaurant

RESTAURANTE E PIZZARIA KAPPE LTDA.

Av. Independência, 131 - Centro
54 3462 4444

Marcos Antonio Simonetti, Jair Alliat e Simone Pagliarini
Restaurante
| Restaurant

RESTAURANTE FENACHAMP LTDA.

Rodovia RST 470, Km 56,5
54 3462 4377

Clacir Romagna, Célio Sganzerla e Tarcísio Pegoraro
Restaurante
| Restaurant

RHM CONFECÇÕES | INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA.

Rua Oswaldo Cruz, 576, São Francisco
54 3464 0275

José Paulo Maldaner, Rosane Eckler Maldaner
Confecção e vestuário
| Manufacture of clothes

RIGATRANS TRANSPORTES LTDA.

Av. Independência, 248 / 01
54 3462 3847

Cláudio Rigatti e Almir Rigatti
Transporte rodoviário de cargas
| Road transport of cargoes

ROGÉRIO ZANETTE

Tv. Raul Cisolotto, 93
54 3462.1035

Rogério Zanette
Máquinas e motores, peças para máquinas e motores
| Machines and engines, parts for machines and engines

SHELLERT COM. DE PROD. ALIMENTÍCIOS LTDA.

Rua João Carlos Rodrigues da Cunha, 120 – Bairro Campagne
54 3462 4663

Vanderlei Trevisol e Amada Schellert Trevisol
Comércio atacadista de produtos alimentícios
| Food products wholesaler

SEGURANÇA ELETRÔNICA 277 LTDA.

Av. Rio Branco, 63 sala 111
54 3462 7077

Edson Alves dos Santos e Jaqueline da Silveira Pinheiro
Monitoramento eletrônico
| Security company

SEMENTEC COMÉRCIO E REPRESENTAÇÕES LTDA.

Rua Vicente Faraon, 467/303 - Champagne
54 9982 4362

Rodrigo Hollweg Meier e Fernando Hollweg Meier
Comércio de sementes
| Sale of seeds

SERVITUR POSTO DE SERVIÇOS HOTÉIS TURISMO LTDA.

Estrada RST 470, Km 99 - Integração
54 3462 2233

Euclides Carlos Sander e Albertinho Luiz Cattani
Comércio de combustíveis e lubrificantes
| Sales of fuels and lubricants

SILVANA COLASSIOL COMPAGNONI - FRUTEIRA NATURAL

Rua Vicente Dal Bó, 345 – Champagne
54 3462 3175

Silvana Colassiol Compagnoni
Comércio de hortifrutigranjeiros
| Greengrocer's

SIMONAGGIO & CIA. LTDA.

R Alencar Araripe, 1524 - Bairro Simonaggio
54 3462 1727

Alcides Simonaggio, Neiva Simonaggio e Salete Simonaggio Postinger
Construção Civil
| Civil construction

SIMONAGGIO COMÉRCIO DE PNEUS E ACESSÓRIOS LTDA.

R. Jacob Ely, 394
54 3462 2747

Gilmar Simonaggio e Gilberto Simonaggio
Pneus e acessórios para automóveis e bicicletas, serviços de geometria e balanceamento em veículos
| Tires and accessories for vehicles and bicycles, balance and geometry service for vehicles

SÓ COMER COMÉRCIO DE ALIMENTOS LTDA.

Av. Rio Branco, 110 - Centro
54 3462 2331

Marcos César Giovanaz e Inês Giovanaz
Refeições
| Meals

SPADER EMPREENDIMENTOS LTDA.

Rua Jacob Ely, 498/04
54 3462 1108

Felipe Spader, Jaqueline Spader, Bruno Spader e Danilo Spader
Edificações
| Construction company

SUELCIR CARDOZO E CIA LTDA.

Rua Manoel Peterlongo Filho, 85, Centro
54 3462 5238

Suelcir Cardozo, Névio Deitos, Egon Henrique Cardozo
Comércio de pneus e serviços de borracharia
| Sales of tires and tire repair services

■ EMPRESAS PESQUISADAS

■ COMPANIES SURVEYED

SULARTE INDÚSTRIA DE ARTEFATOS DE MADEIRA LTDA - ME

Linha Alencar Araripe, 3606
54 3462 4945
Gilnei Emer, Everaldo Magnani e Glademir Cappellari
Indústria de artefatos de Madeira
| Manufacturing company of wood goods

SUPERMERCADO FURLANETTO LTDA.

R. Isidoro Pianezzola, 181
54 3462 2344
Josemar Furlanetto, Claimar Furlanetto e Bernardina Furlanetto
Produtos alimentícios e carnes
| Foodstuff and meat

TELASUL S.A.

Entroncamento RST 470, nº 453
54 3463 9444
telasul@telasul.com.br
Juvenil Zietoloie e Franck Zietolie
Indústria de móveis
| Furniture industry

TIAGO BARUFFI - SORVETERIA VERDE BRANCO

Av. Independência, 196, Centro
54 3462 2847
Tiago Baruffi
Fabricação de sorvetes
| Ice cream production

TICIMILI COMÉRCIO DE CALÇADOS E CONFECÇÕES LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 3280 - Centro
54 3462 5699
Romeu Manzoni e Volmir Pivatto
Comércio de confecções
| Sales of clothing

TRAMONTINA GARIBALDI S.A. IND. METALÚRGICA

Rua Tramontina, 600
54 3462 8000
www.tramontina.com.br
Valdir Baú, Felisberto Moraes, Domingos Nizzola e Marcos Antônio Parodes
Martelos, chaves de fenda, chaves fixas, alicates, torquesas, níveis, serrtores
e formões
| Hammers, screwdrivers, saws, pliers, spirit levels, handsaws and chisels

TRANSPLIZZARI TRANSPORTES LTDA.

Estrada Linha Alencar Araripe, s/nº
54 3462 1750
Celso Plizzari e Cesar Plizzari
Transportes Rodoviário de Cargas
| Road transport of cargo

TRANSPORTE E TERRAPLENAGEM GARIBALDI LTDA.

Rua Aurélio Bitencourt, 1056 – Bairro Chácaras
Norberto Ebeling, Mario Pedrotti e Valnir José Pilatti
Obras de Terraplenagem e transportes de cargas
| Provider of earth moving service and transport of cargo

TRANSPORTES NICOLÓ LTDA

Rua Buarque de Macedo, 375, Alfândega
54 3464.9000
Fabio Fanti, Rodrigo Nicolao
Transportes
| Transport

TRANSPORTES PIROBANO LTDA.

R David Sartori, 224 - Centro
54 3462 4352
Nilo João Pirobano e Sandra Fátima Pirobano
Transporte rodoviário de cargas
| Road transport of cargoes

TRANSPORTES RDS LTDA.

Rua João Pessoa, 384 - Sala 201
54 3462 3533
Rosane Lazzari e Gerson Lazzari
Transporte de cargas
| Transport of cargoes

VALEX MOTOS LTDA.

Av. Independência, 506/01, Centro
54 3464 1220
Alex Carniel, Rogério Valliatti
Varejo de motos e veículos usados, peças
| Retailer of used vehicles, motorcycles and car parts

VANITI MÁQUINAS LTDA.

Rua Euclides Mossolini, 353 - Pavilhão 2
54 3464 7301
Francisco Cechin Júnior, Carmeli Salete Cechin
Máquinas e equipamentos para uso industrial
| Machinery and equipment for industrial use

VIDRAÇARIA MODELO INDÚSTRIA DE VIDROS LTDA.

R. José Balbinot, 32
54 3462 2714
Leonir Nicaretta e Neiva Campiol Nicaretta
Vidros, espelhos, vitrais e molduras
| Glass, mirrors, frames and stained glass windows

VINHOS E ESPUMANTES ADOLFO LONA LTDA.

Rua Amazonas, 373, São Francisco
54 3462 4124
Adolfo Alberto Lona, Dirceu Bordin Júnior
Vinícola
| Winery

VINÍCOLA MILANI SUL BRASIL LTDA.

Linha São Jorge, 7º Distrito
54 9972 1843
Sérgio Milani, Fabrício Milani
Indústria vinícola
| Winery

VM - MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LTDA.

Rua Agostinho Mazzini, 153 - Centro
54 3464 0650
Mario Pedrotti e Valnir José Pilatti
Comércio de material de construção
| Sale of construction material

ZARBIELLI COMÉRCIO DE VEÍCULOS LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 3352, Centro
54 3462 5002
Jose Fabio Zarbielli
Comércio de automóveis
| Car retailer

ZATS MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LTDA.

Av. Independência, 719
54 3462.1880
Vânio Luiz Guarnieri
Materiais de construção
| Construction material

■ PALAVRA DO DIRETOR EXECUTIVO

■ A WORD OF THE EXECUTIVE DIRECTOR

Enquanto alguns choram, outros vendem lenço

Não tenho a pretensão de avaliar os números que este anuário apresenta, pois isto pode ser analisado por cada um de vocês que tiverem a oportunidade de contar mais uma vez com este trabalho que, reiteradas vezes tenho dito, pode não ser o ideal, mas é o que temos e que podemos apresentar. Bem analisado, podemos entender o título desta mensagem.

Esta publicação é fruto de muito trabalho dos atores envolvidos e conta com a colaboração da grande maioria dos empreendedores do nosso município, o que nos permite fazer uma importante leitura da economia local.

As constantes mudanças do mundo globalizado têm justificado a ausência de empresas que costumeiramente participavam desta pesquisa. Outras, porém, sem motivos aparentes, preferem não participar. Outras ainda, se integram a cada ano que passa e mostram sua importância no cenário econômico, permitindo, desta forma, a continuidade deste trabalho.

Esta que é a 12ª edição do Balanço Econômico, sempre com a chancela da Universidade de Caxias do Sul (UCS). Este ano deixa de ter a colaboração de um grande incentivador deste trabalho, pessoa muito estimada em nosso meio, o professor Enio Gehlen. Por opção própria deixa de estar presente, mas será para sempre lembrado por esta iniciativa.

Mesmo assim continuaremos com outros profissionais do ramo, sob a coordenação da professora Mônica Mattia, que também está conosco desde a primeira edição deste anuário.

Agradeço a todos que contribuíram com este trabalho. Desejo uma boa leitura a todos.

Luiz Carrer
Diretor Executivo

While some cry, others sell tissues

I do not plan to evaluate the figures presented in this publication, as they can be analyzed by each one of you who have the opportunity to consult once again this work that, as I have said repeatedly, may not be ideal, but it is what we have and what we can present. Doing an in-depth analysis, it is possible to understand the title of this message.

This publication is the result of the hard work performed by the actors involved and has the support of the vast majority of entrepreneurs in our city, which allows us to make an important appraisal of the local economy.

The ever-changing globalized world justifies the absence of companies that used to take part in this research. However, for no apparent reason, some prefer not to participate. Others get closely integrated with each passing year showing their importance in the economic scenario, thus allowing the continuation of this work.

This is the 12th edition of the Economic Perspective, always supported by the University of Caxias do Sul (UCS). This year the publication no longer has the great contribution of Professor Enio Gehlen, a highly esteemed professional, who by his own initiative has withdrawn, but will be forever remembered for this initiative.

Yet we will continue with other professionals, coordinated by Professor Monica Mattia, who has also been working with us since the first edition of this yearbook.

I'd like to thank all those who contributed to this work. Enjoy your reading.

Luiz Carrer
Executive Director



Garibaldi/RS - RST 470 KM 226,5, nº 553
Bairro Cairú (Trevo de Acesso)
Fone: 54 3462.2195
admgaribaldi@mercolab.com.br
www.mercolab.com.br



SÓ COMER COMÉRCIO DE ALIMENTOS
Av. Rio Branco, 110 - Garibaldi - RS
socomer@brturbo.com.br
54 3462.2331



Fone: (54) 3462-1520
Fone/Fax: (54) 3462-4425
Rua Alcides Santarosa, 454 - B. Guarani - Garibaldi - RS
e-mail: grafica@graficagaribaldense.com.br



SERVITUR P.S.H.T. LTDA.
Rodovia RST 470 - Km 225 - Garibaldi - RS
Fone (54) 3462.2233 - servitur@terra.com.br



LAGUNAZ
MÓVEIS SOB MEDIDA
54 3462.5696



FONE 3462 2210
RUA ALENCAR ARARIPE, 889
BAIRRO SIMONAGGIO
GARIBALDI - RS



Buarque de Macedo, 10741
Garibaldina | Garibaldi | RS
Fone (54) 3463.8321
www.jobwire.com.br



Dr. Carlos Barbosa, 158 - Sala 304
Garibaldi - RS - Fone (54) 3462 1138
export@agexport.com.br



Rua Salgado Filho, 250
Garibaldi - Fone (54) 3462.1905
resimil@gb.italnet.com.br

Soluções completas para os mais diversos layouts corporativos.



Uma das primeiras fabricantes de mobiliário corporativo no Brasil a conquistar a certificação FSC® em seus produtos. Consulte-nos para conhecer as linhas certificadas.

bortolini



Acesse www.rgeempresas.com.br

Ter serviços exclusivos para clientes de alta tensão é assim. Precisou, é só acessar.

Com um atendimento ágil e flexível, o Portal RGE Empresas disponibiliza as principais informações sobre a sua empresana hora em que você precisa.

- Consulta dos dados da conta de energia.
- Alteração de demanda, endereço e dados cadastrais.
- Solicitação de 2ª via da conta.
- Simulações tarifárias.
- Pesquisa do histórico de consumo e faturamento.